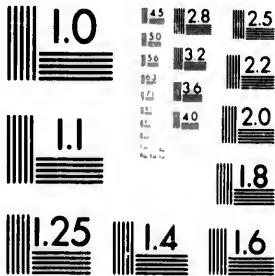


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4303

Photographic
Sciences
Corporation

15
28
32
36
22
20
18

oi

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions

Institut canadien de microreproductions historiques

1980

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion
along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la
distortion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may
appear within the text. Whenever possible, these
have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées
lors d'une restauration apparaissent dans le texte,
mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont
pas été filmées.
- Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata
slips, tissues, etc., have been refilmed to
ensure the best possible image/
Les pages totalement ou partiellement
obscures par un feuillet d'errata, une pelure,
etc., ont été filmées à nouveau de façon à
obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12X 16X 20X 24X 28X 32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Library Division
Provincial Archives of British Columbia

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Library Division
Provincial Archives of British Columbia

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



AM DA MALSHK GA NA DAMSH

ST. MATTHEW.

LIGI

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MATTHEW.

TRANSLATED INTO ZIMSHIAN.



LONDON:
SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, CHARING CROSS, W.C.



KEY TO THE SOUNDS OF THE LETTERS.

u	as in	pan.	o	as in	note.
ă	"	par.	u	"	cur.
e	"	net.	ă	"	rule.
ĕ	"	they.	ai	"	aisle.
i	"	pin.	au	"	taught.
ĭ	"	machine.	oi	"	boil.
o	"	not.	ou	"	bough.

g is always hard.

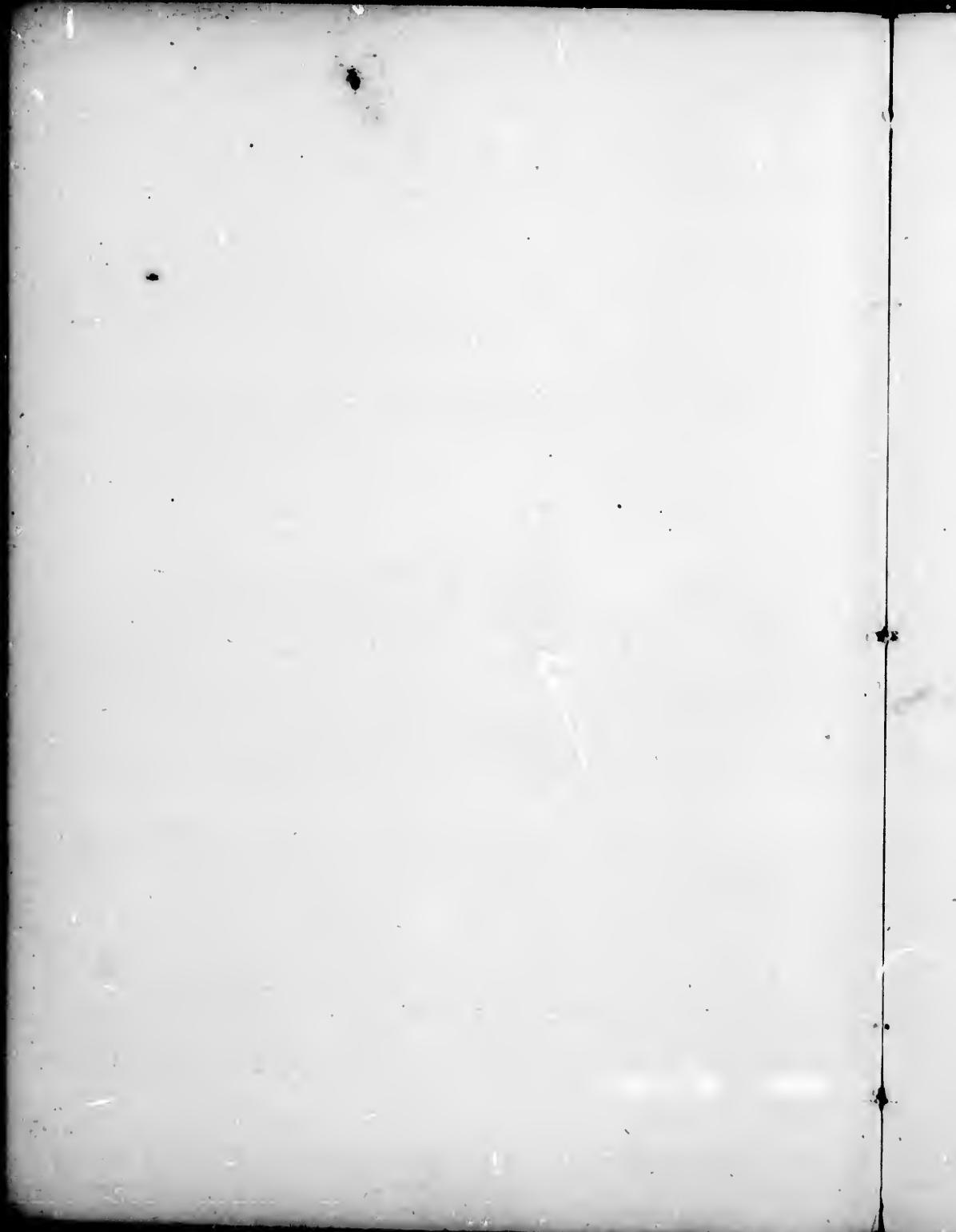
g is a deep guttural.

k is like the ch in buch (German).

tk is a sound that can only be learnt from a native.

lth is very like ll in Welsh.

z, when initial, is equal to ds; when final, to ts.



AM DA MALSHK GA NA DAMSH ST. MATTHEW.

LIGI

GOSPEL OF ST. MATTHEW.

CHAPTER I.

1 Shāonshk ga wilgiatsh Jesus Christ, Lthgōlthk gish David, lthgōlthk gish Abraham ga.

2 Abraham t'in dagoiduksh Isaac; adat Isaac t'in dagoiduksh Jacob; ada Jacob t'in dagoiduksh Juda ga, dilth waikiat;

3 Adat Juda t'in dagoiduksh Perez dish Zerah ash Tamar; adat Perez t'in dagoiduksh Hezron; adat Hezron t'in dagoiduksh Ram;

4 Adat Ram t'in dagoiduksh Ami-nadab; adat Aminadab t'in dagoi-duksh Nahshon; adat Nahshon t'in dagoiduksh Salmon;

5 Adat Salmon t'in dagoiduksh Boaz ash Rahab; adat Boaz t'in dagoiduksh Obed ash Ruth; adat Obed t'in dagoiduksh Jesse;

6 Adat Jesse t'in dagoiduksh David ga king ga; adat David ga t'in dagoiduksh Solomon ash niat ga gū n'naksh Uriah ga.

7 Adat Solomon t'in dagoiduksh Rehoboam; adat Rehoboam t'in da-

goiduksh Abijah; adat Abijah t'in dagoiduksh Asa;

8 Adat Asa t'in dagoiduksh Jehoshaphat; adat Jehoshaphat t'in dagoiduksh Joram; adat Joram t'in dagoiduksh Uzziah;

9 Adat Uzziah t'in dagoiduksh Jotham; adat Jotham t'in dagoiduksh Ahaz; adat Ahaz t'in dagoiduksh Hezekiah;

10 Adat Hezekiah t'in dagoiduksh Manasseh; adat Manasseh t'in dagoiduksh Amon; adat Amon t'in dagoiduksh Josiah;

11 Adat Josiah t'in dagoiduksh Jechoniah; dilth waikiat, ash ga 'ndat dahabat gish ga Babylon ga:

12 Ada lthat dütwādit gish ga Babylon ga, ada Jechoniah t'in dagoiduksh Shealtiel; adat Shealtiel t'in dagoiduksh Zerubbabel ga;

13 Adat Zerubbabel t'in dagoiduksh Abiud; adat Abiud t'in dagoiduksh Eliakim; adat Eliakim t'in dagoiduksh Azor;

14 Adat Azor t'in dagoiduksh Sadoc; adat Sadoc t'in dagoiduksh

Achim; adat Achim t'in dagoiduksh Eliud;

15 Adat Eliud t'in dagoiduksh Eleazar; adat Eleazar t'in dagoiduksh Matthan; adat Matthan t'in dagoiduksh Jacob;

16 Adat Jacob t'in dagoiduksh Joseph ga naksh Mary, gū nawil kshalaklaksh Jesus, gū shuwāt gut gulth Christ.

17 Nini gun tkāni wil shishawānt ga giat watk ga dish Abraham awāsh David shgait kapil da tkālpka wilshuwāntk ga giat; ada wātk ga da dish David wagait 'nt wil dahabat gish ga Babylon ga kapil da tkālpka wilshuwāntk ga giat; ada wātk ga dadā 'nt wil dahabat gish ga Babylon adat wagait nīnīsh Christ kapil da tkālpka wilshuwāntk ga giat.

18 Wa gwai ga wila wālsh ga wil kshalaklaksh Jesus Christ ga; ltha, goudish ga cūntk gish Mary gut naut gish Joseph ash ga dum naksht ga, hawalthk ga 'nda habat, adat wilash ga ltha al waibunt gish ga Amt ga Haiik ga.

19 Ada al shimgul āmā yōtash Joseph ga naksht ga, althga hashakt dīlh dumt tkawilaiint gunhoush ga gaud gish ga, dumt gumzin shama-gut ga.

20 Ada ashī lūgāksh gagaund ga gwa, dha, alūdā ga na angelsh ga Miyān ga ash niat gish ga kshawaukt ga, ash ga houit ga, Joseph, nūgun lthgōlthk gish David, gilau būshin da ma dum gish Mary nakship: áwil gau goiduksha da dish niat Am da Haiik ga wil wātk ga dit.

21 Ada dumt dagoiduksha lthgōlthgum yōt, ada ma dum shuwāt da dish Jesus: áwil dumt dilamaukt ga 'nzap dit a na hadadak ga dit.

22 Wai tkāni gwai wāl di, dum wil lūhoigagunkt ga na algiaxsh ga

Mān gish ga prophet ga, ash ga houit ga,

23 Ni, dum waibun gaul da wha-gulgiatkgum hanāg, ada dumt dagoiduksha lthgōlthgum yōt, ada dumt shuwāt da dish Emmanuel, gū da shim algiaxsh da dā, Hoksh, ga ga Shimoigiat ga Lakāga gum.

24 Ada ltha giniat gish Joseph gish ga na wil kshtokt ga, ada wālt gish ga 'nt hajizumakt ga angelsh ga Miyān ga, adat gāsh ga naksht gish niat:

25 Ada althgut dalbunt wagait wil dagoiduksh ga shilgiadum lthgōlthgum yōt ga: adat shuwādit gish Jesus.

CHAPTER II.

1 Wha ltha-kshalaklaksh Jesus gish ga Bethlehem gish ga Judea ash ga da kingsh Herod ga, dha, gutgoiduksh ga wilgagaushgum giat ga amiyāt gish ga naka-gishiashk ash ga Jerusalem ga.

2 Ash ga houit ga, Ndā da gū kshalaklaga da king ~~Jewell~~ ^{N. H.} Awil ltha dup ni na bālsht gish ga naka-gishiashk gaga ada, gutgoidukshum dup dum lthaudit.

3 Ada lthat nāknōt gut Herod ga king ga, ada lūwantk gish ga 'gaud ga, dīlh tkāniš ga Jerusalem ga.

4 Ada lthat shagait gouunsh ga tkāniš ga mān-priests ga dīlh hūkgadamishk gish ga giat ga, ada wilt gūādaksh ga 'nda ga dum wil kshalaklaksh Christ ga.

5 Ada houit gish niat, Bethlehem da Judea: áwil gwai na dam prophet,

6 Adat nūgun Bethlehem lakyō-bum Juda althga gazōshkun a shpagait gabowālukshagum Juda; áwilt nūgun dum wil kshawāt ga Governor, gū dumt in algiaga na zabūt Israel.

7 Ada lthat gumzin hūkhūitk gut

gut Herod ga wilgagaushgum giat ga, ada shimt gutgudukt giat ga 'nda ga wila alüdäsh ga biälsh ga.

8 Adat wil hashhaiiz gish ga Beth-lehem ga, ada houit ga, 'ndau shim zuksh gwilthgagüel Ithgüwaumlthk gut; ada ma za da Itha' shim wät Shim pliäüi a dum d i wil goidukshü 'ndum d i Ithaudit ga.

Ni 9 Ithat naknösh ga king ga, da wil gadoult ga; Gukshtanü ga biälshtha ga na nižit gish ga naka-gishü-äshik gaga, kshgaugut gish dupniat, wagait wil wäada wil gidi dhüt gish ga lakaush ga wil däsh ga Ithgü-waumlthk gaga.

10 Ithat nish ga biälshtha ga, ada shim wilcksh ga lüamümsch ga gagaud ga.

11 Ada Itha lamzakt gish ga wälp ga, adat nish ga Ithgüwaumlthk gaga dish Marye, naut ga ada wil klthnadauk gut gä, ada Ithaudit ga; ada Ithat gügash ga na a'ämwält ga, ada wil kshaginamat gish niat; a gold, dilth frankincense dilth myrrh.

12 Adat pliäuit ga Shimoigiat ga Lakäga gish ga kshawaukt a dum wha yilyeltk ga da dish Herod, ada wilt hapsh ga 'nlip lakyöb gish ga lukshgiatsch ga liyügut ga.

13 Ada Itha gadoultht ga, dha, alüda ga angelsh ga Miyän gish Joseph gish ga kshawaukt ga, ash ga houit ga, Haldum bän, gä Ithgüwaumlthk gut dish naudit, ada hüt shi'm ä Egypt dit, ada am wil dhänt wägait 'ndum wil pliäunt: äwil' dumt gwilthgagüel dit Herod da Ithgüwaumlthk gut ä dumt zagwa dit.

14 Itha haldum bät ga, ada wilt gäsh ga Ithgüwaumlthk ga ga dish naut gish ga ätk gaga, adat hapsh ga Egypt ga:

15 Ada Itha wilt ihät gut, wagait wil zaksh Herod ga: dum wil lühoi-giagunkt gish ga na algiaiksh ga

Miyan gish ga prophet, ash ga houit ga, Egypt da na wil kshahüit ga Lthgöltgut.

16 Ithat nisht gut Herod ga what-ü-wät ga wilgagaushgum giat ga, ada shimgui lthüundit ga, ada haizumishit ga, adat yez ga tkänish ga gubut-gültbk ga gish ga Bethlehem dilth tkänish ga quđont ga, wätk ga dadü Itha göbe' da ghagaulthk ga dit dilth shim shishösha dit, ash ga 'nt wila Shim gutgüädksh ga wilgagaushgum giat ga.

17 Nish ga da lühoiagiunkt gish ga na algiaiksh Jeremiah ga prophet ga, ash ga houit ga,

18 Rama wil naknöitk ga amhou, wiamahouda, bauka dit, wilckshum lüdakdaulkthk ga gagaudit, atäodit Rachel klthgü dit, ada althgut anauklth dumt sbagundoultha gaudit, wil goudit

19 Ada Itha al zaksh Herod, dha, alüda ga angelsh ga Miyän gish Joseph gish ga kshawaukt ga ash ga Egypt,

20 Ash ga houit ga, Haldum bän, gä Ithgüwaumlthk gut dish naut, ada ma gau lakyöbum Israel; äwil Itha dü nü t'in gwilthgagüel 'ndidölschä Ithgüwaumlthk gut.

21 Ada wil haldum bät ga, adat gäsh ga Ithgüwaumlthk ga ga dish naut, ada gutgoiduksht gish ga lakyöbum Israel ga.

22 Ada Ithat naknösh gut Arche-laus ga t'in algiagushk ga Judea ga 'ntkulansh nagwat gut Herod ga, ada bäsht gish ga dumt gaut ga: ada al wilt pliäuit ga Shimoigiat ga Lakäga gish ga kshawaukt ga, gunt a gum gäush ga nekbiçsh ga Galilee:

23 Ada goiduksht ga ada dhüt gish ga gulzap wät gulth Nazareth: dum wil lühoiagiunkt ga na algiaiksh ga prophets ga, dum shuwät ga dalth giat Nazareth.

CHAPTER III.

1 Wha da tkashniat ga dla goi-duksh gut John Baptist ga, malshk gут gish ga zugum yöbum Judea,

2 Ada houit ga, Gclukshataitiksh Shim; awil ltha gaiamgwaish ga na kingdomsh ga Lakaga.

3 Awil nini gwai n'ha housh ga prophet Isaiah ash ga houit ga, Amhou wiamhou dadä zugum yöbut, Shim gwildum gouun dum yak gish ga Miyän ga, sha ashazuksh ga na gainut ga.

4 Ada ninish John ga na washk gish ga goushun camel ga, ada bilanum tkat ga; ada locusts dilth honeyum gihouli ga wunçeyut ga.

5 Ada wilt habat ga amiyat gish ga Jerusalem dilth ti nish ga Judea, tkünish ga zakzogut gish ga qudonsh ga Jordan.

6 Ada ga-baptizit gish niat ash ga Jordan ga t'néunsh ga na hadadak gut ga.

7 Ada al lthat nish ga gutgoiduksh ga héldit ga Pharisees dilth Sadducees gish ga na baptismt ga, ada houit gish dupniat, O kithgülth metkulält ná t'in pliaúshim dum hüüt shim da gunlthündi a dum goiduksha dit?

8 Ma gun shim dagutgoidunkshlth amgagaußhlth tkuläm dilth lügeluksh aitikshum gaudit.

9 Ada gilau za haligaud shim a dum lip geluksh houut ga shimit, Lthat Abraham nagwadum: awil houyu dä gwashim, da'aklh gish ga Shimoigiat ga Lakaga dumt da amiyä dum klthgush Abraham a liplaup a gwa.

10 Adu giaoñ ltha gik shgiutk ga gigiautk ga da na gamiyän gungunt: nini gun tkani gungun gü t'in wha dagoiduksha ama amgagaushit, gushgoz ga dit ada tkeluksha da dä zum 'nlagut.

11 Yagai-niad na baptize a shim da akshit a dum wil gelukshataitiksh Shim; ada alt niat ga gü goi-duksha da dä tkuläm gügutgiat da dä goi, althga tkuläm a 'ndum shindoklh 'zaugst: niat ga dumt in baptize a shim a Amt ga Haiik ga, dilth lak ga:

12 Shinyäquadit ga hashawanshk ga gish ga zum anont ga, ada dumt shiinhoum shakshinsli ga na halileyatz ga, ada dumt shakdaush ga na anaikut gut gish ga zum wälp anai ga, ada dum alt tkeluk gish ga naka-audit gish ga whati zakium lak ga.

13 Ada wil goiduksh Jesus ga wätk gut gish ga Galilee gish ga Jordan awash John dum di baptizit gish niat.

14 Ada alt shkähüt gut John ga, ash ga houit ga, yagai nüyü hashaga da dä dum baptize dä gwan, ada gau gungoidukshin dä goi?

15 Ada dilamak gish Jesus houit gish niat, Ga-anauklh giaoñ: awil gup tkuläm dä gum dup dum lühoi-giagun tkani hoigiaga dit. Ada wilt anaukt ga.

16 Ada ltha baptize Jesus ga da wil wil-ami-yät wätk gut gish ga zum aksh ga: Gukshänä ga ltha gäksh ga laka gish niat, adat nish ga na Haiik gish ga Shimoigiat ga Lakaga hoigiagut ga dove ga ada lidhat gish ga lakot ga.

17 Gukshänä ga amhou ga wätk gut gish ga laka, ash ga houit ga, Gwai shiebunum Lthgölkü, gü gunlthgwishguyü.

CHAPTER IV.

1 Ada wil dëunt gut ga Haiik gut Jesus gish ga gilhouli ga, dumt wil shpaltgaud ga hadak-gut-ga-haiik ga.

2 Ada lthat tkalpksh ga wil giepsh

him
tai-
goi-
da
shi-
in
ga,

shk
umt
ali-
na
nai
ka-
ga.
ga
ga
cizit

ga,
aga
gau

ouit
iwil
hoi-
wilt

da
zum
ksh
na
jaga
gish

atk
ga,
gū

gut
wil
ga.
psh

ga sha ga, dilth tkālpk ga wil giepsh
ga ātk ga ga nālht ga, ada wil quidit
ga.

3 Ada ltha goiduksh ga hūksh-palt-
-gaudat gish niat, ada houit ga, Amiza
yagai niadlth Lthgōlthk gish ga Shi-
moigiat ga Lakāga gwan, hāiizum ga
liplauq gwa alth ma gwan auait.

4 Ada al dilamak gut ga, houit
ga, Gup damtk ga althga amuksha
anailth dum gundidōlshlth giat, yagai
tkāni algiaga gū kshawātk gut gish
ga zumāksh ga Shimoigiat ga Lakāga.

5 Ada wilt dagaudit ga hadak-gut-
-ga-haiik gish ga 'nlthōdukshum gul-
-zap ga, adat lidhādit gish ga za
wānsh ga temple ga,

6 Ada houit gish niat, Amiza
yagai-niad dalth Lthgōlthk gish ga
Shimoigiat ga Lakāga gwan, lip ge-
luksh tiki-oi gun; āwil ltha gup
damtk ga dit, Dum ginamt ga na
angels gut ga dumt in hābauldun :
ada zum gaanon da dumt in shiniā-
qudint, op za ligi gwāndamukshlth
shin alth laup.

7 Ada housh Jesus gish niat, Gup
gik damtk gut, Gup althga ma dum
shpaltgaudsh ga Miyān ga Shimoig-
iatk gun ga.

8 Ada wilt gik dagaudit ga hadak-
-gut-
-ga-haiik gish ga shimgul giepshum
shgunish da ga, adat gwunia-
zunsh ga tkānsh ga wilzakzoksh ga
halizok gish niat dilth na gahoishk
gut ga :

9 Ada houit gish niat, tkāni gwai
gau dum ginārū dā gwan, zida
kithnashgūt gun, ada ma lthaudi.

10 Ada wil housh Jesus gish niat,
Bōyin Satan; āwil ltha gup damtk
ga dit, dum gup lthaudun ga Miyān
ga Shimoigiatk gun ga, adat amuk-
shat niat ga dum yākun ga.

11 Ada wilt qudākshit ga hadak-
-gut-
-ga-haiik ga, dha gut goidukshga
angels ada halthalsh gish niat.

12 Wai, lthat naknōit gut Jesus
ga zilum makshish John gish ga
wālp daklē ga, ada wilt gaush ga
Galilee ga :

13 Ada ltha qudākshish ga Nazar-
eth ga, ada wilgoiduksh ga ada
dhāt gish ga Capernaum ga, gū ga
zogash ga aksh ga, 'nzogash ga Za-
bulon dilth Nephthalim ga.

14 Dum wil lūhoiagiaguntk gish ga
na algiaiksh Isaiah ga prophet ga, ash
ga houit ga,

15 Lakyōbum Zabulon, dilth lak-
yōbum Nephthalim zoga akshit nha-
daud da Jordan, Galilee da Gentiles ;

16 Wilt nish da giat gū wan dadē
shpagait shgeutk wilckshnm goiba;
dupniat ga gū want gish ga gulzap
dilth na gunauzunakk ga gundidūt
wil ksha gwānt ga oibut.

17 Ninish ga wil wātk gish ga
gwilthmālshk gish Jesus ga, dilth
houit ga, Gelukshataitiksh sham;
āwil lth gaimgwaish ga kingdomsh
ga lakāga.

18 Ada ashī yāsh Jesus gish ga
zogash ga akshum Galilee adat nish
ga dupkadōlt ga na waikiat ga, Simon
ga wāt gish Peter, dish Andrew ga
waikt ga, hiāōqush gut mākshish ga
āt gish ga zum aksh ga; āwil hūkgaāt
ga.

19 Ada houit gish dupniat, Yākī,
ada 'ndum shahūkgaādum giat shimt.

20 Ada dilt gut qudākshish ga
naga āt ga, adat yākit ga.

21 Ada ninish ga wil amiyāt ga
adat nish ga gik dupkadōlt ga nawai-
kiat ga James lthgōlthk gish Zebedee,
dish John ga waikiat gish ga, zum
agwī-kshau dish Zebedee ga nagwāt
ga hiāōqut shagutgotash ga naga āt
ga: adat hūkhūit gut ga.

22 Ada dilt gut lūqdādukshish ga
agwī-kshau ga dish nagwāt ga, adat
yākit ga.

23 Ada gwilthdoulsh Jesus gish

ga tkānīsh ga Galilee gish ga shūwi-
laigiamgush gut gish ga zum syna-
gogetes ga, adat malthash ga āmt ga
mālshk gish ga kingdom ga, diltħt
dilamautk gish ga tkānīsh ga lip wila
shipshiep gut ga, diltħ tkānīsh ga
lip wila woķwaumgush gut gish ga
shpagait giat ga.

24 Ada hīdōut gish ga tkānīsh ga
Syria ga: adat dagutgoiduksh ga
tkānīsh ga shipshiepgum giat gish
niat gū ga lip wila shipshiepk gut
ga diltħ hūkhāk gut ga, diltħ lūltha-
ultk gish ga hadak-gut-ga-haiik-ga,
diltħ ga-maol ga, diltħ lūquzilt gut
ga; adat dilamauth gut ga.

25 Adat liyākut ga wihēldit ga
giat ga amiyāt gish ga Galilee, diltħ
Decapolis, diltħ Jerusalem, diltħ
Judea, diltħ nhadau gish ga Jordan
ga.

CHAPTER V.

1 Ada lthat nish ga wī wilhēlgiat
ga, ada wift mangauš ga lak shku-
nisita ga; ada ltha dhāt ga, ada wil
gutgoiduksh ga disciples gish niat:

2 Adat gāgash ga zumākt ga, adat
shūwilaigamgut ga, ash ga houit ga;
Gumgaulth wālsh ga gwēum ga-
giadit ga; āwil dupniat ga nhawält
kish ga kingdomsh ga lakāga.

3 Gumgauth wālsh gu baugit ga;
āwil dum sha-gundoulħiħha gagaudit.

5 Gumgaulth wālsh ga małkmauk
gut ga; āwil dupniada dum wil gishi-
ya halizoka:

6 Gumgaulth wālsh ga t'in qudiat
diltħ lügħungwaga dadā hoigħaga
dit; āwil dum l'zaida dit.

7 Gumgaulth wālsh ga hūkgga-
gumgau dit ga: āwil dupniada dumt
in wā gumgaudit.

8 Gumgaulth wālsh ga shikshak-
shgħu gaudit; āwil dumt nish ga
Shimoigħat ga Lakāga.

9 Gumgaulth wālsh ga hūkshana-
āmgush gut ga: āwil dum shūwāt
dalth klthgħu għi Shimoigħat ga
Lakāga.

10 Gumgaulth wālsh ga nat shū-
wilint ga a hoigiaga da gunwāl dit;
āwil dupniat ga na wālt gish ga
kingdomsh ga lakāga.

11 Gumgaulth wālsh shim, zidat
lagadāluk shim giadit, diltħ lūshū-
wilin shimt, diltħ wiħel da dum
bigum hadagħum houdit ā gwashim
ash nūn gunwāl dit.

12 Galtħegħiġgħid, ada wil-
shħħi lūamāmum għagħid; āwil
wiċeksha dum kshtā shim gish ga
zum lakāga: āwil nini 'ndit wila
lūshūwilin prophets gū gauk shimt.

13 Nūshim na maun da halizoka;
ada al amiza gwāt ga 'nzimsh maun
maunt, 'ndalħt dum gik wila maunt?
ada wil alħba għażiex għad-dal
ħad diltħ dumt klħuun giaksh da
għashashi giadit.

14 Nūshim na goiba halizoka.
Lħegħuksh ga dum iħayu gulzaba
lidiha da dñi lakdit.

15 Ligi za dit għal-lagħa dalti gi-
dilħt lāoqush, ada zit lukħiħiġ għ-
dilħt lħuūħiħ għul-dum, yagħi lak
għidlu lāoqushit; adat tħa shagoiba
tkān lūwäl dadā za wulbut.

16 Ninilħt ma shim wila dī goħu
na goiba shimt ā hazazakħiħ ga gi-
dit, dumt wil ni na āmā halħalħha
shimt, ada dumt wil lħaudash ga
Nawāt shim gū zum lakāga.

17 Gilau baligagħaud shim za goi-
duksbilħ 'ndum lħiħiħiħ wilalaut
diltħ prophetsit: alħba għidukħiħ
'ndum lħuūħiħ, yagħi 'ndum lħoġi-
ġun dit.

18 Awil shimhou houyū dñi għa-
shim, Wagħiex dum wil għodish ga
lakāga diltħ halizoka, alħba dum
għondi zō na am għaliex dash ga

Kro di - a.
Loo għażżejjex

wilalau ga, dum gup lühoigiaqunt gut.

19 Nini gun ligit nā t'in bilau güel da gázóshk ga dadā yāóulthumgushk a gwa, ada nini dumt shuwilaigiamga giadit, dum shuwatk ga dalth gúzóshk gut gish ga kingdomsh ga lakāga; ada alt ligit nā dum wäl diltih shuwilaigiamga dit, nini dum shuwatk ga dalth wilékshit gish ga kingdomsh ga lakāga.

20 Awil houyū dā gwashim, amiza what gagiishk ga da na amashim na amūm húkgadamish a dit dilt Pharisées, gup althga dum lamzaq shim ash ga kingdomsh ga lakāga.

21 Ltha nañnoishim na hou ltha gigiadit, Gup althga dum shugiadun; ada ligit nā dum shugiada dit dum ashtiwl da dum dapsha dit;

22 Ada al houyū dā gwashim, Ligit nā libagaitk za libilt lthundi dadā waik dit dum ashtiwl da dum dapsha dit; ada ligit nā dum hou dadā waik dit Racea (U'ung) dum ashtiwl da councilt; ada ligit nā dum hou dit, Whagaud, dum ashtiwl da lagum Gehenna.

23 Nini gun amilth ma dagoiduksha na kshaginamun da lak halíomgauksh, ada nini ma wil a'abuga dum ligi nhahou waigin dū gwan,

24 Da ma wil qudalaksha na kshaginamunt iwa halíomgaukshit, ada daoulthun, kshgaugulth naämgun ñ waigint, ada wil goidukshun ada ma wil ginam na kshaginamunt.

25 Dilt anaugush gun diltih libilt houunt, ashii ma shtöldit; op zit dagaudun ñ iwa hükdbabadit, ada zit dagaudun hükdbabadit ñ lüthkshum giadu, ada dum zilum makshint a walp daklet.

26 Shimhou houyū dā gwan, gup althga dum ksha'ákltk ga nat, wagait ma dum wil libulda kslitkulända centit.

27 Ltha nañnoishim na hou dit, Gup althga dum whagaudun;

28 Ada al houyū dā gwashim, ligit nā t'in am nī hanäga ada houmgaudit ash niat, ltha al libilt whagaudit ash niat ñ zum gaudit.

29 Amiza nakshimyäönum zan gunashtiwān, kshagálth, ada ma shamagat; awil yagai gä-am da dā gwan dum gwät ga güel da nañbiëun, ada al aiua yagai tkäní tkamaun za shamatshit a zum lagum Gehenna.

30 Amizanakshimyäönum anonomun gunashtiwān, shagozilth, ada ma shamagat: awil yagai ga-äm da dā gwan dum gwät ga güel da nañbiëun, ada al aiua yagai tkäní tkamaun za shamatshit a zum lagum Gehenna.

31 'Nltha hou dit, Ligit nā dumt in shamaga naksh dit, am dumt ginam shäonshgum bashuk ga dash niat:

32 Ada al houyū dā gwashim, Gü ligit nā t'in shamaga naksh dit, amukhsa zida kyöt, niada gun wudi whagaudit: ada ligit nā t'in nakshk ga nāt shamaga dit am naguliendit.

33 Ltha gik nañnoishim hou ltha gigiadit, Gup althga dum bigum swearun, al dum lühoigiaqun gau na swearun gish ga Miyän ga.

34 Ada al houyū da gwashim, Tkaksh gilau za swearun; ash ga lakāga, awil ninish halidhásh ga Shimoigiat ga lakaga;

35 Ligi halizoka, awil nini halimaksh gish ga gashishiat ga: ligi Jerusalem, awil ninish ga gulzapsh ga wilékshum king ga.

36 Ligi dum swearun ñ dumgoushant, awil lthguksh ga ma dum shamaukshk ligi döuzk ga gou'uzgun da na goushant.

37 Am gwai dum wila algiagunt, Niadit, Niadit; Ain, ain: awil ligi gau tkiliyä diya gwa hadak ga wil watk ga dit.

38 Ltha naknōishim na houdit, Walil däl shila walil, ada whūn däl shila whändit:

39 Ada al houyū dā gwashim, gilau ma däl da hadak gut: al ligit nā t'in dhā nakshimyāönūm dhaçunt, gik di tgwiyenun nakshtau da dish niat.

40 Ada ami ligit nā t'in dagaudun da wilälaut, ada dumt gū na gödzun, anauk zat gik gū na gelukshgāmuksh gunt.

41 Ada ligit nā t'in maulgun da ma dum gau gūel da mile yagai göbelth mile ma wil shtölt.

42 Ginamun ash niat gū gwanö ma dadā gwan, ada gilau ma za ziñsh tgwietylk ga dum gwāshk ga dadū gwan.

43 Ltha naknōishim na houdit, dum gup shiebun shilagiadun, ada ma libülüksha nibilthaushk gun:

44 Ada al houyū dā gwashim, Shiebun nibilthaushk ga shim, gigiengwāklth shiñt ash dupniat gū t'in lüshuwilienshiñt;

45 Dum wil klthgūsh ga Nagwāt shiñt ga zum lakāga gwashim: awilt niat ga t'in kshgwā'ansh ga na giamukshit ga lakau hadadak ga dit, dilth amām dit, dilth gun wāsha lakau hakhoigiaga dit, dilth wha hakhoigiaga dit.

46 Awil amiza ma shim shiebun t'in dī shiebun shim, gau kshtū shiñt? Ligi whati wālth t'in dadoga klthga'aum dī?

47 Ada amilth amuksha waikia shim dhoiuksa shiñt, Gau tkuliyā da wāl shim? Ligi whati wālth t'in dadoga klthga'aum dī?

48 Am dum wha nahakhokehk ga shiñt, nīwālth ga Nagwāt shim ga zum lakāga whati nahokshk gut ga.

CHAPTER VI.

1 Ama nī dum wha wālshim da nā āma balthalsha shiñt hazazaklthk ga giadit, dumt am wiit nīlā dit: ain gin zat kshtāun shim ga Nagwāt shim ga zum lakaga.

2 Gun amilth ginamun a gagwēadit, gilau ma gha shūwan ha-algiagut niwaldā wāl hūkgwunuksh amāmtk ga da zum synagogues, dilth lak gai-nat, dumt wil lthauda dā giadit. Shimhou houyū dā gwashim ltha wai da ga kshtādit.

3 Ada al amilth ginamun a gagwēadit, ämt wha wilai da nakmedakyāön gau wāl nakshimyāön.

4 Dum wil gumzin ginamun da gagwēadit: ada Nagwādun ga gū t'in gumzin niizun, dumt in älo kshtāunt.

5 Da gigiengwāklth shiñt, gilau ma shim hoigiaq wila wāl hūkgwunuksh amāmtk ga dit: äwilt zimāun makshgum gigiengwāklth da dā zum synagogues, dilth wil lünaknawāda gainat, dum wil alūwan da dā giadit. Shimhou houyū dā gwashim dum lip waida dum gakshtā dit.

6 Ada alt nūgun da gigiengwāklthunt, zīna wiünaukunt, ada ltha ma shkadōsha lukshaugunt, gigienäk gish ga Nagwādun ga yūut ga; ada Nagwādun ga gū t'in gumzin niizun ga dumt in kshtāunt.

7 Dā gigiengwāklth shiñt, gilau libagait zabak shiñt, niwaldā hou t'in wha wilaih ga Shimoigiat ga Lakāga: äwil haligagaud da am wil-hēl da alalgiak dā dum gun naknōitk ga dit.

8 Gun gilau ma shim hoigiaq dit: äwilt wilaih ga Nagwāt shim ga nahagaum shiñt, hawalhk ga ma shim gwanö dash niat.

9 Gun gwai alth wila gigiengwāklth shiñt: Nagwādum gū zum lakāga, 'Nlthōduksa na wānt.'

10 Am dum góiduksha na kingdom
gunt. Shagaudgun dum wāl halizoka niwālt ga zum lakāga.

11 Ginamlth ā gum ā sha gwa ām
da shkabō wunēyunt.

12 Ada ma shalthil na akēshk
gumt nīwāl da dup wila shalthil na
akēshk ga dī da gum.

13 Gilau ma za dadēunt gum ī
shpagait gunshpaltgaudat, ada ma al
dilamaut gum a hadak gut.

14 Awil amiza ma shim shalthilt
na hadadak ga giadit, ada dum dit
shalthilt ga Nagwāt shim ga lakāga
na hadadak ga shim :

15 Al ami ma dum shim wha sha-
lthil na hadadak ga giadit, althga
dum dit shalthilt ga Nagwāt shim na
hadadak ga shimt.

16 Dilth dā gunálth shimt, gilau
ma shim hoigiaga hūkgwunuksht
amāmtk ga dit, at damagun gazilzāl
dit: awilt tka gishwun da gazilzāl
dit, dum wil wālumsh gunálth ga da
dā giadit. Shimhou houyū dā gwashim,
ltha dī wai gagéhtā dit.

17 Ada alt nūgun, dā nālthunt,
gouitkshun, ada ma yauksha zānt :

18 Dum wil wha wālumsh nālth-
gunt ā giadit, amuksha yagai Na-
gwādun ga yūut ga: ada Nagwādun
ga tīn gumzim uīzun, dumt in
kshtāunt.

19 Gilau gaum gagaud shim da
ā'awālum lāk halizogut, gūt wil
gupgap da wakwogat dilth yenadōuzk
gut; dilth wilt zilum gāga da hūkg-
gālagā da adat gagāluk dit:

20 Yugai gaumun gagaud shim
kish ga ā'awāl gish ga zum lakāga,
gū wilt whati gupgap da wakwogat
dilth yenadōuzk gut, dilth wilt whati
zilum gāga da hūkgagāl ga dit, ada
zit gagālukt:

21 Awil 'nda wil shgū na a'awāl
shimt, nīni dum wil dī daū gagaud
shimt.

22 Na lāōqusha tkamau wililt:
gun amiza yhū wāltk ga wiliunt, dum
tka goiba ga tkamau'unt.

23 Amiza hadak ga wiliunt dum
tka shgēutksha tkamau'unt. Gun
amiza shgēutk ga goiba lūhoksh ga
dadā gwan, 'nlth wīlēkshish ga
shgēutk gaga.

24 Althgut nā tīn da'āklthkga
dumt mila yāka dupkadōl da gāmi-
yānt gut: āwil dumt ligi lībāluksha
gauldit, ada dumt al shiebun gauldit:
ligi dumt dukīāgwa gauldit, ada dum
alt bilthgauldk ga gauldit. Lthguk-
kshin ma dum shim mila yākash ga
Shimoigiat ga Lukāga dish Mammon.

25 Nini gunhouyū dā gwashim,
gilau uphouitk gagaud shim da wila
dīdōlsha shimt, a gau dum gaba shim,
ligi gau dum aksha shim; dilth ligi
wila wāl tkamau shim, a gau dum
hoiya shimt. Alth wha gādauklthk
ga dī gū gundidōlsha da wunēyat,
dilth tkamaut ā washut?

26 Shim nī na zouzish ga lakāga,
āwil althga dī guliamukshit za ligi
dī gūelshk gut, za ligi dī taushim
wunēyat; ada alt gup tkaugunt ga
Nagwāt shim ga lakāga. Alth ligi
wha gādauklthk ga shim ash dupni-
adi?

27 Nū dā gwashim zida uphouitk
gulth-gaud dumt in daāklth gulth
dumt tkuliyāun gūel da cubit a
shganak dit?

28 Ada gau gun uphouitk ga ga-
gaud shim da wila wāl washgut?
Dilgaudi wila wāl mezagolēum gil-
houli wila maksha dit; althga hak-
halthalshit, za ligi dī gushilshit:

29 Ada houyū dā gwashim, zōt
Solomon shpagait tķāni na hoishk ga
dit althgut hoigiaga nōutk ga gūel
da dit.

30 Gun amizat shga ganōountk ga
Shimoigiat ga Lukāga kīāugum gil-
houlit, gū dalthil da dī sha giaoñ,

ada zagaziep za zilum dalthk ga da zum gulдум lak, alth dum yagai wha zülth dumt wishwāshun shimi? O nūshim alashgum shimhoudiksh?

31 Gun gilau uphouitk ga gagaud shim, a hou shim, gau dum gabum? ligi gau dum akshum? dilth 'nda dum wila wishwāshint gumi?

32 Awil tkāni gwaiya gwilthgaguel t'in whawilaish ga Shimoigiat ga Lakāga: awilt wileit ga Nagwāt shim ga lakāga gup nahagaum shim da tkāni gau gwai.

33 Yagai shim kshgaugum gwilthgaguelsh ga na kingdom gut ga, dilth na amt ga: ada tkāni gau gwaiya dum tkul-hakhokshintk ga da dā gwashim.

34 Gun gilau uphouitk ga gagaud shim wilawāl za-gaziep, awil dum lip uphouitk ga gauda za-gaziepa dum lip wila wāl dit. Ltha um lip gushcou hadaka da güel da shat.

CHAPTER VII.

1 Gilau dap shim dum wil whatit dap shimt.

2 Awil gau na wila dapshum, nīnī dum dit wila dap shimt; ada gau n'ndapshum nīnī dum gik dī'ndap di dā gwashim.

3 Gau ma gun nī lthgwa gumbō lūshgū da dā wilil waigin, ada al althga ma dilgaudi wishinshgūa lūshgū dadā lip wiliunt?

4 Ada 'nda dum wila hou'un da waigint, Am'ndum kshagū lthgwa gumbō da wilil; Gukshtānū al lūshgū wishinshgūa da lip wiliunt.

5 Hükvwunuuksh amtk, kshgaugum kshamaga wishinshgūa da lip wiliunt; ada ma dum wil āma nī dum wila ksha-magsha lthgwa gumbo da wilil waigint.

6 Gilau ma shim ginam 'nlthōduk-

sha da hashhāshit, ma za shim ligi shadaltha na bilbā shim da hazazāk-lth ga gwashaut, op zit klthū'ung-akshit, ada za tgwiyilyeltk gut ada dumt lthalthāk shimt.

7 Gwanō ma shim ada dum ginamtik ga, da dā gwashim; gwilthguetksha shim, ada ma dum shim wādit; na dishdoshlth ada dum gaksha dadā gwashim.

8 Awil tkāni gwani nā gwanō ma dit, t'in daäklthk ga dit; ada na gwilthguetksha dit t'in wādit: adat nā na dishdosha dit, dum gaksha dish niat.

9 Dilth nālth giada gwashim, zidat gwanō dalth lthgōlthk ga dalth anai, alth dumt ginamlth laup ash niadī?

10 Dilth zidat gwanōlth lūwalum zum aksh, alth dumt ginamlth metkulālt ash niadī?

11 Wai nūshim zō hadadak gun shim, wilai shim ma dum shim ginam amām da kshaginama da gūlkthgū shimt, 'ndalh dum yagai wila zūlthi dumt ginamt ga Nagwāt shim ga zum lakāga amām da gau ash dupniat gū t'in gwanōut gut?

12 Gun tkāni gau ligi l...hak shim dum wāl giada dā gwashim, nīnīlth di wālshim ash dupniat: awil nīnī gwai wilalaut dilth prophets.

13 Lāmzak shim a lālthgōl da lukshaugut; awil lūlē lukshaugut, ada lūtkau gainat, güt in dadēuntk ga giadit a dum wil lūgak dit, ada wihēl da t'in liyāka dit.

14 Awil lūlthgōl lukshaugut, ada hāk ga gainat, güt in dadēuntk ga giadit dadā gundidōlshit, ada abōt in wā dit.

15 Am ma shim nī bīgumi prophetsit, gū gutgoiduksha da dā gwashim t'in hoiya na wishwashk ga mati, ada al lūqulthi shikshūilgum geboudit.

16 Na mai da dum shim gun wil wilai dit. Altht shaguel dalth gialdilh grapesith shkun gashashaga di, ligi figsith thistlesi?

17 Niwäl tkani äma gun t'in dagoiduksha äma mait: ada al logum gun t'in dagoiduksha hadagum mait.

18 Lthguksin äma gun dumt dagoiduksha hadagum mait, ligi logum gun za dumt in dagoiduksha äma mait.

19 Tkani gun güt in wha dagoiduksha äma mait gushgoz ga dit, ada tkeluksa dadä zuni 'nlagut.

20 Nini gun na mai da ma dum shim gun wil-wilai dit.

21 Althga tkanish nü gü hou dadä goi, Miyän, Miyan za dum lamzaga dash ga na kingdomsh ga lakaga; amukhat niat ga gü t'in wäansh ga shagautk gish ga Nagwadi ga zum lakaga.

22 Helda dum hou dadä goi ash ga sha ga, Miyän, Miyän, na ligi wha gwildum milmälshk-ga-numi gü 'nzum want? ada na wan dup gun kshadaltha hadak ga da haiikut? ada na wan wil wälm da wihel da dadä lüshanälgum halthalashit?

23 Ada 'ndum wilwilaiyin dash dupniat, althga na 'ndi wilwilai shim: boyin shim ä goi, nüshim gü t'in libiltwält ga wilalaut.

24 Gun tkanish nü t'in naknö na algiaogou gwa, adat wäandit, dum shilawilgianü da wilgaushgum yötat, gü t'in zaba na wälp dadä lak laubit:

25 Ada ya wäshit, ada gitik ga akshit, ada zü båshk gut, ada 'nhiyat gish ga wälp ga; ada althga gainat: äwil lihooitk gut gish ga lak laup ga.

26 Ada tkanish nü t'in naknö na algiaogou gwa, ada althgut wäant, dum shilawilgiantk ga da whagaudum yota, gü t'in zaba na wälp dadä lak oushit:

27 Ada ya wäshit, ada gitik ga

akshit, ada zu båshk gut, ada na gosh gut gish ga wälp ga; ada gainat ga: ada wiléksh ga wilgainat ga.

28 Ada wil wält ga ltha shabash ga algiaoksh Jesus, yägwa adat lüshanälp gut ga giat ga na shuwilaigi-amgushgut ga:

29 Awilt shuwilaigiamgut ga niwäl da hou wil shgü gutgiadit, ada al aina niwälda hükädamisha dit.

CHAPTER VIII.

1 Ada ltha tiki yät gish ga wätk gut gish ga lak shkunish da ga, adat yikit ga wi-wilhëgiat ga.

2 Dha, goiduksh ga gault ga leper gish niat ada gigenak gut ga, ash ga houit ga, Miyän, ami ma za anaukt, da'äklthung ma dum shakshinü.

3 Adat kshalthaudit gut Jesus ga anont ga, ada gwänt gut ga, ash ga houit ga, Dum wälü, shakshgun. Ada shim diltsh ga shaksh gish ga na leprosyat ga.

4 Ada housh Jesus gish niat, Ni gilau ma za malthilt alth ligi giat; alndau yan lip geluksh gwunazuntkgun ash ga priest ga, ada ma ginam kshaginama na yäoulthumgush gish Moses, ä dum magaunshk ga dish dupniat.

5 Ada ltha, ziinsh Jesus gish ga Capernaum ga, ada goiduksh ga gault ga centurion gish niat, ash ga shishgwungätkshit gish niat,

6 Ash ga houit ga, Miyän shgü tkulwaulimlthk gü a na wälbü shiepk ga da dadä quziltgum tkamau, dauklthk ga wila.häk ga dit.

7 Ada housh Jesus gish niat, dum goidukshinü, ada 'ndum dimautk gut ga.

8 Ada dilamak gish ga centurion ga, ada houit ga, Miyän althga tkulämi alth dum ziin alth lthu na

awālbüt: am dum algiagun, ada dum dimautksha tkulwāulimlthk güt.

9 Awil nūyū giat kshgiuk-ga-nū da gutgiadit, ada kshgiuk ga soldiers ā dā goi: ada houyū da gwa, 'Ndau, ada doulth dit; dilth gik gauldit, Gul ada goiduksh dit; dilth tkulwāulimlthkgū, Zeba gwa, adat zapt dit.

10 Lthat naknōit gut Jesus ga, adat lūshanālth gut ga, ada houit gish ga t'in liyāgut ga, Shimhou houyū dā gwashim, Hawalthk ga na wālthshga wileksha dalth shimboudikshit, aina, zō Israel.

11 Ada houyū dā gwashim gū wihēlda dum amiyā dadā naka gishbiashk dilth kbālat, ada dumt shilawānsh dup Abraham dish Isaac, dish Jacob ash ga na kingdomsh ga lakāga:

12 Ada al yagai na klthgūsh ga kingdom dum shadālthk ga da dā shpagait shingul wil shgeut gut: nini dum wil bauka dit, dilth dumt 'ndagagēagun gawāndit.

13 Ada housh Jesus gish ga centurion'ga, 'Ndau yānt; ada niwāl da na wila shimboudikshint, nini dum wāl dī dā gwan. Ada shim nīnīsh ga hour ga dimautkhash ga tkulwāulimlthk gut ga.

14 Ada ltha ziinsh Jesus gish ga wālpsh Peter ga, adat nīsh ga shgūsh ga naush ga naksht ga shiepk ga gish ga fever ga.

15 Adat gwāntk gish ga anont ga, adat qudakshit ga fever ga; ada hal-dum bāt ga, ada wil halthalshit gish niāt.

16 Ada tikiāsh ga sha ga adat wil dagutgoiduksh. ga wihēldit ga lūl-thāultk gish ga hadak gut ga haiik gish niāt: adat kshahōunsh ga haiik gish ga aliajkt ga, adat dilamautk gish ga tkānīsh ga shipshiepk gut ga:

17 Dum wil lūhoigiaagunk gish ga

na hou dī gish Isaiah ga, prophet ga, ash ga houit ga, Lip niāt ga t'in doksh ga na akalashgum ga, dilth t'in doksh ga na shipshiepgum ga.

18 Wai, lthat nīsh gut Jesus ga wī wilhēlgiat gish ga qudōnt ga, ada wil haiizumgushk gut gish ga dumt gaush ga nakdaush da ga.

19 Ada goiduksh ga gault ga hūk-damishit ga, ada houit gish niāt, Miyān, 'ndum gwilthyākun da ligi lip 'nda dum gauyin.

20 Ada housh Jesus gish niāt, Dau lip lūzīgilthgāksha nagazē, ada dau lip gā 'nlūlthk gē zōuzuni lakāt; ada al althga dī shgūlth dumt wil shgūt a Lthgōlthk gish ga giat ga dumgousht ga.

21 Ada housh ga gault ga na dis- ciplest gish niāt, Miyān anaauk za gha kshigangum doulthī a 'ndum wa'ga nagwādū.

22 Ada al housh Jesus gish niāt, Yākī; ada amt lip wāwok da dūda na dūitk ga dit.

23 Ada ltha mokgut gish ga zum agwī kshlanga, adat liyāk gut ga 'ndisciples gut ga.

24 Dha, gwānt gaga wī zūsh ga lakāt gish ga lakaksh ga, guna zīinamaksh ga agwikshau gish ga gaub ga: ada al kshtokt ga.

25 Ada gutgoiduksh ga na disci- ples gut gisli niāt, adat gakshint ga, ash ga houit ga, Miyān dilamautk gum: gwāt ga num.

26 Ada houit gish dupuñat, Gau gun libāshashim, Onūshim alashgum shimboudiksh? Ada wil haldum bāt ga, adat shinawołksh ga bāshk gaga, dilth lakaksh ga, ada wil wī shagi- aksh ga.

27 Ada al lūshanālthashk gish ga yōta ga, ash ga houit ga, Gaulth wilash giat a gwa, awil zō bāshk gut dilth lakaksha t'in wā'ndit.

28 Ada lthat wāsh ga nakdaush

85
16.70
101.70

MATTHEW, IX.

17

ga da lakyōbum Gadarenes, adat lüdāltk gut ga dupkādōlt ga lūlthaultk gish ga hadak gut ga haiik, ksha amiyāt gish ga shpagait 'ntoigiat ga, shingul shikshuel ga, gun althgat nā t'in yā gish ga gaina ga.

29 Dha, wiāmlahou da ga, ash ga houit ga, Gau dā gum ā gut nūgun, Jesus Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga Lakāga? Alth goidukshin a gwaiya ma dum hakħagunum a hawalhk ga lūhoigiaħlk dum wūlumi?

30 Ada ał ditkaulk gish ga wil wi shagait-dalsh ga gwashau gish ga wagait dau ga.

31 Ada shishgwungātkshish ga hadadak gut ga haiik gish niat, ash ga houit ga, Amilth ma kshabōnum, hashbaiizuma za dup zilum haba wilshagait-dāltha gwashaut.

32 Ada houit gish dupniat, 'Ndau shim. Ada ltha kshaugt ga, ada wilt zilum hapsh ga wilshagait-dalshish ga gwashau ga. Gukshtāna ga! Itha shagait shim tikiġolthsh ga wilshagait-dālthsh ga gwashau gish ga biäkth gish ga lakaksh ga, ada lūgakt gish ga zum aksh ga.

33 Ada hōtsh ga nā t'in ditkaunt ga, adat hapsh ga gulzap ga, adat malthash ga tkānish ga gau ga, dilti gau wālsh ga na lūlthaultk gish ga hadak gut ga haiik ga.

34 Dha, kshaunk ga tkānish ga gulzap gish ga dumt lüdāltk gish Jesus ga; ada lthat nisht ga, ada gashila-mukt gish niat ash ga dumt quidak-shish ga lakyōbt ga.

CHAPTER IX.

1 Ada ltha mok gut gish ga agwi-kshau ga, ada za gadoultht ga, adat wāsh ga na lip gulzapt ga.

2 Dhat, dagoiduksh ga gault ga

yōta gish niat shiepk ga gish ga quziltgum tkamau ga, lishgū gish ga lak kdā ga: adat nisht gut Jesus ga na shimhoudikshit ga ada houit gish ga shiepgum quziltgum tkamaut ga, Lthgōlthk, gutgiadum gaudun; ltha shalhiltk ga na hadak gunt.

3 Dha, lip gumzin gahou ga naga-zāonsh ga hūkgadamishit ga, Laga algiaga yōtā gwa.

4 Adat wilait gut Jesus ga wil-wāluksh ga gagaud ga, gun houit ga, Gau gun hadak ga haligagaud shimit?

5 Awil 'ndalθ ga wha dauklthk gut, dalthi dum houi, Ltha shalhiltk ga na hadak gunt; ligi dum houi, Ginjat gun, ada yān?

6 Ma dum am shim wil wilai shgū gutgiadit ash ga Lthgōlthk gish ga giat ga a dumt shalhilt hadak ada lak halizoga (ada wil houit gish ga shiepgum quziltgum tkamaut ga), 'Giniat gun, gā na kdānt, ada ma gaultu na wālbuñ.

7 Ada wil giniatk gut ga, adat gaush ga na wālpt ga.

8 Ada lthat nisht ga wilhēlgiat ga, ada libāsh ga, adat lthaudish ga Shimoigiat ga Lakāga, güt in ginamsh ga shga gutgiat gish ga giat ga.

9 Ada lthat gishk gut gut Jesus ga, ada nish ga gault ga yōtā ga, wāt gish Matthew, dhā gish ga wilt di-doksh ga klħiġa'aum ga: ada houit gish niat, Yāki. Ada wil haldum bāt ga, adat yākut ga.

10 Ada wil wālt ga, ashī dħash Jesus gish ga yūwuk gut gish ga zum wālsh ga, Dha wilhēlsh ga publicans dilth badadak gut ga gut goi-dukshit ga adat shilawānsh dup Jesus ga dilth disciples gut ga.

11 Ada lthat nisht ga Pharisees ga, ada houit gish ga disciples gut ga, Gaūlth gunt kdīt da Miyān shim publicans dilth hadadak a dit?

12 Ada lthat naknöt gut Jesus ga, ada houit gish dupniat, Na yhugiatk ga dit althga hashakt dalth hük-kuldougunkshk gut, amuksha shipshiepk ga dit.

13 Al 'ndau shim shuwiläksha gau nhahon gwa, Hashagü gumgau-dit, ainalth ömgauksh: ûwil althga goidukshi alth 'ndum bükhiütk ga amäm dit, yagai hadadaka dit a dum gelukshataitksh dit.

14 Ada wil gutgoiduksh ga disciplesk gish John gish niat, ash ga houit ga, Gauyä gü gun hükganälthumi dilth Pharisees, ada al althga di gunältha na disciplesk gunt?

15 Ada housh Jesus gish dupniat, Alth bauka di gü na giada wälba shünaksha dit, shiganak za hokshk gish ga shünakshit gish dupniat? dvm al goiduksh ga sha ga, dum dä kbagäth gish ga shünakshit gish dupniat, ada nini dum dä ganälth dit.

16 Althgat nā t'in tkalmaga shü gwishanī da lthä washgut, ûwil na sha gutçada t'in yagai shegia washit, ada yagai wiléksha wil bëuk dit.

17 Ligi za dit lügiandilth giadlth shü wine zum lthä gulдум wine: op za kalthiüt, ada dum gushgoza wine, dilth dum gwät ga, na wilügingiantit: yagai lügianda shü wine a zum shü gulдум wine, ada mila limautk ga dit.

18 Ashi hou diya gwai ash dupniat, dha, goiduksh ga gault ga shimoigiat, adat gigienäk gut ga, ash ga houit ga, Ltha gozaga ltbgolthgum hanägu: al gha gul ada ma lishgü anounan da lakau dit, ada dum didölsch dit.

19 Ada haldum båsh Jesus ga, adat yäkut ga, gik wälsh ga disciples gut ga.

20 Ada dha, gault ga hanäga shiepk gut gish ga ltha kapil da gopelsh ga gault ga wagait haiitk gish ga ilthä ga, goidukshit gish ga

hagaud ga, adat gwäntk gish ga ziänukshish ga na wash gut ga:

21 Ash ga wil lip housh ga gaud ga, ami 'nza am gwäntk gish ga na wash ga dit, dum mautk ga nü.

22 Ada sha tgwiyeltk gish Jesus ga, ada lthat nisht ga, ada houit ga, Lthgölk, gutgiadum gaudun; na shimboudikshun gun a mautk gunt. Ada dä wila mautk gish ga hanäga gish ga ninish ga hour ga.

23 Ada ltha ziinsh Jesus gish ga wälpsh ga shimoigiat ga, adat nish ga hükgayühaliamit ga, dilth giat ga sha kshtamgushk gut ga.

24 Ada houit gish dupniat, Böish ga shim; ûwil althga zaga lthgwa-hanägut, am kshtogut. Ada lisha'ärkhit ga ash ga na shkatgut gish niat.

25 Ada ltha kshaugunkt gish ga giat ga, ada wil ziint ga, adat ga gash ga anont ga; ada wil giniat gish ga lthgwa hanäk ga.

26 Ada ninish ga gwulth hidöut gish ga tkänish ga lakyöp ga.

27 Ada ashit ädukt gut Jesus ga, adat liyäkut ga dupkadölt ga gashü'unshum yöta ga, wiamlahoudat ga, ash ga houit ga, Lthgölk gish David gumgaudun ä gum.

28 Ada ltha ziint gish ga wälp ga, adat gutgoiduksh ga gashü'unshum yöta gish niat: ada housh Jesus gish dupniat, Shimhoudikshun shimi gülth 'ndum daäklthk gulth dum wäli ä gwa? Adat houit gish niat, A'ä, Miyän.

29 Ada wilt gwäntk gish ga gwililt ga, ash ga houit ga, Nini shga shimboudiksha a shim am dum wal da dä gwashim.

30 Ada wil gakshish ga gawililt ga. Adat shimgit yakyoulthemakt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Amt wha wilai dit ligit nā.

31 Ada ltha kshaukt ga, ada yagait

gwulth hīdōunt gish ga tkānīsh ga lakyōp ga.

32 Ada ashī kshaukt ga, Guksh-tānā ga, dagoiduksh gish ga whagau-bunum yōta gish niat, lūlhautk gish ga hadak gut ga haiik ga.

33 Ada ltha kshagēaguntk gish ga hadak gut ga haiik ga, ada wil algia-ksh ga na whagaubunt ga: ada lūshanālthashk gish ga wilhēgiat ga, ash ga houit ga, Wagait hawalthk ga di nishk gulth n'lthawāl da Israel.

34 Ada al housh ga Pharisees ga, Gup na Miyān hadadaka da haiik-gunt daāklthk gut kshahū'un hadadaka da haiik gut.

35 Ada gwilth doulthsh Jesus gish ga tkānīsh ga liklēksh dilth shishū-shum gulzipzap ga, ash ga shūwilai-giam-gush gut gish ga na zum synagoguesit ga, adat malthush ga Amda Mālshk gish ga kingdom ga, dilth dilamautk gish tkānīsh ga whakw-umgushk gut ga.

36 Ada lthat nish ga wī wilhēgiat ga, ada gāsh ga gaud gish dupniat, awil hakħāk gut ga, ada gwilthbōutk gut ga, nīwälda mati wha t'in liltha dit.

37 Ada wil houit gish ga na dis-ciples gut ga, Shimhou zō wihau-dumt gūel dit, ada gup abō hūkhak-halthalsha dit.

38 Ma gun shim gigienāk gish ga Miyānsh ga mīgum anai ga à dumt gup hash-haiiz ga hūkhakhthalshit gish ga wildalhsh ga mīgum anait gut ga.

CHAPTER X.

1 Adat gwun hūkhūitk gish ga na dis-ciples gut ga, kapault ga da dup-kadölt gish niat, adat ginamsh ga gut giat gish dupniat a wha-shikshak-shgum haiika, dumt wil kshahū'unt

ga, dilth dumt dilamautk ga tkānīshipshiepk gut, dilth tkānī whawa-umgushk gut ga.

2 Gwai hūwāsh ga kapault ga da dupkadölt ga apostles ga: kshigaugut, güt Simon shūwātk gut gish Peter, adat Andrew ga waikiat ga; James lthgōlħik gish Zebedee, dish John ga waikiat ga;

3 Philip dish Bartholomew; Thomas dish Matthew ga nāt in didoksh ga klthga'aum ga; James ga lthgō-lthik gish Alphaeus, dish Lebbeus ga, gū shūwātk gut gish Thaddeus;

4 Simon ga giat Canaan ga, dish Judas Iscariot, gū nāt in wāadit ga.

5 Nini kapaul da dupkadölt da gwai hashhaiizish Jesus ga, adat yak-youlthemukt ga, ash ga houit ga, Gilau ma za shim haba gaina lukshizikzabut, dilth ligi gulzabum Samari-tans:

6 Yagai shim haba īwā gwātgum mati ga na wālpsh Israel.

7 Ada ashī wālukshish shim, mil-malsh ga shim, alth houshim, Ltha gaiamgwaish ga na kingdomsh ga lakāga.

8 Dilamautk ga shipshiepk ga dit, gik nhaniān dūdit, shikshakshin ga-leperdit, kshahū'ün hadadak ga da haiik gut; na kshagū da shimt, di kshaginamlth.

9 Gilau ma shim tkulbilān dalth gold, ligi dāla, ligi mishin.

10 Ligi za yū-gwēlth ga shim, ligi dupkātlth gōdaz; ligi zauksh-dilth ligi gagāat: awil tkulām hūk-halthalsha da dā dum gabu dit.

11 Ada ligi 'nda wileksh ligi zos-kum gulzaba dum haba shimt, gūadak nālth tkulām dit; ada ninilth wil wan shim wagait ma dum shim wil qudāksh dit.

12 Ada dā lamzak shim da wālbut, dhoiyukshilth.

13 Ada amī tkulām wālbut, am

dum goiduksha na gungiakshim da lakau dit; ada amiza wha tkulāmt, am dum yeltk ga na gungiakshim da gwashim.

(depart)

14 Ada ligit nā t'in wha anauk shim, dilth wha amōksha da dā na algiakt shimit, zida ltha ma shim qudaksh ga wālp ga ligi gulzap, shadodō gaum da gashashī shimit.

15 Shimhou houyū dā gwashim, yagai althga dum shim dauklthk ga da lakyōbum Sodom dilth Gomorrah ash ga halidap ga, a dum al di wilawālsh ga gulzap ga.

16 Ni, na hash-haiiz shim hoigiaga da mati da shpagait gibout: gun am dum wil-ga-gaush ga shim niwälda metkulul dit, ada am wha hadadak ga shim niwälda doves.

17 Ada ma shim amā-ni giadir; āwil dumt dahabashim da councilsit, ada dumt waqwunazak shim da zum synagoguesit;

18 Ada dumt dahaba shim da hazazāklth ga zhō governors, dīlth kingsit ash nūyū dum gunwäldit, a dum magaunshik ga dash dupniat dilth lukshwil zakzogut.

19 Zida lthat daheba shimit, gilau za uphoutikga gagaud shim a 'nda dilth gau dum wila houshim: āwil dum ginamt ga da dā gwashim a nīnīsh ga hour gau dum algiakt shimit.

20 Awil althgut lip nūshimlth algiagut, yagai na haiik gish ga Nagwāt shim ga, gū 'lualgiaga dadā gwashim.

21 Ada dumt dagau da dā waikia na waik da dā dum wil zugush a dit, dilth Nagwāda na lthgōlthk ga dit; ada dum haldum goltha klthgūit dum libiltwāltk ga na ganagiatk ga dit, ada dumt yezt dit.

22 Ada dumt libāluksish shim tkāni giadir a na wāyū dum gunwāl dit: ada āmt na hēkul da dā wagait

wil shābāt, nīnī dum dimautksha dit.

23 Ada dat lūshūwilin shim gulzaba gwa, hū'ut shim a gik gūel dit: āwil shimhou houyū dā gwashim, hawalthk ga ma dum shim shadabā gulzipzabum Israel dha, dum al goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga.

24 Althga ghākshlakā shūwilāksha da dā t'in shūwilaigiamga dit, ligi tkulwāulimlthk ga za ghākshlakā da nīyān dit.

25 Am gushgou da dā shūwilāksha dit dumt hoigiaga t'in shūwilaigiamga dit, dilth tkulwāulimlthk gut dumt hoigiaga miyān dit. Amiza lthat shūwādash ga manwālp gish Beelzebub, yagai shim 'ndalh dum wila shahūwā dish ga na wālpit ga!

26 Gun gilau za'nlibāshish shimit: āwil althga gau lituamaklth ga dit gū dum wha alūdā'antk ga dit: dilth yū ga dit, za dum wha wilaitk gut.

27 Gau malthdū dā gwashim da shpagait shgēutk gut, nīnīlth algiakt shim a wil goibut: ada gau gnmzin naknōi zamō shimit, nīnīlth shagou 'mālth da shim a lakau hūwālbut.

28 Ada gilau libāshish shim dash dupniat güt in zagwa tkamaut, ada al althgut da'āklth ga dumt zagwa auzunt: yagai 'nlibāshish shim ash nīat güt in da'āklth ga dumt mila lūgāgun auzun dilth tkamau da zum hell.

29 Alth wha wā'at ga dī gū dupkā da dā gishgūuz a da dā gōbel da centit? ada althga giāk za tikilaklaga da lakyōbit za wha wilaish ga Nagwāt shim ga.

30 Yagai zō na goushish shim ada gup tkāni da althbaguntk ga dit.

31 Gun gilau libāshish shimit: ya gai gadauklthgun shim da wihēl da dā gishgūuzit.

32 Gun ligit nā dumt in nēunō da hazazāklthk ga giadir, nīat ga dum

di nēunī gish ga hazāklhk gish ga
Nagwādi ga zum lakāga.

33 Ada alt ligit nā dumt in kshāngou da hazazāklhk ga giadit, nāt ga dum dī kshāngai gish ga hazāklhk gish ga Nagwādi ga zum lakāga.

34 Gilan haligagaud shim za goidukshi alth 'ndum shamaglth gun-giaksha lak halizogut: althga goidukshi alth 'ndum shamaglth gun-giaksh, yagai gawiam-douzk gut.

35 Awil goidukshū 'ndum bishbas-hagun yōta da nagwādit, dīlth lth-gōlthgum hanāgut a naudit, dīlth lthamshim hanāgut a lthamsh dit.

36 Ada nibilthgaush ga giada na lip lütgūwālp dit.

37 Ligit nā t'in ghāshiebun na-gwāt ligi naut da dā goi; althga tkulām dā goi; ada nā t'in ghāshiebun lthgōlthgum yōt, ligi hanāga dā goi, althga tkulām dā goi.

38 Ligit nā t'in wha gā na guzāk dit, ada zat yākī, althga tkulām dā goi.

39 Ligit nā t'in wā na gundidōlsh dit, dum gwā'an dit: ada nā t'in gwā'an na gundidōlsh dit, ash nūyū gunwāldit dum wai dit.

40 Ligit nā t'in anaugā shim, nūyū anauga dit, ada nā t'in anaugou, anaugut nāt ga gū t'in hāiizūt.

41 Ligit nā t'in anauga prophet a na wā prophetit, dum wai da kshtā prophetit: adat nā t'in anauga hoigia-gum giadit a na wā hoigia-gum giadit, dum wai da kshtā hoigia giadit.

42 Ada ligit nā dumt in gilaksha gaul da dā gupa gwa a gñel da ha'ak-shim gwatgum akshit, a na am wā disciplet, Shimhou houyū dā gwashim, gup althga dum gwāt galth na kshtāt.

CHAPTER XI.

1 Ada wil walt ga ltha shābāsl gut yakyoulthemakt gut Jesus ga kapault ga da dupkadölt ga na disciples gut ga, ada wilt qudakshit ga ash ga dum shūwilai-giam-gush gut dīlth dum malshk gut gish ga na gulzipzapt ga.

2 Ada lthat naknōit gut John gishi za zum wālp dakē ga wila wālsh ga halthalshish Christ ga, adat hash-nāiiz ga na disciples gnt ga.

3 Ada houit gish nāt, alth nū-gūnī gūlh dum goidukshit, ligi za dum bōshk gum alth gik gault?

4 Ada dīlamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, 'Ndau shim ma-lthilth ash John gau na knōi shimt, dīlth nūzi shimt:

5 Naknīiiz ga nha gaslū'unsha dit, dīlth wāluksha nha kuzibādit, shikshakshintk ga nha galeperdit, naknōksha nha kuzēaga dit, gik na-nāt ga dūdit, ada malth ga Am da Mālshk ga da ga gwāedit.

6 Ada gumgauth wālsh ga ligit nā ga dum wha hazauga da dā goi.

7 Ada ltha gadoultht ga, ada wil hīaqush ga housh Jesus gish ga wil-hēlgiat ga ash ga wila wālsh John ga, Gau haba shim da gilhouli a dum lagul shimt? Dōnāg wilth shū-ilth lekāt?

8 Gau haba shimt a ma dum shim nīsh dit? Yōt alth ama wishwash ga dī? Nī, na ama wishwash ga dit lūwāl da hūwālba kingsit.

9 Ada gau haba shim ma dum shim nīsh dit? Prophetī? A'ā, hou-yū dā gwashim ghalakā da prophetit.

10 Nīnī gwai, na gun damish dit, Nī, hāiizū na hāiizumshū a gauga-zānt, gū dumt in gwildum gou'un gaina da gaugunt.

11 Shimhou, houyū dā gwashim, Wagait hawalthk ga haldum bālth

gaul da shpagait klthgū hanānagut za ghawilēksha dish John Baptist ga; ada gup gik nā ghazōshk gut gish ga na kingdomsh ga lakāga ada ghawilēksh da dash niat.

12 Ada wātk ga da dā'nda halthalshish John Baptist wagait giāont bhagōlū ga na kingdomsh ga lakāga, adat daāklthk gut ga nā t'in bhagōlūt ga.

13 Awil tkānī prophets dīlth wilalau na gwildum mīlmalshk ga dit wagait liwaidit John.

14 Ada amī ma za shim anaukt, ltha gwait Elijah, gū na dum goiduksh a dit.

15 Nā zamō da dā dum naknōksh dit, amt naknōidit.

16 Gaulth 'ndum wil hoigiagun wilshidat ga giada gwa? Hoigiaga da gubutgūlthk ga wan da dā haligazukshum yōbut, gut in hūkhū'utk ga nagazaou dit,

17 A hou dit zho yūhaliammi num dā gwashim, ada althga mīlukshim; dup ā'oushimit, ada althga dī bauka shim.

18 Awil goiduksh John althga yāwr ī gut za ligi aksht, ada houdi dit, Sh ū hadak ga da haiik ga dish niat.

19 Goideuksh ga Lthgōlthk gish ga gi ga al-yāwuk gut ga dilth aksht ga, da houdi gut, Ni, yōta gau'ubun dit tilth hūk-kwine dit na shiebunshk ga na dadoga klthga 'aumt dilth has adak ga dit! Ada al klthgū gunwilgaushk ga t'in gwuniauzun hoigia ga gunwilgaush gut.

20 Ada wil hiāquash gut hakhaksh ga gulzipzap ga na wil ghazūsh ga na gutgiadum halthalshit ga, āwil wha gelukshataitikshash ga gagaud ga.

21 Dum dauklthk ga dā gwan Chorazin! dum dauklthkga dā gwan Bethsaida! āwil amī 'nza Tyre dilth Sidon 'nza wil wāl da dā gutgiadum

halthalsh, gū na wāl dī dā gwashim, nak da shin 'nza gwush-kazim halthau dīlth shpagait ūnakshik ga 'ndum wil gelukshataitikshā dit.

22 Ada al houyū dā gwashim, ya-gai althga dum shim dauklthk ga da Tyre dilth Sidon a zida ltha halidap, a al dum wāl da dā gwashim.

23 Ada nūgunt Capernaum ma dum wagait manbazk ga nī gū ga lakāga? Dum tikidōshgun da hell; āwil amī 'nza Sodom wil wāl dī dā gwan, ltha 'ndum wila wāl dit wagait giāon.

24 Ada al houyū dā gwashim, ya-gai althga dum shim dauklthk ga da lakyōbum Sodom zida ltha halidap a al dum wāl da dā gwan.

25 Ada ninish ga da dilamak gish Jesus, ada houit ga, 'N'néunt O Nagwāt, Miyānlth lakā dīlth halizok, āwil na yū gwaiya ā wilgagaushk ga dit, dilth gawilaigilshā dit, ada ma yagai alūdā'an da dā gubutgūlthk gut:

26 Yagai niadit, Nagwāt, āwil nīnī am da dā zānt.

27 Tkānī gau ginamsh ga Nagwādī gā goi: ada althgut nālth t'in wilaiash ga Lthgōlthk ga ga, anuksha Nagwāt ga; ada althgut nā t'in wilaiash ga Nagwāt ga, amuksha Lthgōlthk gaga, dish legit nā ga dumt wil alūdā'ant ga Lthgōlthk ga ga.

28 Gul sbim ā goi, gū tkānī ghashūnāltha dit dilth bilbalgiaksh ga da wilwālē dit, ada 'ndum shiksh-quai'in shimt.

29 Shim hoi na gunwalī yū, ada shūwilāksha shim ā goi; āwil maukū ada gēukgum gaudūt: ada ma dum shim wā gunshquaiit ga da na ashau-zun shimt.

30 Awil gaumt ga na gunawalīyū, ada ēpuna waliyüt.

CHAPTER XII.

1 Wha da tkashniat ga ada wildou-lthsh Jesus gish ga halishquaiitk gish ga sha ga guluksha liyāk gish ga wildalhsh ga anai ga: ada lüqu-didish ga na disciples gut ga, ada wil hīqush gat gūelsh ga anai ga ash gut gapt ga.

2 Ada lthat nish ga Pharisees ada houit gish niat, Ni, wāl disciples gunt a gau wha wilalau di dum wāl da dā halishquaitk ga sha.

3 Ada al houit gish dupniat, Ligi wha liizka shimī gū gau wālsh David gish ga 'nda qudiat ga, dilth na shik-shtolt ga;

4 Wila zīint gish ga wālpsh ga Shimoigiat ga Lakāga, adat gapsh ga 'nlthōdukshum anai ga, gū ga wha wilalau gish niat dumt gapt, ligi na shiksholt ga, amuksha priests ga?

5 Dilth ligi wha liizka shim a wilalau di wila wāl priests da zō halishquaitk ga sha da zum temple, adat bil'au halishquaitk ga sha, ada althga gishgish?

6 Ada houyū dū gwashim, dha, ghawileksha da dā temple yāogwa.

7 Ada ami na ma za shim wilai gwai, hashagū gūmgaud, aina ōmgau-kshit, ada althga na mā dum shim kshgishita wha gishgisha dit.

8 Awil Lthgōlthk gish ga giat ga Miyan halishquaitk ga shat.

9 Ada lthat qudakshit ga, adat wil gaush ga na zum synagoguet ga:

10 Gukshṭāna ga, gault ga yōta ga shtāzagum anont ga. Adat gūadukt ga giat ga, ash ga houit ga. Alth wilalau di alth dum dimaudumsh ga dī alth halishquaitk ga sha di? Ash ga dumt wila tkāiishit ga.

11 Ada houit gish dupniat, Nalh giada shpaga shim, gū za giāka da matit ga dit, ada amiza lütgilaklak dalth zum wilütgilthapa halishqu-

aiitk ga shat, alth dum what shadu-kiāgwa di, ada dumt kshiqū dit?

12 'Nalh shga yagai gudauklthk galth giada matit! Nini gun wilalau di dum wāl di da ām da dā halishquaitk ga sha.

13 Ada wil houit gish ga yōta ga, Kshalthauda anonun, Adat wil kshalhaudit ga: ada shim shamautk gut ga, niwālt-ga-nashta-gouzgunt ga.

14 Ada ltha kshauksh ga Phari-sees ga, ada wil shagagaud gut gish ga dumt wila zagwut ga.

15 Ada lthat wilait gut Jesus ga ada wilt qu-daksht ga: ada wihēlsh ga giat ga t'in liyākut ga; adat dilamautk gish ga tkāiat ga,

16 Ada shiint yakyoulthemakt gish ga what gwun wilaiint gut ga.

17 Dum wil lāhoigagunkt gish ga na algiaiksh Isaiah ga, prophet ga, ash ga houit ga,

18 Ni, Lthgōlthk-gū gū ltha kshā-niizū; Shiebunūt, gu gunlthgwishgū na auzunū: dum limakt da na hai-ikgū da laķau dit, ada dumt gwuniazun dabat a lukshwil zakzogut.

19 Althga dum nahoudat ligi dum gagulhouit gut: za ligi dumt naknō dalth giadith amhou da zum gainat.

20 Althga dumt bil'auh tkāum dōnāq ga, ada althga dumt dāmuksht ga biānum halthau ga, wagnit dumt wil shamagash ga dap gish ga għu-gutgiat ga.

21 Ada na wāt ga dum wil waiyik-yauksh gish ga lukshwil zakzok ga.

22 Ada wil dagiduksh gish ga gault ga lūthautk gish ga hadak ga da haiik ga gish niat, shū'unsh ga ada wha gau'ubunt ga: adat dimautk gut ga, guna mila algiaikt ga ada nizk gish ga na shū'unshit ga, dilth wha gau'ubunt ga.

23 Ada tkāniṣh ga giat ga lūshanā-lthashk gut ga, ada houit ga, Nini-lth Lthgōlthk gish David di gū gwa?

A 4

Roodcat genraamt
Conc. dāsīt wilut-għoek Nāl

24 Ada lthat naknōit ga Pharisees, ada houit ga, althgat kshahūun ada gwai hadadak ga da haiikut, am wilt Beelzebub miyān hadadak ga da haiik gunwäldit.

25 Adat wilait gut Jesus ga wilwāluksh ga gagaud ga, ada houit gish dupniat, tkānī zap gū bishbashuk ga dit a lipgeluksh libiltwāltk ga dit dum wei da dum wil libagait gol dit: ada tkānī gulzap ligi wālp gū bishbashuk ga dit a lip geluksh libiltwāltk ga dit althga dum hāhaiitk gut:

26 Ada amizat kshagēagun dit Satant Satan, bishbashuk ga da lip geluksh libiltwāltk ga dit: 'ndalh dnm wila haiitk gulth na zapt?

27 Adat nūgi amizat Beelzebub na gun kshahūun hadadak ga da haiik gut, nālth gun dit kshahūun da na gaklthgū shimit? Nini gwai gun dupniada dumt in dap shimit.

28 Ada al amiza na Haiik gish ga Shimoigiat ga Lakāga na gun kshahūun hadadak ga da haiik gut, ada nini ltha goiduksh ga na kingdomsh ga Shimoigiat ga Lakāga gwashim.

29 Ada 'ndalh dum wila zīin dī alth wālpth gutgiadum giat ada dum za'awilsh di alth na ligi-wālt, amuksha zida ghat kshgaugum didaklthsh ga gutgiadum giat ga? ada dumt wil da'aklthk ga dum za'awilshit gish ga na wālpit ga.

30 Nā wha hokshk ga dadā goi, t'in libiltwāltk güt; adat nā t'in whā shila shakdauyū t'in yagai libagait bhöldit.

31 Gun houyū dā gwashim, tkānī hadak dilth loga algiaik dum shalhiltk ga da dā giadit: ada alā loga algiaik di gish ga Haiik ga althga dum di shalhiltk ga da giadit.

32 Ada ligit nā libilt houit gish ga Lthgölk gish ga giat ga, dum shalhiltk ga gish niat; ada alt ligit

nā libilt houit gish ga Amt ga Haiik ga, althga dum dī shalhiltk ga dish niat, aina halizoga gwa, ligi gau-gum ga.

33 Yagai ligi sha-ām gunt, dilth na mai dit; ligi sha-loga gunt, dilth na mai dit: awil na mai gun gunwilait ga dit.

34 Klthgūlth metkulält, gau gun ma shim da'aklthk ga āma alalgiaik shimit, a al hadadak ga shimit? Awil gau holtk ga dadā gaudit nini algiaga zumägt.

35 Am da giat t'in dawātk ga ama gau da na ām ā'amwāl dit: ada hadak ga da giat t'in dawātk ga hadagum gau a na hadagum ā'amwāl dit.

36 Ada houyū dā gwashim, Tkānī na shgatgum algiak ga giadit gū na houdit, dum ā'althbagun dadā zida ltha halidap.

37 Awil na algiagun dum gunt hoigingunt dilth na algiagun dum gunt kshagishint.

38 Ada wil dilamak gish ga nagazoush ga hükgadamishit ga dilth Pharisees, ash ga houit ga, Miyān hashagum dup dum nī shinlaiduksha wālk ga dadā gwan.

39 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Gwilhgaguel hadagum whagagaudum wilshidät ga giada shinlaidukshit, ada althga dum ginamth gulth shinlaidukshit, amuksha na shinlaiduksh Jonah ga prophet ga.

40 Awil niwält ga na wālsh Jonah gish ga 'nda lügwunshā dit ga ada gwilish ga höbel gish ga zum bansh ga wilckshum zāügum aksh ga; niniš ga dum wālsh ga Lthgölk gish ga giat ga dum lügwunshā dit ga ada dum gwilish ga höbel gish ga zum gaudsh ga yōb ga.

41 Dum shila gik naniada na giada Nineveh wilshidätk ga giat a gwa, a zida ltha halidap; ada dumt

Haiik
a dish
gau-
dilth
dilth
gun-
1 gun
algiak
Awil
giaga
a ama
da ha-
hadan-
al dit.
Tkānī
gū na
zida
gunt
dum
naga-
dilth
Miyān
uksha
houit
hadan-
al ga
dum
amuk-
a pro-
Jonah
ra ada
bansh
n ga;
gölk
nā dit
ish ga
a na
giat a
dumt

kshgishin dit : āwil na al geluksha-taitiksha dit a na wil malshk gish Jonah : Gukshtā, yagai ghawilēksha gwai ash Jonah.

42 Dum shila gik giniatk ga Queenum naka haiwāsha wilshidātk ga giat a gwa, zida ltha halidap, ada dumt kshgishin dit ; āwil na goiduksht gish ga wātk gut gish ga whawilgagontk ga halizogut ash ga dumt naknōsh ga na wilgaush gish Solomon ga : Gukshtā, yagai ghawilēksha gwai ash Solomon.

43 Ltha qudaksha da whati shak-shgum haiika giadit, ada gwilthyā dā lak wil guanukshit at gwilth-gaguel shquaiitk gut, ada althgat wāt.

44 Ada wil houdit dum yeltk-gā-nū da na wālbūt na wil kshawātūt güt: ada ltha goiduksh dit, adat wā wil gulwālp dit, dōga dit, ada nōuntk ga dit.

45 Ada wil doulth^t ga, adat tkat-dogash ga dupkuldault ga nagazaont ga haiik ga ghahadadak gut gish lip niat, ada wil lamzak dit ada lūwandit: ada yagai ghahadak gish ga yōtā gish ga na al wila wālt gish ga hīgauk ga. Nīni dum dī wāl hada-gum wilshidātk ga giada gwa.

46 Ashī hīqush ga algiakt gish ga wilhēgiat ga, Dha, makshk gaga dup naut ga, dilth waikiat gish ga gīaluk ga, ash ga dumt shīgilth dā'-alukt ga.

47 Ada wil housh ga gault ga giat gish niat, Nish naun dilth waikian makshk ga dadā gīalukt dum shīgilth dā'algunt.

48 Ada dilamak gut ga, ada houit gish ga nā t'in pliāuit ga, Nā da gū nauyūt? adat nā waikiayūt?

49 Ada wilt kshalthaudash ga anont gish ga awāsh ga disciples gut ga, ada houit ga, Nī, nauyūt, dilth waikiayūt!

50 Awil ligit nā dumt in wā'an shagautk gish ga Nagwādī ga zum lakāga, nīni waikiayūt, dilth lthimāktiyūt dilth nauyūt.

CHAPTER XIII.

1 Whatit tkashnīsh ga sha ga kshūsh Jesus gish ga wālp ga, adat dhāt gish ga zognsh ga aksh ga.

2 Ada shaguit yāsh ga wi wilhēgiat gish ga āwāt ga, guna mōk gut gish ga zum agwiķshau ga, ada dhāt ga; ada maks^t, gish ga tkānīsh ga wilhēgiat gish ga lakoush ga;

3 Ada wilhēsh ga gau ga algiakt gish dupniat ash ga wiltkuluēunshk gut ga, ash ga houit ga, Nī, doultha gaul da hūkguliamuksha da dum guliāmuksha dit:

4 Ada ashī guliāmuksha dit naga-zau nawana qulthāl dadā zoga gainat, ada gut goiduksha zōuzut ada zalth dit:

5 Nagzāou da qulthāl dadā wil gaiam liplaubit, gū wil wha zū yōb^t: ada dilda kshalthaultk ga dit āwil althga litthiplthaplth yōbut;

6 Ada ltha lakātk gish ga giamuk ga, ada wil kulkolukt ga; ada wil wha gahōsha dit, guna sha goudit ga.

7 Ada nagazaou da qulthāl dadā shpagait shgun gashāshaga dit: ada dī kshalthaultk ga shgun gashāshaga dit, adat shānaksha dit:

8 Ada al nagazaou da qulthāl dadā wil ām yōbut, adat dagoiduksha na gian dit, nagzaou da qushtin-shaul wil tkuliyā dit, nagzaou da gaul da wil giapa tkuliyā dit, nagzaou da gwili wil giapa tkuliyā dit.

9 Nā zumō da dum hanaknōksh dit, āmt naknōidit.

10 Ada gutgoiduksh ga disciples ga, ada houit gish niat, Gau gun wil-kuñlēunshkgun da algiagun dish dupniat?

11 Ada dilamak gut ga, adat houit gish dupniat, Awil ginamtk ga dadā gwashim ma dum shim wilaish ga niyūsh gish ga kingdomsh ga lakāga ada al althga dī ginamtk ga dish dupniat.

12 Awil ligit nā wil shishgūut, niada dum wil ginamtk ga dit, ada dum wilēksh da dish niat: ada al ligit nā wil wha shishgūut, dum yagai kbagātk ga gau na lip shgū da dish niat.

13 Ninī gun wiltkulnēunshk gū da algiaqou dish dupniat; awil zho naknīizk ga dit, ada althgat nisht; ada zho naknōksh dit ada althgat naknōit, za ligit wilgaudit.

14 Ada dupniada wil lühoigantk ga na gwildum mālshk gish Isaiah, gū houdit, Wil naknōksha ma dum shim gun naknōdit, ada althga ma dum shim wilgaudit; dīlth wil nīizk ga ma dum shim gun nīsh dit, ada althga ma dum shim wilait:

15 Awil ltha lüyēi gagauda giada gwa, ada althga gik shagou gazumōt ada 'Izibā dit; op zat nishta gawilil dit, dīlth zat naknō da gazumō dit, dīlth zat wilgaudi da gagaudit, ada za yiyeltk gnt, ada 'nza dilamautk gut.

16 Ada al gumgauthl wāl gazilzāl shimt, awil naknīizk ga dit; dīlth gazumō shimt awil naknōksh dit.

17 Awil shimhou houyū da gwashim, wihēl da prophets dīlth amām da giat na hashaga dadā dumt nī gau niiza shimt, ada althgat nisht: dīlth dumt naknō gau naknōi shimt, ada althgat naknōit.

18 Ma gun shim na knō wiltkulnēunshk ga wila wāl hūkguliamuksha dit.

19 Dāt na knō da ligit nā algiaiksh ga kingdom ga, ada althgat wilgaudit, ada wil goiduksh ga hadak gut ga, adat kpadoiksh ga nat guliamuk-

shit gish ga gaud ga. Ninī gwai na guliamuksh ga da dā zoga gainat.

20 Ada nat guliamuksha dadā wil gaiam liplaubit, ninish niadit gūt in naknōsh ga algiaik ga, ada dīl dit anauk dit a lūāmgaudit:

21 Ada althga lip gahōshit ash niat, ada gha lamshgūadit: awil ltha al goiduksha gunlūdauklthgum gaudit dīlth ligi lūshūwilinshk gut ash ga algiaik ga gunwāl dit, dīl da lthimosh dit.

22 Ada niat ga gū t'in doga nawana da shpagait shgun gashāshagat, niish niadit gūt in naknōsh ga algiaik ga; ada wālum halizoga dīlth yāmgushk ga nā'awālt in shānakshash ga algiaik ga, ada wil li shikshanukt dit.

23 Ada alt niat ga gū t'in doga nawana da wil ām yōbut ninish niat ga gū t'in naknōsh ga algiaik ga adat wil gaudi dit; shimhou lidalhdalh dit, adat degoiduksh dit nagazāou da quştinshaul wil tkuliyā dit, nagazāou da gaul da wil giapt, nagazāou da gwili na wil giap dit.

24 Gik gūel da wiltkulnēunshk gut gish dupniat, ash ga houit ga, Hoigiagash ga na kingdomsh ga lakāga gaulda giadit gū t'in guliamuksha āma nawana da na zāzuksh dit:

25 Ada al ashi lukshトイaga giadit ada gutgoiduksha nibiltha gaushk ga dit, adat guliamukska lukshgedum kiauga da shpagait anait, ada wil doulth dit.

26 Ada ltha kshalthaultk ga na yensh dit, ada lidalhdāltha na gandidit, ada wil alūwan lukshgedum kīagut.

27 Ada wil gutgoiduksh ga tkulhukwāulimlk gish ga, shimoigiat ga, ada houit gish niat, Shimoigiat gukshtā āma nawanalh na guliamukshin a na zāzukshk gunt?

Ndalth wil amiyālth' lukshgigedum kiauga da?

28 Ada houit gish dupniat, Nibilthgaushk güt in wilägwa dit, Ada housh ga tkulhükwäulimlthk ga gish niat, Alth ma anauga dup dum hap dit ada dup dum gauga dit?

29 Adat houit ga, Ain; gup za hiäqu ma za shim gauga lukshgedum kiaugut, ada ma dum shim tkul kshashishage anait.

30 Am gha mila maksha dit wagait wil haligülsk gut: ada zida ltha haligülsk ada dum houyä dä gülsh ga dit, Kshgaugum güel lukshgedum kiaugut, ada ma shim klthumdak-daklthit dum wil tkeluksha dit: ada al ma shim güel anai ada ma shim daltha da 'nzum wälp anaiyüt.

31 Gik güelt ga wiltkulnëunshk gut gish dupniat, ash ga houit ga, Hoigagash ga na kingdomsh ga lakaga güel da guba nawanum mustard, gü gä da giadit adat dhäda dadä na lak zäukshit dit:

32 Gü shim ni ghazoshk ga da dä tkani nawanat; ada ltha al bhäsh dit, nini ghawileksha dadä shila yensh dit, ada gup shim gun dit, gun gutgoi duksha na zöuzush ga lakäga ada wan da dä shpagait üuanisha dit.

33 Gik güel da wiltkulüunhsk ga algiakt gish dupniat: Hoigagash ga na kingdomsh ga lakäga gunshagüidaslk gut, gü gä hanägat, adat yü da dä shpagait gwili da gulduomon da anait, wagait wil tka giitksha dit.

34 Tkani gwai housh Jesus gish ga wilhëlgiat ga ash ga gaiam wiltkulnëunshk gut ga:

35 Dum wil lühoigaguntk gish ga na algiakt gä prophet ga, ash ga houit ga, Dum gak-dü zumägou a wiltkulnëunshk gut; dum malth dü gau nät yü da dä wagait wilhishi-dätk ga halizogut.

36 Ada lthat quädkshit gut Jesus

ga wilhëlgiat ga, ada ziint gish ga wälp ga: ada gutgoiduksh ga disciples gut gish niat, ash ga houit ga, Gägulth ä gum wiltkulnëunshk ga wila wäl lukshgedum kiauga da lak zäukshit.

37 Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Niat ga gü t'in guliamuksha äma nawana, ninish ga Lthgölkthk gish ga giat ga;

38 Halizoka lak zäukshit; äma nawana nini klthgush ga kingdom ga; ada lukshgedum kiaugut na klthgush ga hadak gaga;

39 Ada nibilthgaushk t'in guliamuksh dit nini hadak ga da haiik gut; haligüelsk nini wil shabä halizogut; ada güelshk gut ga ninish ga angels ga.

40 Gun niwält ga wilä güelt gish ga lukshgedum kiauga ada tkeluksha da da zum 'nlagut; nini dum wält ga zida ltha shabä halizokut.

41 Dum hash-haiizash ga Lthgölkthk gish ga giat ga na angels gut ga, ada dumt shakdaut gish ga na kingdomt ga tkani gau gun lthim-goshit dish dupniadit gü wha hoigagum wäl dit;

42 Ada dumt shadalth da dä zum 'nlagut: ninish ga dum wil baukat ga dilth dum 'nda gagëagun gawän-dit.

43 Ada dum al wil gwilgwaluk-shash ga amämtk ga niwält ga giam-gum ziusht gish ga kingdomsh ga Nagwät ga. Nä zumö da dä dum naknöksk dit, ämt naknödit.

44 Gik hoigagash ga na kingdomsh ga lakäga ä'amwäl yük ga dadä lak zäukshit: gü wäi giadit, adat yü dit; ada lüämgaudit a doulth dit, adat wä'ada tkani na gian dit, adat giiksh ga zäuksh ga.

45 Gik, hoigagash ga na kingdomsh ga lakäga hükwädum giadit, gü t'in gwiltthagüel amüma bilhät:

46 Gū lthat wā gūel da bilhā shimgul daulkthk ga dit, ada doulth adat wā'ada tkānī na gian dit, adat giik dit.

47 Ada hoigiagash ga na kingdomsh ga lakāga adit, gū mākshk ga dadā lak akshit, adat maga tkānī wilukshgigiadit:

48 Ada ltha holtk ga dit, ada wilt wilamshege da dā lak oushit: ada wandit adat shaķdau amām dadā zum 'nlūdhadā dit, ada alt shadaltha na wil hadadak ga dit.

49 Nini dum wāl da dā zida ltha shābā halizoka; dum gutgoiduksh ga angels ga, ada dumt bashagun hadadak ga da dā shpagait amām dit.

50 Ada dumt shadalth da dā zum 'nlagut: nīnīsh gaga dum wil baukat ga; dilth dum 'nda gagēagun gawāndit.

51 Ada housh Jesus gish dupniat Ltha wilgaudi shimi gū tkānī gwa? Ada houit gish niat, A'a Miyān.

52 Ada houit gish dupniat, Nini gunthoigiaķ da nā t'in shūwilākshash ga na kingdomsh ga lakāga ligi manwābut gū t'in kshada amiā shū gaut dilth lthā gaut a na ā'awāl dit.

53 Ada wil wālt ga, ltha goudish ga wiliqūnēunshk gish Jesus ga gwa, ada wilt quidakshit ga.

54 Ada ltha goiduksht gish ga na lip lakyobut ga, 'ndat shūwilāgiangut gish ga zum synagoguet ga, gunt shim lūshanālthashk gut ga, ada houit ga, 'Ndalhth wil dawātk ga da yōta gwai gunwilgaushk gut, dilth gutle-dum halthalshit?

55 Gukshtā nīnīsh da lthgōlthk ga shta carpenter da gū gwa? Gukshtāt Mary alth wāsh nauda? Ada waikia dit dup James, dish Joseph, dish Simon, dish Judas?

56 Dilth lthimuktit ga dit, ligi wha hakbokshk ga gumī? 'Ndat

wil da amiā da yōta gwai tkānī gau gwa?

57 Ada lthimgushgosht gish niat, Ada al housh Jesus gish dupniat, Althga dī what lthaudilth prophet, amuksha na lip lakyōp dit, dilth na lip wālp dit.

58 Ada althga hēlth gutgiadum halthalsha dit, awil wha gashimhou-diksh dit.

CHAPTER XIV.

1 Whatit tkashniat ga adat naknōit gut Herod ga tetrarch ga wila wālsh Jesus ga,

2 Ada houit gish ga tkulhukwāu-limlthk ga, John Baptist a gwa; gik giniati gis da na wil zak dit; ada nīnī gun halthalsha lūshanālthgum gau dash niat.

3 Awil nat gāt Herod gut John ga, adat didaklht ga, adat lūdhā dit gash ga zum wālp daklē ga, ash Herodias ga gunwālt ga, naksh Philip ga waikt ga.

4 Awil na housh John gish niat, Althga hoigiaķ dā gwan ma dum gū dit.

5 Ada zo hashakt gish da dumt zaqut ga, ada bāsht gish ga wilhēgiat ga, awil haligagaud ga za prophet.

6 Ada ltha lūgwāntk gish ga na halī kshalaklaksh Herod ga, ada wil miluksh ga lthgōlthgum hanāksh Herodias gish ga hazazaklthk gut ga, adat shilthgwishgūsh Herod ga.

7 Guna ēshk gut gish ga sweart gish ga dumt ginamshl ga ligi gau ga dum gwunoit ga.

8 Ada luhaiizumakt gut naut ga, ada houit ga, Ginam dumgoush John Baptist dā goi a zum gailthit.

9 Ada lūdauklthk gish ga gaudsh ga king ga; ada gup na wil sweart ga, dilth 'nshilawant gish ga wiltkauk

ni gau
niat,
pniat,
ophet,
th na
adum
nhou-

knöit
wälsh
kwäu-
; gik
; ada
higum
an ga,
gash
rodias
waikt
niat,
m gä
dumt
ilgiat
et.
a na
a wil
äksh
t ga,
veart
u ga
t ga,
John
udsh
eart
auk

gut ga, gunt haizumgush gut gish
ga gwun ginamt gish niat:

10 Ada wil haizumshit ga, adat
sha-yezash ga dumgoush John gish
ga zum wälp daklē ga.

11 Ada wil dagoidukshk gish ga
dumgoush gish ga zum gailth ga,
ada ginamtk gut gish ga lthgwa
hanak ga, adat dagutgoiduksht gish
naut ga.

12 Ada wil gutgoiduksh ga na
disciples gut ga, adat wā'akt ga: ada
gadoultht ga udat pliāush Jesus ga.

13 Ithat naknöit gut dup Jesus
ga, ada wilt quidakshit gish ga zum
agwikshau ga ash gut gaush ga
guldau gish ga lagūunshk gut ga:
ada lthat naknöit ga wilhēlgiat ga,
adat liyākut ga ash ga am wäluksh
ga amiyāt gish ga gulzipzap ga.

14 Ada yāsh Jesus ga, adat nīsh
ga wī wilhēlgiat ga, ada shagūgwanu-
kshk gish ga gaud gish dupniat, adat
dilamautk gish ga na shipshiepkshit
ga.

15 Ada ltha tikiyāsh ga sha ga,
ada gutgoiduksh ga disciples gut
kish niat, ash ga houit ga, Guldaul
gwa, ada ltha guldoultha shat;
hash-haiza wilhēlgiadit, dumt wil
haba gulzipzabut, ada dumt lip gigi-
aga dum gaba dit.

16 Ada al housh Jesns gish dup-
niat, Gau za gun gadoultht; shim
gigienltha za gabat.

17 Ada houit gish niat, Amuksha
gwishtōnsha anai ada dupkā da lüwa-
lum zum aksha didau dadā gum.

18 Ada houit ga, dagutgoidukshlith
ā gwai ā goi.

19 Ada wilt hakhaizumaksh ga
wilhēlgiat gish gut gwun want gish
ga lak kiauk ga; ada wilt doksh ga
gwishtōnshit ga anai ga, dilth dupkā
dit ga lüwalum zum aksh ga, ada
man-niizk gut gish ga lakāga, adat
gumgautk gut ga, adat gwishtōnshilt

ga adat gilginamsh ga anai gish ga
disciples gut ga, ada disciples ga
t'in gilginamsh gish ga wilhēlgiat ga.

20 Ada tkāniat ga tkauk gut ga,
ada 'lzaidat ga: adat shakdaush ga
gumbhobō ga mānt ga, kapilt a göbel
ga zilzilā ga halholtk gut ga.

21 Ada shgabōsh ga na tkauk gut
ga gwishtōnsha wil thousands ga yōta
ga, na āwāsh ga al hanānak ga dilth
gubitgülthk gaga.

22 Ada dilt gut gwun shānt gut
gut Jesus ga disciples gut gish ga
zum agwikshau ga, adat gwun za ga
tūgaukt gish ga nha daushda ga,
adat wil gha hash-haizash ga
wilhēlgiat ga.

23 Ada lthat hash-haiz ga wilhē-
giat ga, ada wilt mangaush ga
shgunish gish ga dum gigiengwū-
klitht gish ga amgault ga: ada ltha
tikiyāsh ga sha ga, ada libagait gault
ga.

24 Ada ltha shim shishūaksh ga
agwikshau ga, adat libagait oiyit ga
gaub ga; āwil klthum-bashkshit ga.

25 Ada ltha tkālpash ga wilba-
shuk gish ga ālk gaga, ada wilt gaut
gut Jesus gish ga liyāt gish ga la-
kashk ga.

26 Ada lthat nīsh ga disciples ga
liyāt gish ga lakaksh ga, ada libāshit
ga, ash ga houit ga, Nūage dit; ada
aialiwādat gish ga libāshit ga.

27 Ada al dilt gut dālakt gut Jesus
ga, ash ga houit ga, Gutle'un gogaud
shimt: Nūyāt, gilav libāsha shimt.

28 Ada dilamaak gish Peter, ada
houit gish niat, Miyan amiza nīsh
nūgun haizumgai a dum yayū da
āwānt a lak akshit.

29 Ada houit ga, Gul. Ada ltha
öksbāsh Peter gish ga agvijshau
ga, ada liyāt gish ga lak aksh gish
ga dum gaush Jesus ga.

30 Ada lthat nīsh ga zūsh ga
lakāga, ada būsh ga: ada wil dum

Douglas
zōwilbuksk-gut ga, ada wiāmhouit
gish ga, houit ga, Miyān, dimautk gī.

31 Ada dilt gut kshalthaudit gut
Jesus ga anont ga, adat gidiġat ga,
ada houit gish niāt, Alashgum shiṁ-
houdiksh nūgun, gāu gun whawhānt?

32 Ada ltha shāntk' gut gish ga
agwīkshau ga, ada gilaush ga bāshk
gaga.

33 Ada gutgoiduksh ga na shāntk'
gut gish ga agwīkshau ga adat lthaudit
ga, aslī ga houit ga, Shimhou
Lthgōlthk' gish ga Shimoigiat ga
Lakāga gwan.

34 Ada ltha zoga'āklth gut ga,
adat wāsh ga lakyōbum Gennesaret
ga.

35 Ada lthat wilait ga na giadit
ga, ada hash-haizumshit gish ga
tkāniš ga lakyōp ga tgukdōnt ga,
adat dagutgoiduksh ga tkāniš ga
shipshīepk gut gishi niāt;

36 Adat gwanōt gish niāt dumt am
gwāntk' gish ga na zogash na wash
gut ~~ga~~: ada shgabōsh ga t'in gwāntk'
gut ga shim dilamautkshit ga.

CHAPTER XV.

1 Ada wil gutgoiduksh ga hūkgā-
damish dilth Pharisees gish Jesus
amiyāt gish ga Jerusalem ga, ash ga
houit ga,

2 Gāu gut bilau da na disciples
gun na guni wilalau lthāgigiat? Awil
althgut yoiyiksha ga'anon dadā dā
tkauk ga dit.

3 Ada dilamak gut ga, ada houit
gish dupniāt, Gāu ma gun shim dī
bilau na yaoulthengushk gish ga
Shimoigiat ga Lakāga a na guni
wilalau shimt?

4 Awil houit ga Shimoigiat ga
Lakāga, Lthauda nagwādunt dilth
nēu-unt, adat nā t'in hadagum dālaga
nagwāt ligi naudit, dum gup zagut.

5 Ada al hou shim, ligit nā dum
hou da dā nagwādit ligi naudit, Gāu
ndum kshātān dā goi ltha al nha
kshaginama yūt;

6 Ada althgat lthauda nagwādit
ligi naudit, Nīnī gun ma shim sha-
alashgwich ga na algiaxsh ga Shimoigiat
ga Lakāga a na guni wilalau
shimt.

7 Hūkgwunuksh amāmtk, ām
shinlh houish Isaiah dat gwildum
maltha shim,

8 Lthauda-nū giada gwa a ga-
gwulthāk dit; ada al wagait dau
gagaud dadā goi.

9 Ada alt whanahoiyum lthaudūt
a yaoulthengushgum giada wila hou
shūwilaigiamgush ga dit.

10 Ada hūkhūitk gish ga wilhēlgiat
ga, ada houit gish dupniāt, Nāknōilth,
ada ma shim wilgaudit:

11 Althga niāt in sha hadak ga
giada gau zilum doultha dadā zumāk
dit; yagai gau kshawāt k' ga dadā
zumagut, nīnī t'in sha hadak ga
giadit.

12 Ada wil gutgoiduksh ga dis-
ciples ga, ada houit gish niāt, Wilai-
yunī gū lthimgushgosha Pharisees a
lthat naknō gwa?

13 Ada dilamak gut ga, ada houit
ga, Tkāni gun na wha bazunsh ga
Nagwādi ga Lakāga kshashishiksha
dit.

14 Am lip wila wāl dit; gashūn-
shum t'in dadēuntk ga gashūnsha
dit, Amizat dēuntk ga da shūnsha-
da shila shūnsh dit, dum mila lūti-
kiqulthālda zum lūtiki-lhabut.

15 Ada dilamak gish Peter, ada
houit gish niāt, Alūdā'an wilthulnē-
unshk ga gwai ī gum.

16 Ada houit ga, Dish nūshimī
gulth wagait hawēnlith dit na wil-
gaudit.

17 Hawalth ma shim wilgaudi dī,
gū ligi gau zilum doultha dadā zumā-

gut t'in gau bant, adat kshagau
gielagut?

18 Ada al gau kshawatk ga dada
zumagut gaud a wil kshawatk ga
dit; adat niniat t'in sha hadak ga
giadit.

19 Awil gaud a wil kshawatk ga
hadagum haligaudit, shugiadit, wha-
gagaudit, shumakshit, gagalgut, bi-
gum magaunshk gut, loga alalgiagut.

20 Nini gwai t'in sha hadak ga
giadit: ada al dum wha yoiyiksh ga
ga'anon da tkauk gut althga nini t'in
sha hadak ga giadit.

21 Ada wilt qudakshit gut Jesus
ga, adat gaush ga na gabiésh ga Tyre
dilth Sidon ga.

22 Dha, goiduksh ga gault ga
kshim Canaan ga watk gut zish ga
'nzogut ga, ada wiām houit gih niat,
ash ga houit ga, Gumgaudun a goi
O Miyān Lthgōlthk gish David:
daulkthk ga wila wāl lthgōlthgum
hanāgou da hadak ga da haiikut.

23 Ada althga güel za dilamak gut
ash niat, ada gutgoiuksh ga na dis-
ciples gut ga, adat gwunöit gish niat,
ash ga houit ga, Hāizlth; awilt
gwulthyägumt a wiām houit.

24 Ada dilamak gut ga, ada houit
ga, Althga na haizk-gi amuksha
na gwätgum matit a na wälph Israel
wil haizk gü.

25 Ada wil goiduksh ga adat
gigiénak gut ga, ash ga houit ga,
Miyān lthimaumi.

26 Ada al dilamak gut ga, ada
houit ga, Althga tkulämth dum gätk
ga na gaba gubutgülthk gut, ada za
shamaksha da hash-häshit.

27 Ada houit ga, Yagai niadit
Miyān: ada gup wäl hash-häshit
gaba gumtkauk ga tikiqulthäl dadä
na halitkauk ga gamiyäntk ga dit.

28 Ada dilamak gish Jesus, ada
houit gish niat, O hanäk, wilcksha
shimhoudikshint: äm wäl da dä gwan

gau hashagunt. Ada shim ninish ga
hour gadimautkshash ga lthgōlthgum
hanäkt ga.

29 Ada wilt qudakshit gut Jesus
ga, ada goideuksh gish ga gaiam
awash ga lakakshum Galilee ga; adat
mangaush ga lak shgunishta ga, adat
dhät gut.

30 Ada gutgoiuksh ga wí wilhél-
giat gish niat, ash ga tkatdogash ga
gazibat ga, gashünshít ga, whaga-
gaubunt ga akalashqut ga, dilth wí-
hëldit ga nagazaout ga, adat daut
kish ga gashashish Jesus ga, adat
dilamaukt gut ga:

31 Gun shiint lüshanälthk gut ga
wilhëlgiat ga, lthat nish ga alalgiaksh
ga na whagagaubunt ga, limautk
kish ga na akalashqut ga, wäluksh
ga na gazibat ga, ada nukniizk gish
ga na gashünshít ga: adat lthau-
dash ga na Shimoigkeit gish Israel ga.

32 Adat hükhiütkgut gut Jesus ga
disciples gut ga, ada houit ga gü-
gwanuksh ga gaudi da wilhëlgiaida
gwa, awil ltha gwililth shalh hak-
hoksh ga da goi, ada althga dault
dum gabut: ada althga hashagai alth
'ndum hashhaizt a ashí gunälthit, op
za ligi sha düda lak gainat.

33 Ada housh ga disciples gut gish
niat, 'Ndalth dup dum wil da'amiyälth
shgabö dalth anai a guldaui dum gun
'lzaida wí wilhëlgiaidi?

34 Ada housh Jesus gish dupniat,
Dumaisha anai dadau da'lä gwashim?
Ada houit ga, Dupkaul dit dilth abö
da guba lüwalum zum akshit.

35 Ada wilt haizumaksh ga wil-
hëlgiat gish gut gwun want gish ga
lakyop ga.

36 Ada wilt doksh ga dupkaul dit
ga anai ga, dilth lüwalum zum aksh
ga, ada dhoiyukt ga, adat gwishgwa-
shilt ga, adat gilginamt gish ga dis-
ciples gut ga, ada disciples ga t'in
gilginamt gish ga wilhëlgiat ga.

37 Ada tkāniāt ga tkauk gut ga, ada 'lzaidat ga; adat shaķdaush na gumbhobōt ga, dupkault ga zilzilā ga halholtk gut ga.

38 Ada shgabōsh ga na tkauk gut ga tkālpk ga wil thousand ga yōta ga, na awāsh ga al hananak ga dilth gubutgūlthk gaga.

39 Adat hash-haiž ga wilhēlgiat ga, adat gāsh ga agwikshau ga adat gaush ga 'nzogash ga Magadan ga.

CHAPTER XVI.

1 Ada gut goiduksh ga Pharisees dīlth Saducees ga, adat shpaltagaud ga ash g'it gwunosh ga dumt gwuniaunsh ga shinlaiduksh ga wātk gut gish ga lakāga.

2 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniāt, Ltha tikiāsha ada hou shint, dum ām lakā: āwil bilthzagt.

3 Dilth dā gunlhāgut, dum hadak ga lakā za glaōn: āwil bilthzagut ada gaboga lakāt. Daāklthk ga shim ma shim n'laidūsh ga zālsh ga lakāga; ada al althga ma shim daāklthk gulth ma dum shim n'laidūsh ga shinlaidukshum times ga.

4 Gwilthgagüel hadadagum whagagaudum wilshidātik ga giada shinlaidukshit; ada althga dum ginamtk gulth shinlaidukshit, amuksha na shinlaiduksh prophet Jonah. Adat wil quidakshit ga, ada doultht ga.

5 Ada lthat wāt ga disciples gut ga nakdaush da ga, adat gaulsh ga dumt shindoksh ga anai ga.

6 Ada housh Jesus gish dupniāt, Nilth, ada ma shim āma n'i gunshagiidishk ga Pharisees dīlth Saducees.

7 Ada lip lishāoushk gut ga, ash ga houit ga, Dup wil wha shindok da shinlh anai.

8 Lthat wilait gut Jesus ga, ada

houit gish dupniāt, Akalashqum shinhouidiksh, gau gun lip lishāoushk ga shim, āwil ma shim wha shindoga anait?

9 Ainalth ma shim wilai dī, ma za shim ligi ā'abuga shta gwishtōnsha da auai da, shta gwishtōnsh da wil thousand giadit, dilth shgabō zilzilā na shakdauí shint?

10 Dilth ligi dupkaul dadā anai da shta tkālpka da wil thousand da giadit ada shgabō gagok ga na shakdauí shint?

11 Gau ma gun shim wha wilgaudi althga anailth nahoui ā gwashim? Yagai shim āma n'i gunshagiidishkum Pharisees dīlth Saducees.

12 Ada wilt wilgaudish ga althga gunshagiidishkum anailth gwunāma-nish dit ash dupniāt, yagai na shūwilaigiamgush gish ga Pharisees dīlth Saducees.

13 Ada ltha goiduksh Jesus gish ga na gabīchsh ga Caesarea Philippi, adat guadaksh ga disciples gut ga, ash ga houit ga, Nālth malth dalth gat ga gū ga Lthgōlthk gish ga giat ga?

14 Ada houit ga, Nagazāout da nā t'in malthash John Baptist, nagazāoudit, Elijah: ada, nagazāou dit, Jeremiah, ligi gaul da prophet.

15 Ada houit gish dupniāt, Alt nā dā gwashim dī malth da shint nūyū?

16 Ada dilamak gish Simon Peter, ada houit ga, Christit nūgun, Lthgōlthk gish ga didōlshum Shimoigiat ga.

17 Ada dilamak gish Jesus ga, ada houit gish niāt, Gumgaulth wān Simon Barjona; āwil althga shamē dīlth ilthē t'in alūdā'an dā gwan, yagai Nagwādi ga zum lakāga.

18 Ada dī houyū dā gwan, Petert nūgun, ada lak lauba gwai 'ndum wil ha'in na Church güt; ada althga

dum ghāgutgiatlth lukshaugum hel-lut.

19 Ada 'ndum gilginam hagāgash ga kingdomsh ga lakāga gwan; ada ligi gau dum daklthin da lak halizo-gut dum daklthk ga gish ga zum lakāga; ada ligi gau dum lthuyin da lak halizogut dum lthū ga gish ga zum lakāga.

20 Ada wilt yaoulthemgushk ga disciples gut ga wha gwun malthit gish ligit nā niat güt Christ ga.

21 Ada wil wātk gish gat gwuni-azunt gish ga disciples gut ga, dumt wila gup gausht ga Jerusalem ga, ada dum hāk gut gish ga heldit ga gau gish ga elders ga, dīlth manpriests, dīlth hūkga-damishit ga, ada dum zaqushit ga, ada dum gik ginink gut gish ga zida ltha gwunshā dit.

22 Ada wilt gāt gut Peter ga, ada hiāqush gut shanuwokt ga, ash ga houit ga, Gungaudun ash lip nūgunt Miyān: althga dum wāl nahou'un dā

gwan.

23 Ada tgwielyelk gut ga, ada houit gish Peter, Yāna hagoiyūt Satan: nūgun gunlithimgoshūt: āwil althga nashagau'unash ga na giansh ga Shimoigiat ga Lakāga, yagai na gian giadit.

24 Ada housh Jesus gish ga dis-ciples gut ga, Ami ligit nā hashaga dada dumt yākūt, ām lip-geluksh babagunkt ga dit, ada golzaga na guzāk dit, adat yākī.

25 Awil ligit nā hashaga dada dumt dimautk ga na gundidōlsh dit dum gwāun dit, adat ligit nā dumt in gwāun na gundidōlsh dit ash nūyū gunwāldit dum wāi dit.

26 Awil gauth dum kshtā giadit, zida kshtā da tkāni halizogut, ada za al 'nzalh da 'nlip auzun dit? Ada ligi gauth dumt ksha shitiyāō dadā giada na auzun dit?

27 Awil dum goiduksh ga Lthgō-

Ithk gish ga giat gish ga shpagait na hoishk gish ga Nagwāt ga dilth na angels gut ga; ada dum wilt ginann dada tkānīsh nā nīwālda na lip ha-lthalsha dit.

28 Shimhou houyū dā gwashim, Nagazōu makshk ga diya gwa, gū althga dumt gha bagulth gundidū wagait dum wil nish ga dum wil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga na kingdomt ga.

CHAPTER XVII.

1 Ada ltha goudish ga gaul dit ga sha ga adat dokt gut Jesus ga dup-ter, James, dish John ga waikit ga, adat dahabat gish ga lak giepshum shgunisht da ga ash ga lagūunshk gut ga,

2 Ada sha tkalukshgiatk gut gish ga hazazaklthk gut ga: ada gūgwā-luksh ga zālt ga hoigiagut ga giam-gum zūshta ga, ada maukshk gish ga na wash gut ga hoigiagut ga goi-ba ga.

3 Gukshtanā ga, alūdāsh dup Mo-ses dish Elijah gish dupniat hiāqush gut dadālukt ga.

4 Ada dīlamak dish Peter, ada houit gish Jesus, Miyān, ām dā gum dum gup wanum yāgwa; amī ma za anaukt ām dup dum zaba gwili da guba hūwālbī ā gwa, gūel dā gwan, gūel dish Moses, ada gūel da dish Elijah.

5 Ashī a algiaikt ga, gukshtanā ga, gū gwālukshun sha ga t'in liyūut ga; ada goiduksh ga amhou gish ga shpagait sha ga, gū houit ga, Gwai shim shiebunum Lthgōlthk gū, gū, gun shim Ithgōwshgūyūt: Amōksha shim ash niat.

6 Ada lthat naknōit ga disciples ga ada shim klthnadau gut ga, ash ga shimgul libāshit ga.

7 Ada goiduksh Jesus ga adat gwāntk gut ga, ada houit ga, haldum-goltha shim, ada gilau libāsha shimt.

8 Ada ltha nukniazk gut ga, ada althgat nā za nīazit amukshit Jesus ga.

9 Ada ltha yāga wāluksht gish ga shgunisht da ga, adat yikyaoulthem-akt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Gilau ma za shim maltha lūshanā-lthgum gau naniaza shimt ash ligit nā, wagait dum wil gik ginīatk gish ga Lthgōlthk gish ga giat ga wātk gut gish ga shpagait dūit ga.

10 Adat gūadakt ga disciples gut ga, ash ga houit ga, Gaulth gunhou dadā gū hūkgadamisha dit a dum gup kshgaugum goiduksh Elijah ?

11 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Shimhou dum kshgaugum goiduksh Elijah, ada dumt hazukshum hoigiagum t̄kānī gaut.

12 Ada al houyū dā gwashim, ltha goiduksh Elijah, ada althgat wilai dalth giat, ada al yagii wālda dsh niat ligi gau lip hashashak dit. Ni-wālda dum dī wila hāk gish ga Lthgōlthk gish ga giat gish dupniat.

13 Ada wilt wilgaudit ga disciples gut John Baptist ga, na houit gish dupniat.

14 Ada lthat wāsh ga āwāsh ga wilhēlgiat ga, ada goiduksh ga gault ga yōta gish niat, ash ga klthungul-gaishū gut gish niat, ash ga houit ga,

15 Miyān gumgaudun ā lthgōlthgum yōta yūt: āwil ma'ol dit, ada shimgul hāk ga dit; āwil lthāwila gakba lūlaklakdadā zum'nlagut dīlth gakba zum akshit.

16 Ada nan dagoiduksh dadā na disciples gunt, ada lthguksh ga dumt dimautk ga dit.

17 Ada dilamak gish Jesus ga, ada houit ga, Whati shimhoudiksh dīlth lthagiām wilshidatk gulth giat, 'ndā

shgunaga dum hoksh gū dā gwashim? 'Ndā shgunaga 'ndum zuga-anaukt shimt? Dagoidukshlth ā gwai ā goi.

18 Adat shinuwokt gut Jesus ga: ada kshūsh ga hadak gut ga haik gish niat: ada shimniisi ga hour ga wil dimautkshash ga lthgwa yōta ga.

19 Ada wil gumzin gutgoiduksh ga disciples gish Jesus, ada houit ga, Gaulth dup gun lthgukshlth dup dum kshagēagum dādā?

20 Ada houit gish dupniat, Awil whati shimhoudikshha shimt: āwil shimhou houyū dā gwashim, Amiza gushgouldh na shimhoudikshha shim gūel da guba nawanum mustardit, dum hou shim da shgunisht da gwa, Gish-haitikshin ash ga gwash ga; ada dum gish haitiksh dit; ada althga gaulth dum lthguksh ga dā gwashim.

(21 Awil althga gashbagwulth kshū nīwālda gwa amuksha da gigiengwālkthit dīlth nālthit.)

22 Ada ashī want gish ga Galilee ga, ada housh Jesus gish dupniat, Dum ginamtak ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga zum ga'anon giadit;

23 Ada dumt zagwa dit, ada dum gik ginīantk ga dadā zida ltha gwunshā dit. Ada shimgul lūdakdaulk-lthk gish ga gagaud ga:

24 Ada lthat wutwāsh ga Capernaum ga, ada wil goiduksh ga in doksh ga klthgā'aum gish Peter, ada houit ga, Ainlh dī klthgā'aum dī gū Miyān shimt?

25 Ada houit ga, A'a, Ada ltha ziint gish ga wālp ga, adat kshgaugum dālakkt gut Jesus ga, ash ga houit ga, Gau haligaudunt Simon? 'Ndat wil dok da kings a halizoga klthgā'aumt dīlth gup nashimgaklthgā'aum giadit? Na klthgūa dī ligi lukshzip-zap?

26 Ada houit gish niat, lukshzip-zabut. Ada housh Jesus gish niat, Nīnī gun lipgigiada na klthgūa dit.

27 Wai, dum wil wha nūgum dum gunlthimgushgosh dit, gau awā lakākshit, ada ma tikimagulth dā'awul, ada ma gā lūwalum zum aksha za kshgaugum goidukshit; ada ma zida ltha gāga zumāk dit, dum wai'in kbiēum dālat: Gālth, ada ma ginamt ash dupniat, ash nūyūt dish nūgum.

CHAPTER XVIII.

1 Whatit tkashniat ga, ada gutgoi-duksh ga disciples gish Jesus, ash ga houit ga, Nā da gū gawilēkshit gish ga na kingdomsh ga lakāga?

2 Adat gwun hāutk gut gut Jesus ga lthgūwaumilthk ga gish niat, adat hai'int gish ga shpagut ga,

3 Ada houit ga, Shimhou houyū dā gwashim, Amiza wha yilyeltk ga shim, ada ma za shim hoigiaga gubut-gūlthk gut, althga dum lamzał shim ash ga na kingdomsh ga lakāga.

4 Gun ligit nā dum lip-geluksh shamaukisha dit niwālda lthgūwaumilthk ga gwa, nīnī gawilēkshit gish ga na kingdomsh ga lakāga.

5 Ada ligit nā t'in anauga gaul da niwālda lthgūwaumilthk gut a na wai yūt, nūyū anauga dit.

6 Ada al ligit nā dumt in lthimgoshin gaul dadā guba gwa gū shimmoudiksha dadā goi, yagai ga'ām dish niat'za tkulzipshilth wilekshum laubum mūla da dumlāni dit, ada za ūkshoik ga da wil lthaba akshit.

7 Dum dauklthk ga da halizogut āwil gunlthimgushgoshit! āwil dum gup goiduksha gunlthimgushgoshit; ada al yagai gup dauklthk ga dadash ga giat ga gungoiduksha gunlthimgoshit!

8 Amiza anon ligi shiun gunlthimgoshint, shagash-goziilth, ada ma shadaltht; yagai ga ām dā gwan dum ziin da gundidōlshit a dum zi-

bānt ligi lthigiatiq gunt, yagai aina ltha dum wila gauupshgun ga'anont ligi gauupshgun gashashūnt a dum shamak shin da whati shābām lagut.

9 Ada amiza wiliun gunlthimgoshint, kshagālth, ada ma shamagut: yagai gaām dā gwan dum ziin da gundidōlshit a amgūel wiliunt, aina yagai lthawila göbel wiliunt ada dum shamakshint a lagum hellut.

10 Ama nī ma dum shim wha biltghaudk ga gaul dadā guba gwa; āwil houyū dā gwashim, zum lakāga lthāwilat nishta na ga angels da zalsħ ga Nagwādi ga zum lakāga.

11 Awil goiduksh ga Lthgōlthk gish ga giat ga dumt dimautk ga gwātik ga dit.

12 'Nda gagaud shimit? Zida gūe-lth wil quştinfaulth matika gaul da giādit, ada za libagait bā giāga dit, alth dumt wha qudaksha kshtamausħa da wil giep dit da kshtamausħi, ada dumt gau shpagait shgunish dit, a dumt gwilthgagūela libagait bā dit?

13 Ada amiza ligit wāt, shimhou houyū dā gwashim, dum yagni gunlūāmsh gagaud ga, ash ga al kshtamausħit, da wil giept ga da kshtamausħ, gū na whati libagait golħit ga.

14 Nini althga dī shagaudk gish ga Nagwāt shim ga zum lakāga, dum gwātik ga gaul diya guba gwa.

15 Ada amiza hadak gulth waigin ā gwan, gaultħ ada ma maltha na gish dit alth am lumgagħalda shim: amizat naknōun, ada ltha kshtān da waigint.

16 Ada āl amizat wha naknōun tkayāgħwa gaulda ligi dupkadōl dit, dum wil shagutgiatiq ga tkāni algiaġut a gazumāga dupkadōl da ligi gwilaun da magaunshk ga dit.

17 Ada amiza wha amōkshit, ma-

l̄thilth a Churchit; ada amiza gik wha amōkshit a Churchit, am dumt hoigiaga whati Christian dadā gwān, dilth t'in dadoga kl̄thga'aumt.

18 Shimliou, houyū dā gwashim, Ligi gau dum dakl̄tha shim da lak halizogut, dum dakl̄thk ga gish ga zum lakāga; ada ligi gau l̄thūi shim da lak halizogut dum l̄thūk ga gish ga zum lakāga.

19 Gik houyū dā gwashim, Ami dumt shagait anaukt da ligi dupkādōl dadā gwashim wila wāl ligi gau da lak halizogut a dumt gwānō dit, dumt wilāgwut ga Nagwādi ga zum lakā gish dupniat.

20 Awil 'nda wil shagait wan dupkadōl dit ligi gwilaun dit a na wai yū gunwāl dit, nīnī wil lūshpagait hokshgūt.

21 Ada goiduksh Peter gish nīat, ada houit ga, Miyān, 'ndā shgabō dum gumgaudū da waigīu da hadak ga dadā goi? Dupkaul dī?

22 Ada housh Jesus gish nīat, Althga houī ā gwan alth dupkauth dum wālt; yagai dupkaul da wil giепa wil dupkaul dit.

23 Gunt hoigiakt ga na kingdomsh ga lakāga gaul da king, gū althba- gunshk ga dada tkulhūkwāulimlthk ga dit.

24 Ada l̄tha hīāqush ga dum alth- bagunshk gut ga, ada dagoidukshk gish ga gault gish nīat, gū ēshk gut gish ga kapilt ga wil thousand talents ga.

25 Ada wil wha shgūsh ga dum libālshit ga, gunt gwun wādit ga Miyānt ga, dilth naksh ga, dilth kl̄thgūut ga, dilth t̄kānīsh ga na giant ga, ada dum 'nlibālshit ga.

26 Ada kl̄tnashgūutk gish ga tkulwāulimlthk gaga, ada shish- gwungātkshit gish nīat, ash ga houit ga, Miyān, ghadikgaudun ā goi, ada 'ndum libālda t̄kāni dadā gwan.

27 Ada gūgwanukshk gish ga gaudsh ga miyānsh ga tkulwāu- limlthk gaga, adat gulōt ga, adat shalhilsh ga na ēshk gut ga.

28 Ada wil kshūsh ga tkulwāu- limlthk gaga, adat wāsh ga shila tkulwāulimlthk gut ga gū ēshk gut gish nīat ash ga güelt ga wil qustiushaulsh ga bits ga: adat shadukī- āgwut ga, adat kzadamsh ga gulam- houit ga, ash ga houit ga,

29 Libālda na ēshk gun dā goi. Ada kl̄tnashgūutk gish ga shila tkulwāulimlthk gut, shishgwungā- tikshit gish nīat, ash ga houit ga, Gha dīkgaudun ā goi, ada 'ndum libālda dā gwan.

30 Ada althgut anaukt; ada ya- gai doultht ga, adat shamagat gish ga zum wālp daklē ga, wagait dumt wil libādash ga na ēshk gut ga.

31 Ada l̄that nīst ga shila tkul- hūkwāulimlthk gut ga wālt ga, ada shimgulshipshiepk gish ga gagaud ga, ada gutgoiduksh ga, adat malthilt gish ga miyānt ga t̄kāni gau ga wālt ga.

32 Ada wilt hūutk gut ga miyānt ga, ada houit gish nīat, Hadagum tkulwāulimlthk, na shalhildū na ēshk gunt, awil shishgwungātikshin dā goi:

33 Gau gun whati gumgaudun dā shila tkulwāulimlthk gun, nīwālda wila gumgaudū dā gwan?

34 Ada shimgul l̄thūundish ga Miyānt ga, adat ginamt gish ga hūkhākhagunshk gut ga wagait dumt wil libādash ga t̄kānīsh ga na ēshk gut gish nīat.

35 Nīnī dum dī wālsh ga Nagwādi ga lakāga gwashim, zida wha gum- gaud shim a na hadak ga waik shim wātsh ga da gagaud shint.

CHAPTER XIX.

1 Ada wil wält ga, ltha goudish ga algiaksh Jesus ga gr'a, ada wilt qudakshish ga Galilee ga, ada goi-duksht gish ga zogash ga Judea ga, nhadou gish ga Jordan ga :

2 Adat liyäkut ga wi wilhëlgiat ga ; adat dilamauth gut ga.

3 Ada dí gutgoiduksh ga Pharisées gish niat, ash gut shpaltagaud gish ga, houit ga, Alth wilalaui dumt shamaga da yötä naksh dit, ä tkäni ligi lip gau dum gunwaldit ?

4 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Alth ma shim lizk dí, gü wälsch ga nä t'in zapt gish ga wilhishidätk gaga, ät mila zapsh ga yötä ga dilth hanäk ga,

5 Ada houit ga, äwil ninï gwai dumt gun ädukt da yötä nagwädit dilth naudit, ada dum gup hokshk ga dadä naksh dit : ada dum shagait gaul nagiat dit gü dupkadöl dit ?

6 Gun althga gik dupkadölty, yagai shagait gaul nagait dit. Gun gau ltha lünlthaudash ga Shimoigiat ga lakäga am dumt wha bashagun da giadit.

7 Ada houit gish niat, Gault gun yäoulthemgushk gish Moses a dum ginamtk ga shaönshgum bish-bashuk gut ada, dumt shamaga dit ?

8 Ada houit gish dupniat, Awil shipshaipk ga gagaud shimit kunt anauk dit Moses a ma dum shad-altha na gunniniukshk ga shimit : ada al althga na wält wätk ga gish ga wagait wilhishidätk gaga.

9 Al houyu dä gwashim, ligit nä t'in shamaga naksh dit, amuksha zida kyöt, ada zit naksh ga gik gaul dit, am guliént; ada ligit nä t'in naksh ga nät shamaga dit am nba gu-lien dit.

10 Ada housh ga disciples gut gish niat, Amiza dí wälth yötä naksh

dit althga äm dum gunienukshk ga dit.

11 Ada houit gish dupniat, Lth-guksh ga dumt anauk da tkäni giada algiaga gwa, amuksha dupniadit gü wil ginamtk ga dit.

12 Awil nagazäou eunuchs amgait wäl dadä lik haqulthal dadä nash-güumlthk ga na ganauna ga dit; ada nagazäou eunuchs lip sha eunuchs a giadit; ada gik nagazäou eunuchs gü lip geluksh sha gaeunuchs ga dit, äwil na kingdomsh ga lakäga gun-wäldit. Nä t'in daäklthk ga dum wäldit, am wäldit.

13 Ada wil dagutgoidukshk gish ga gubutgülthk ga gish niat, dumt wil lidaush ga ga'anont gish dupniat, dilth dum gigiengwältht ga: adat shinuwowokt ga disciple ga.

14 Ada housh Jesus ga, Anauga dum gutgoiduksha gubutgülthk ga da goi, ada gilau ma shim shkäü dit; äwil ninï gwälsch ga na kingdomsh ga lakäga.

15 Adat lidaush ga ga'anont gish ga laköt ga, ada wilt quadakshit ga.

16 Dha, goiduksh ga gault ga giat ga, ada houit gish niat, Miyän gault am'm gault dum wäli, 'ndum wil gäth aiegdedum gundidölksh ?

17 Ada houit gish niat, gau ma gun güadagou da wile wäl äm dit ? Gup gaul ga ämt ga; amiza hashagun a dum ziin da gundidölkshit, wäanshi ga yäoulthemgushk gaga.

18 Ada houit gish niat, 'Ndäda? Ada housh Jesus ga, Gup althga dum shügiadun, Gup althga dum whagaudun, Gup althga dum galgun, Gup althga dum biigum magaunshk gun,

19 Lthædich nagwädun dîsh naun; dilth ma dum shiebun shila giadun niwäldat lip nügun.

20 Ada housh ga shubashum yötä

gish niat, Tkānī gwai ltha wā'anūt : gaulth ashi mān dā goi?

21 Ada housh Jesus gish niat, Amiza hashagun a za wha nahokshun, 'Ndau wā'ada didau dādā gwan, ada ginamun a gagwēadit, ada dum dau ā'amwān gish ga zum lakāga; ada gul, Yāki.

22 Ada lthat naknōit ga shūbahshum yōta ga algiaga gwa, ada wil doulht ga, ash ga shiepk gish ga gaud ga, āwil shimgul amawālt ga.

23 Ada housh Jesus gish ga disciples gut ga, Shimhou, houyū dā gwashim, Dauklthk ga da amawālum giat dum zint gish ga na kingdomsh ga lakāga.

24 Ada gik houyū dā gwashim, yagai ga althga dauklthk ga da camel dumt gulukshiyāk ga na wilnagāga lagat, a al dum dī wila zīn amawālum giadit ash ga na kingdomsh ga lakāga.

25 Ada lthat naknōit ga disciples ga, adat shimgul lūshānālthk gut ga, ash ga houit ga, Alt nā da gū dum dimautksha dit?

26 Adat nisht gut Jesus ga, ada houit gish dupniat, Lthguksh ga gwai a giadit: ada al tkānī gau dāklthk gish ga Shimoigiat ga Lekāga.

27 Ada dilamak gish Peter, ada houit gish niat, Ni, ltha qudāksh dum tkānī dit, ada dup yūgunt; gaulth dum waiyum?

28 Ada housh Jesus gish dupniat, Shimhou houyū dā gwashim, nūshim gū na t'in yāgūt, zida ltha gik shū wilshidātk gulth giat zida ltha dhūsh ga Lthgōlthk gish ga giat gish ga na laķ halidhām hoishk gut ga, dish nūshim dum wan dada laķ kayildit da gōbel halīwan ma dum shim daba kapil da gōbel gulzipzabum Israel.

29 Ada tkānīsh nā nā t'in qudāksh na hūwālp dit, ligi waikia dit,

ligi lthimuktītk ga dit, ligi nagwādit, ligi naudit, ligi klthgūa dit, ligi yōp dit, a na waiyū gunwāldit, dum waida quştinshaul wil t̄kuliya dit, ada dum gishiyā aiegendum gundidōlshit ash niat.

30 Ada al wiħel da na tatkulān dit dum tagaugut; ada na tagaugadit dum tatkulānt.

CHAPTER XX.

1 Awil hoigagush ga na kingdomsh ga lakāga gaul da yōta gū shimoigiadit, gū althā kshū dādā gunlthāgut dumt doga hūkhakha-Itchalsha dit a zum shindointkgum vine dit.

2 Ada lthat anauksh ga dumt giamsh ga güelt ga bit gish ga güelt ga sha gish ga hūkhalthalshit ga, ada wilt hashhaizt gish ga zum shindointk gut ga.

3 Ada kshūit gish ga ltha gwilit ga hour ga, adat nish ga wha nahoiyum makshik gish ga nagazāoush ga giat gish ga haliguzuksligum yōp ga.

4 Ada houit gish dupniat; 'Ndau shim dī haba zum shindointk gut, ada ligi gau hoigagaga dit dum ginamū dā gwashim. Ada wil gadoultht ga.

5 Ada gik kshūit gish ga ltha gault dīlth kshtamaush ga hour ga, ada gik wālt ga.

6 Ada ltha kapilda güelsh ga hour ga, ada gik kshūit ga, adat gik wāsh ga wil makshik gish ga nagazāout ga, ada houit gish dupniat, Gau gun wha nahoiyum makshik ga shimā a gwaiya a wī shashāt?

7 Ada houit gish niat, Awil althgat nā t'in hakhalthalshinum. Ada houit gish dup niat, 'Ndau shim dī haba zum shindointk gut.

8 Ada lthat tikiāsh ga sha ga, ada wil housh ga Miyānsh ga shindointk

ga gish ga na mantkulwāulimlthk gut ga, Hūkhūit ga-hakhalthālsha dit, ada ma gaklthgaut, kshawāt̄k guna, na kshtkulān dit wagait awā na kshgauga dit.

9 Ada ltha gutgoiduksh ga nat hūkhūit gut gish ga ltha kpil da güelsh ga hour ga, tkānit ga t'in doksh ga güelt ga bit ga.

10 Ada ltha gut goiduksh ga na tagaugut ga, ada haligagaud ga za dum tkuliyālth dum di wait; guksh-tānā di am güelsh ga bit ga dogut ga.

11 Ada lthat dokt ga, ada dūala alalgiakshit gish ga shimoigiat ga, ash ga houit ga,

12 Ashi am güelth hour da wāl na tkulān dit, ada adigüel ma wila wilägwa dit dish nūgum, gū nā t'in al baga na hāk ga sna, dilth kgauda giangut.

13 Ada dilamak gut gish ga gault gish dupniat, ada houit ga, 'Nshie-bunshk, althga gishī ū gwan; alth na ma ligi wha anauklth güel da bit dā goi?

14 Gā na giantada yān; lipshagaud gū 'ndum ginam dadā na kshtkulān dit, niwälde ginamū dā gwan.

15 Alth ligi wha-hoigiač dā goi alth dum lip gaudi alth 'ndum wila wilägwa na lip gianüt? Ligii alth hadak ga zān dī áwil amüt?

16 Niñi gun dum kshgauga na kshtkulān dit, ada na kshgauga dit dum kshtkulānt.

17 Ada ashit gaut gut Jesus ga Jerusalem ga, adat lip gā 'na doksh ga kapault ga da dupkadölt ga dis-ciples gish ga lač gaina ga, ada houit gish dupniat,

18 Ni ltha habum Jerusalem; ada dum ginamtk gish ga Lthgōlthk gish ga giat ga manpriestsit dilth hūkgadanišha dit, ada dum shagait hou dada dumt zagwa dit,

19 Ada dumt ginam dadā Gentiles

a dum nashkatk ga dit, dilth dumt wanazak dit, dilth dumt zagwa dit a lač kuzāgut: ada dum gik ginintk gut ga zida ltha gwun sha dit.

20 Ada wil gut goiduksh ga naush ga klthgūsh Zebedee ga, dilth klth-gūum yot ga, ash gut gičenak gut ga, adat gwunōsh ga güelt ga gau gish niat.

21 Ada houit gish niat, Gau hash-agunt? Ada houit gish niat, Ma dum ginam dum wan dupkadöl da klthgū yū, gaul nakshimyaönt, ada gaul metakiäönt, a na kingdomunt.

22 Ada al dilamak gish Jesus, ada houit ga, Althga ma shim wilai gau gwunōi shimt. Althga ma shim da'aklthk gulth ma dum shim lūaksh dī gū ha'aksha ltha dum akshüt? Ada houit gish niat, Da'aklthk gumt.

23 Ada houit gish dupniat, Yagai niad dum lūaksha shim na ha'akshüt; ada dum al dha dī da naksrimyāönüt, dilth nak-metakiäonüt, althgat nūlth dumt' in ginamt; al dupniadit gū nāt gun gwildum gou'unt ga Nagwādi ga.

24 Ada lthat naknōit ga kapault ga, adat dishiepk gut gish ga dupka-dölt ga waikia ga.

25 Adat hūkhūit gut gut Jesus gish niat, ada houit ga, Wilai shim shimgult algiaga da shimgigiadum Gentiles a 'nzap dit, ada likičksha dit in shimgul hoi na gutlet dit ash dupniat.

26 Ada al althga dum dī wāl da shpaga shimt: ada ligit nā dum wileksha dadā shpaga shimt, amt niada dum halthalshk ga shimt;

27 Ada ligit nā dum kshgauga dadā shpaga shimt, amt niada dum tkulwāulimlthk ga shimt:

28 Niwälde na wālsh ga Lthgōlthk gish ga giat ga, althga goiduksh dalth dum wil bakhthalsh diut, yagai dum halthalshit ga, dilth dumt

ginamsh ga 'ndidōlshit ga a dum na:kshagiaga dada wihēlda dit.

29 Ada ashī kshaukt gish ga Jericho ga, adat liyākut ga wī wilhelgiat ga.

30 Gukshtānā ga, dupkadōlt gashūnshum yōta ga want gish ga zogash ga gaina ga, ada lthat na:knōsh ga wilt lhiyākut gut Jesus ga, ada wiāmlahoudat ga, ash ga houit ga, Miyān gumgaudun ī gum Lthgōlthk gish David.

31 Adat shinuwowokt ga wilhēliat ga, ash gut gilaut gut ga: ada yagai tkuliyāsh ga wiāmlahoudat ga, ash ga houit ga, Miyān gumgaudun ī gum Lthgōlthk gish David.

32 Ada dha:kshum haikt gish Jesus ga, adat hūkhūntk gut ga, ada houit ga, Gau hashāk shim dum wālū da gwashim?

33 Ada houit gish niat, Miyān dum wil gūksxa gazilzālumt.

34 Ada shagūgwanukshk gish ga gaudsh Jesus ga, adat gwāntk gish ga gazilzālt ga: ada wil shagūksh ga gazilzālt ga, ada liyākut ga.

CHAPTER XXI.

1 Ada ltha gaiamawāt gish ga Jerusalem ga, lthat wāsh ga Bethpage awāsh ga shgunishum Olives ga, ada wilt hashhaizt gut Jesus ga dupkadōlt ga disciples ga,

2 Ash ga houit gish dupniat, Shim haba gulzaba daunin shimit, ada dilda ma dum shim wā wil tkulzipsha assit, dilth n'lthgōlthk ga dit; shalthishīlthūlth, ada ma shim dagutgoidukshātā goi.

3 Ada amiza gau za housh ligit wā a gwashim, ada za houshim, Hashaksh ga Miyān ga; ada dilda dumt hashhaiz dit.

4 Gwai wüldi dum wil lühoigia-

guntk gish ga na algiaksh ga prophet ga, ash ga houit ga,

5 Shim malthilth a lthgōlthgum hanāksh Zion, Ni, wil goiduksha na king-gun dā gwan, mauk gut, ada lidhā dadā lak assit, dilth na lthgōlthk ga assit.

6 Ada gadoulthah ga disciples ga, ada wālt gish ga vāt haizumakt gut Jesus ga.

7 Adat dagoideuksh ga ass ga, dilth na lthgōlthgut ga, adat libilthbalthash ga na wishwash gut gish gu laiköt ga adat lidhāmt ga

8 Ada gahēlt gish ga wilhēliat ga t'in bithbalthash ga na wishwash gut gish ga zum gaina ga; ada nagazāout ga t'in gashgoz ga ananish̄t da gishi ga guugun ga, adat bhōlt gish ga zum guina ga.

9 Ada tagaugsh ga nagazāout ga giat ga, adat gik liyākut ga nagazāout ga wiāmlahoudat ga, ash ga houit ga, Hosanna da Lthgōlthk gish David: gumgauth wālsh ga goidukshit gish ga na wāsh ga Miyān ga; Hosanna gish ga galakāt ga.

10 Ada ltha goiduksht gish ga Jerusalem ga, ada hashoshik gish ga tkānish gulzap ga, ash ga houit ga, Nāya gū gwa?

11 Ada housh ga wilhēliat ga, Jesus a gwai, prophetum Nazareth ā Galilee.

12 Ada zinsh Jesus gish ga na templesh ga Shimoigat ga Lakāga, adat kshahūunsh ga gānish ga hūwādit ga, dilth gigiagut gish ga zum temple ga, adat gilupaitsh ga na gāhalithauk gish ga hūkgashitiāmshgum dilat ga, dilth na halīwansh ga t'in hūvñdash ga doves ga;

13 Ada houit gish dupniat, Ltha dāmtk ga dit, Dum shūwātk ga na wālbū dālth wālp gigiengwālkth: ada al ltha ma shim yagai shpa hūk gagūluk dit.

14 Ada gutgoiduksh ga gashūun-shit ga, dilth gazibāt gish niat ash ga zum temple ga: adat dilamautk gut ga.

15 Ada lthat nisht ga manpriests ga, dilth hūkgadamishit ga lūshā-nālthgum gau ga wālt ga, dilth wil wiāmlahou-dash ga gubutgūlthk' ga gish ga zum temple, gish ga houit ga, Hosanna da Lthgōlthk gish David; ada shimgult dishiepk gut ga,

16 Ada houit gish niat, Naknō yānī gau housh dup gwa? Ada housh Jesus gish dupniat, A'a: ainlth ma shim dī lizk dī, Wātkga da gazu'māga gubutgūlthk gut dilth ashī gam'maud ma wil sha whana-hoksh ga amādālgushk gut.

17 Ada wilt quidakshit ga, ada kshūut gish ga gulzap ga, adat gaush ga Bethany ga, ada ninish ga wil dhāt ga.

18 Wai ltha gunlhāk ga ashī yeltk gut gish ga gulzap ga, ada qudiit ga.

19 Adat nish ga shgun fig gish ga zogash ga gaina ga, adat gaut ga, ada althgat wālth ligi gau za lidaltha dit, amuksha yensh ga, ada houit gut, Am dum gup wagait wha gik lidaltha mai dā gwan wātk ga dadā giaoñ. Ada shim wha hiyāt ga, ada wil zaksh ga shgun fig.

20 Ada lthat nisht ga disoiples ga, adat lūshānālthk gut ga, ash ga houit ga, 'Ndalth gun shimgul wha 'lūltk gulth zaga shgun figut!

21 Ada dilamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, Shimhou, houyū dā gwashim, Amiza shimgoudiksha shim, ada za wha whawashim, althga dum wāl shima amuksha gau wāldi da shgun figut, yagni gik ami dum hou shim da shgunisht da gwa, Gish haitk shim, ada ma ökshgau lakakshit; ada dum wāldit.

22 Ada tkānī gau, ligi lip gau dum gwanō shim da gigiengwāklthk shimt, zida shimgoudiksha shim, dum wā shimt.

23 Ada ltha zint gish ga temple ga, ada goiduksh ga manpriests ga dilth na tashilgiatk gish ga giat gish niat ash ga hiāqush ga shūwilai-giamgushk gut ga, ada houit ga Gaulth wilsh gutgiat dadā gū gun wānī a gwa? ada nū t'in ginam gutgiada gawai a gwan?

24 Ada dilamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, 'Ndum dī gūadak shim da gūel da gaut, gū ami ma dum shin malthil dadā goi, dum dī malth dū dā gwashim gau wilsh gutgiada gun wālū dā gau gwa?

25 'Ndalh wil wātk ga dadā gū na baptismsh John, lakai'i, ligi giat? Ada lip 'lēagut ga ada houit ga, Amī dum houum lakā wil wātk ga dit, ada dum hou dadā gum, Gau gun wha shimgoudiksha shim dish niat?

26 Ada al ami dum houum giada wil wātk ga dit; libāshinum dā wilhēlgiadit; awil tkānīadit in gwun prophets sh John.

27 Ada dilamak gut gish Jesus, ada houit gish dupniat, Althga dup wilait. Ada dī houit gish dupniat, Althga 'ndum di malthil dā gwashim gau wilsh gutgiada gum wālū dā gau gwa.

28 Ada gau gagauad shimt? Gaul da yōta dupkadōl dā klthgū'um yōdit; ada goiduksh dadā awā shilgiadit ada hou dit, Lithgōlthk, 'ndau halthalshina zum shindointk-güt a za giaoñ.

29 Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Althga dum wālī: ada al hazuk-shim gelukshaitikshit ga, adat gaut ga.

30 Ada goiduksh gish ga awāsh ga na'anyūt ga, ada gik houit ga, Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Dum

gauyüt shimoigiat : ada althgat gaut.

31 'Ndā gish ga dupkadölt ga gū t'in wā'ansh ga shagaudk gish Nā-gwāt ga? Ada houit gish niat, Shilgiadit, Ada housh Jesus gish duniat, Shimhou, houyū dā gwaslum yagai zilum tagauga t'in dadə. Ithga'aumt dīlth kshimwha-gagaadat a gwashim ash ga na kingdomsh ga Shimoigiat ga Lakaga.

32 Awil na goiduksh John dā gwashim a gainum hoigiaga dit, ada althga shimhoudiksha shim ash niat: ada yagi gashimhou-diksha t'in dadoga kthga'aumt dīlth kshimwha-gagaudit ash niat, ada nūshim Itha ma shim nīsh dit althga hazukshim gelukshataitiksha shim ada za gashimhou-diksha shim ash niat.

33 Naknō gik güel da wīlkulnēunshk gut: Gaul da shimoigie dit, gū sha shindointkgum shgun vine dit, adat tgwasha ūusha dit, adat lühā-insh ga gunsha wine gut, adat zapsh ga wālp gitnūgiatk gaga, ada na gwishtiyamt gish ga hükga-shindointk gut ga, ada alt gaush ga güelt ga lakyöp ga:

34 Ada Itha dum hoigiaiksh wil mīksh ga mai ga, ada wīlt hashhaiz ga tkulhükwāulimlthk gut gish ga hükgashindointk gut ga, ash ga dumt doksh ga na mait gut ga.

35 Ada wil dokt ga hükgashindointk gut ga tkulhükwāulimlthk gut ga, adat wanazuksk ga gault ga, adat zagwush ga gault ga, adat aioish ga gault gish ga liplaup ga.

36 Adat gik, hashhaiz ga gik naga-zaout ga tkulhükwāulimlthk gaga gahelt gish ga kshgaugut ga: ada gik adigüel gut wila wilägwut ga.

37 Ada kshtkulān gut haiz ga Ithgölkthk gut gish dupniat, ash ga houit Dum shāwilguñ da Ithgö-lthgüt.

38 Ada Ithat nīsh ga hükgashindo-

intk gut ga Ithgölkthgut ga, ada lip nagahou dit ga, Gwai dum 'ntkü-ländi; shūnza dup zugwut ada dum doga'ndum kzinshzagush ga dit. 39 Adat gät ga, adat kshaoit gish ga shindointk gaga adat zugwut ga.

40 Zida Itha goiduksh ga na Mi-yānsh ga shindointk gaga, Gaulth dum wāl dash ga hükgashindointk gut ga?

41 Ada houit gish niat, Dum shim hagunum lüghagunt ga hadadagum yōta ga, ada lukshgigiadum hükga-shindointk gut ga dūn wil gwishtiyamt gish ga na shindointk gut ga, gū dumt in ginamsh ga na maith gut ga ziltha lühoigiakt.

42 Ada housh Jesus gish dupniat, Ainalth ma shim dī lizk da 'Nlthödu-kshum Damishi, Lauba na gidal hükzipzaba dit, nīnī Itha zikshim hoik ga dadā amosh dit: Miyān ga wilvātk ga gwa, ada lüshānälthk ga dadā gazilzalum?

43 Gum houyū dā gwashim, Dum kpagätk gaga na kingdomsh ga Shimoigiat ga Lakāgā gwashim, ada dum ginamtk ga dadā güel da wilzok gū dumt in dagoiduksh na amga-gaush dit.

44 Ada niadit gū lilaklärägä dadā lauba gwa dum gwishtgwashit; ada ligit nā dum wil dī lioksh dit dum qulthi gēkun dit nīwälde gaumt.

45 Ada Ithat naknöt ga manpriests dīlth Phārisees ga wīlkulnuk-nēunshk gut ga, ada haligaud ga, za dupniat alth nahouit.

46 Ada Itha dumt shīgilth gā dit ga, ada libāshit gish ga wilhēlgiat ga āwilt gwun prophet ga.

CHAPTER XXII.

1 Ada dilamak gish Jesus ada gik algiaikt gish dupniat, ash ga wīlkulnēunshk gut ga, ada houit ga,

2 Hoigiagush na kingdomsh ga lakāga gauul da king, gū t'in nakshish ga lthgōlthgum yōt ga,

3 Adat hashhaiz ga tkulhūkwāulimlthk gut gish ga dumt hūkhuit gish ga na wauit gish ga wilnaksh ga: ada althga gutgoiduksh.

4 Ada wilt gik hashhaiz ga naga-zāout ga tkulhūkwāulimlthk gaga, ash ga houit ga, Malthilth ash dupniat gū na yauyūt. Ni ltha gwildum gou'unū dum gabumt: ltha yezū na mishmūsh güt dilth na yikyeith güt, ada tkāni gau gwildum goudi dit: Gula wil lūalgiadum nakshit.

5 Ada am nashgatk gut gut, ada gadoultht ga, gault ga t'in gaush ga na zāzuksh gut ga, ada gaulsh ga na wil wā'at ga:

6 Ada nagazāout ga in doksh ga tkulhūkwāulimlthk gut ga, ada shū-wiluksh gut wila wilagwut ga, adat yezt ga.

7 Ada lthūundish ga king ga; adat lügāgunsh ga hūkgashūgiadit ga, adat gwalagash ga na gulzapt ga.

8 Ada wil houit gish ga tkulhūkwāulimlthk gut ga, Ltha gwildum goudi wilnakshit, al althga tkul-amāmsh da na wauida.

9 Gun 'ndau shim haba wil bish-bashuk ga gainat, ada shgabō za wai shim, waultha wil lūalgiadum nakshit.

10 Ada wil gadoulthsh ga tkulhūkwāulimlthk ga gish ga lak gaina ga, adat shagait gouunsh ga tkāniat ga shgabosh ga witwait ga, a hadadakā dit, dilth amām dit: ada wilholtk gish ga wilnaksh gish ga want'ga.

11 Ada ltha zīnsh ga king gish ga dumt nish ga wautk gut ga, adat ntsh ga gault ga yōtā ga t'in whati hoish ga gwishnaksh ga:

12 Ada houit gish niat, 'Nshiebu-nshk 'ndā gun ziinī a gwa da mo

wha hoi gwishnakshit? Ada althga kshtālth gut.

13 Ada wil housh ga king gish ga tkulhūkwāulimlthk gaga, Dadakiltha ga'anon dit dilth gashashia dit, ada ma shim shamaga da shpagait shgē-utkgut; nini dum wil wiho ga dit, dilth dumt 'ndagagē wāndit.

14 Awil hēlda hūkhūitksha dit, ada am abō kshanaknishk ga dit.

15 Ada wil gadoulthsh ga Pharisees ga, ada shagaudk gut gish ga dumt wila gidigatk gish ga wila algiakt ga.

16 Ada wil hashhaiz ga na gadisciples gut gish niat dilth Herodians, ash ga houit ga, Miyān, wilaiyum shimhouunt, ada ma shimhouun shū-wilaigiamgush ga wilaigiaush ga Shimoigiat ga Lakāga, ada althga nashagaun ash ligit nā; awil althga ma shūwilgun wilagiada giadit.

17 Ma gun malthilt ā gum, Gau gaudunt? Alth hoigia k dī gū dum kltgha'aumt ash Cæsar, ligi ain?

18 Adat wiliat gut Jesus ga na hadadak gut ga, ada houit ga, Gau ma gun shim shanadūt, Hūkgwu-nuksh amāmtk?

19 Gwūnizun dāla naklthga'aum shim dū goi. Ada wilt dagoiduksh ga bit gish niat.

20 Ada houit gish dupniat, Nālth geluksh tkuldamtki a gū gwa dilth damishit?

21 Ada houit gish niat, T'Cæsart. Ada wil houit gish dupniat, Ninilth ma gun shim ginam dish Cæsar na giansh Cæsart, ada Shimoigiat ga Lakāga na giansh ga Shimoigiat ga Lakāga.

22 Lthat naknoit ga, adat lushā-nālthk gut ga, ada wilt qudakshit ga, ada wil gadoultht ga.

23 Whati tkashinish ga sha ga ada gutgoiduksh ga Sadducees gish niat,

gū t'in maltha wha gik dildōlshk ga
dūadit: adat gūadakt ga;

24 Ash ga houit ga, Miyān, housh
Moses, amī zaga yötat, ada altha
klthgū'ut, ada dumt nakshk ga da
waik da na naksh dit, dum shimaķ-
sha da gumai waik dit.

25 Wai, na wan dupkuldaul da na
waikia dada shpagumt: ada nakshish
shilgiadit, ada zak dit, althga
klthgū'ut, adat tkulqudaķshish ga
naksh gish ga waikt ga;

26 Ada gik di walsh na'nyāt ga,
dilth na gwilaunt ga, wagait awāsh
ga na dupkuldault ga.

27 Ltha goudish tkāniat ga ada
wil di lip zaksh ga hanāk ga.

28 Gun zida ltha gik dildōlshk
yagait nāsh ga dupkuldault gulth
dum nakshit gish niat ga? Awil
tkāniat ga nā t'in gāt ga.

29 Ada dilamak gish Jesus ga,
ada houit gish dupniat, Ma gishgi-
shin shimt, althga ma shim wilaish
ga na 'Nlthōdukshum Damish ga, ligi
na gutgiatsh ga Shimoigiat ga lakāga.

30 Awil zida ltha gik dildōlshk
althga gik guninakshk dī, za ligi
gilginamtk ga dadā dum wil guni-
nakshgut, yagai hoigiaqut ga Angels
kish ga zum lakāga.

31 Ada al wila wāl gik dildōlshk
ga dūadit, ainlh ma shim lizk dī
gū na algiaksh ga Shimoigiat ga
lakāga gwashim, ash ga houit ga,

32 Nūyū Shimoigiatk gish Abraham,
dilth Shimoigiatk gish Isaac,
dilth Shimoigiatk gish Jacob? Althga
Shimoigiatsh ga Shimoigiat ga La-
kāga dūadit, yagai dildōlsha dit.

33 Ada lthat naknoit ga wilhēl-
giat ga, adat lūshānālthk gish ga
shūwilaigiamgush gut ga.

34 Ada lthat naknoit ga Pharisees
gut what 'lidagunsh ga Sadducees
ga, ada wil shagait yāt ga.

35 Ada gault gish dupniat, law-

yert, ga t'in gūadakt ga ash gut
shpaltagaud ga, ada houit ga,

36 Miyān 'ndāda gū wilčksha da-
dā yāoulthemgushgut ā wilalaut?

37 Ada houit gish niat, Dum gup
shiebun ga Miyān ga na Shimoigiat
gun ga a tkāni gaudunt, dilth tkāni
na auzunt, dilth tkāni na haigunt.

38 Gwai wilčksha dit, dilth kshga-
uga da yāoulthemgushgut.

39 Ada na'nyāda t'in hoigiaq dit,
Dum gup shilashga shiebun shila
giadunt ash lip nūgunt.

40 Nini göbel da yāoulthemgushk
ga gwa gunhaitiksha tkāni wilalaut
dilth prophetsit.

41 Ashi shagait yāsh ga Pharisees
ga, adat gūadakt gut Jesus ga,

42 Ashi ga houit ga, Gau gagaud
shimt ash Christ? Nālth lthgōlthk
gaga? Ada houit gish niat Davidit.

43 Ada houit gish dupniat, 'Ndālth
gun alt shūwadit gut David gish ga
haiik gulth Miyān, ash ga houit ga,

44 Housh ga Miyān gish ga Mi-
yāni ga, Dhān a nakshimyāonūt,
wagait 'ndum wil dau nibilthgaushk
gut a lthū gashashiunt?

45 Amiza kshimmiyāntk gish Da-
vid dish niat, 'ndālth gun lthgōlthk
gut ga da?

46 Ada althgat nālth t'in da'āklthk
gulth gūelth dum dilamak gut ash
niat, za ligi gik nā za ālagut a zit in
gik gūadakt wātk gut gish ga sha ga.

CHAPTER XXIII.

1 Ada wil algiaksh Jesus gish ga
wilhēlgiat ga, dilth disciples gut ga,
2 Ashi ga houit ga, Liwantk ga
hūkgadāmish a dit dilth Pharisees a
na halidħuħi Mosesit:

3 Gun tkāni ligi gaut wil haizu-
mak shimt wāl shim ada ma shim
wāant; ada al gilau di wāl shim da

niwälde na hakhalthalsha dit: äwil am hou dit, ada al althra di lip wäldit.

4 Awilt tkulduk-didäkltha bilbal-giaksh ga wilwalit ada dauklthk ga dum walith ga dit, ada lidaud dada gadumgai giadit; ada al äpniat althga dit lthal da zawał dit.

5 Ada al tkani na hakhalthalsha da wäl dit dumt am wil nish da giadit: äwilt sha daktkau naga phylacteries dit, adat sha luléksba ne gazoga na wishwash ga dit,

6 Adat shiebun wilzikshum huwandit äwil luk-lualgiadit, dilth wil shagou huwandi da zum synagogue sit,

7 Dilth wil dhoiyagut a haligu-zukshum yobut, dilth dumt shuwäda da giadit ä Rabbi:

8 Ada al gilau za dit shuwäda shim alth Rabbi: äwil gaulsh ga t'in shuwilaigiamga shim ga: ada tkaniishi nüshim na waikia dit.

9 Ada gilaush kshnagwatk ga shim dash ligit nü a lak halizogut: äwil gaulsh ga Nagwüt shim ga, zum lakaga.

10 Dilth za ligi shuwatk ga shim alth gamiyantk: äwil gaulsh ga Miyän shim ga, ninish Christ ga.

11 Ada alt niadit gü gawileksla dadä shpaga shimt dum tkulwau-limlthk ga shimt.

12 Ada ligit nü dum lip-geluks shalakatk ga dit, dum shagcukshit: ada ligit nü dum lip-geluks shamauksha dit, dum shalakatk gut.

13 Ada al dum dauklthk ga dä gwashim, hukgadamish dilth Pharisees, Hukgwunuks amämtk! äwil ma shim za ltha huwälba zinsbdüadit, ä al zo hagwa shishuwaldksha shim a n'nungum gigiengwälth shimt; niní a gun gawileksba gunashtiwal dum wai shimt.)

15 Dum dauklthk ga dä gwashim, huk-gadamish dilth Pharisees, Hukgwunuks amämtk! äwil ma shim tgwazaltha lakakshit dilth lakyöbut a ma dum shim wila da'äklthk ga gaul da giadit a dum hokshk ga dadä wila shimhoudiksha shimt; ada ltha ma shim da'äklthk ga dit, ada yagai göbel tkuliyä ma shim sha lthgöltthk ga hell dish niat ash al lip nüshim.

16 Dum dauklthk ga dä gwashim, gashüunshum shimzältk, gü hou dit, Ligit nü dum swear dadä templet, althga gaut; ada ligit nü dum swear dadä na gölda templet, gup didaklthk ga da eshk ga dit!

17 Gamawaza ada gashüunsh; awil 'nda gawileksba dit, göldi, ligi temple gü t'in al sha 'nlthöduksha göldit?

18 Ada, ligit nü dum swear dadä haliomgaukshit, althga gaut; ada al ligit nü dum swear dadä na ömgauksha lisbgü da dit, gup didaklthk ga da na eshk ga dit.

19 Gashüunsh; äwil 'nda gawileksba dit ömgaukshi, ligi haliomgaukshit gü t'in sha 'nlthöduksha ömgaukshit?

20 Gun ligit nü dum swear dadä haliomgaukshit, niní wil swear dit, dilth tkani lidaud da dit.

21 Ada ligit nü swear dadä templet, niní wil swear dit, dish niat ga gü lüdhä da dit.

22 Adat niat ga gü swear gish ga lakaga, swear gish ga na halidash ga Shimoigiat ga Lakaga, dish niat ga gü lidhat gut.

23 Dum dauklthk ga dä gwashim

(14 Dum dauklthk ga dä gwashim,

hükgadamish dilth Pharisées, Hük-gwunukshamāmtk! áwil na klthga-aum shim da na kapilkbiē mint dilth anise, dilth cummim, ada al althga wäl shima shimget gau gish ga wilalau ga, dabat, gumgaudit, dilth shimhoudikshit: nini gwai 'ndum al gup wäl shimt, ada althga dum wha wäl shim a nagazäou dit.

24 Gashüunshum' shimzältk, gü-t'in al zauksha wiltkulokshk ga giagut, adat al gulthaudak ga cameit.

25 Dum dauklthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisées, Hük-gwunuksh amāmtk! áwil ma shim tgwa shakshin na qudön ha'akshit dilth gailthit, ada al halholtk ga na zäü dit a hüksh-i-yakyāmgushgum gaut dilth hadada ka dit.

26 Shüunshum Pharisée, kshgau-gum lüshakshin na zäü ha'akshit dilth gailthit, dum wil dī shikshaksh ga na gaqudön dit.

27 Dum dauklthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisées, Hük-gwunuksh amāmtk! Áwil ma shim hoigia mukshtaukshgum 'ntoigia-dit, gü shimgul zilthi hoishk ga da na gaqudön dit, ada al halholtk ga na gazäü dit a na shishaiba düüm giadit, dilth tkāni wha shikshaksh ga dit.

28 Nini wila wäl shimt a zilthi amām shimt ä gazilzal giadit, ada na zäü shim al halholtk ga dadä hük-gwunuksh amāmtk gut dilth hadak gut.

29 Dum dauklthk ga dä gwashim, hükgadamish dilth Pharisées, Hük-gwunuksh amāmtk! áwil ma shim zipzaba wildau prophetsit, ada ma shim ganūuna 'ntoigiadum amāmdit,

30 Ada hou shimt, Ami 'nza di dildölshum alth 'nda dildölsha na ganagwätk gumt, althga 'ndum di hakkokshgum ash dupniat 'ndat wlägwa na ilthē prophetsit.

31 Nini gun lip nüshim mukma-

gaunsh ga dit, ä nüshim na klthgüt nā t'in yeza prophetsit.

32 Shim yagai hanhon na guldu-m'on na ganagwätk ga shimt.

33 Metkulälsch nüshimna klthgütlh metkulält, 'nda ma dum shim wila gish gish ga na dapsh ga hell ga?

34 Ma gun shim, nülti, hashhuizü prophets ä dä gwashim, dilth wilga-gaushgum giadit, dilth hükgadamish a dit: ada nagazäou da dum yeza shimt dilth dum lidhühun shim da lak kuzägut; ada nagazäou da dum whakwanazaga shimt ä na synagogues shimt, ada ma dum shim shawilin dit a tkāni gulzipzabut:

35 Awilt nüshim dum wil lidoultha amāma iltheut gü na bhabohuntk ga dit ä lak halizogut, wätk ga da na ilthēush am'm Abel wagait awā na ilthēush Zachariah lthgöltk gish Barachiah, gü na zaqut da shimt shphaga hali 'nlthödukshit dilth haliomgaukshit.

36 Shimhou houyü dä gwashim, Tkāni gau gwa dum göiduksha dadä lakau wilshidätk ga giada gwa.

37 O Jerusalem, Jerusalem, gü t'in yeza prophetsit, dilth t'in hük-n'naoiidat nät hashhaiza da dish niat a laubit, 'Ndalh shgabölt 'ndum shigilth shagait gouun na klthgüunt, niwäkda na wilat shagait gouun da hanägum zöuza na klthgü dadä lthü na gagai dit, ada althga ma shim anaukt.

38 Ni, dum qudakshk ga na hü-wälp shimt a dum gulhüwälp dadä gwashim.

39 Awil houyü dä gwashim, Wätk ga dadä giaoñ, althga ma dum shim gik nizi, wagait dum wil hou shin, Gumgaudit wälp gish ga gü goidukshit gish ga na wüsh ga Miyän ge.

CHAPTER XXIV.

1 Ada wil kshūsh Jesus ga, adat qudaķishish ga temple ga: ada gut-goiduksh ga na disciples gut gish niāt ash ga dumt gwunizunsh ga wila gwulth zipzapshish ga temple ga.

2 Ada dilamak gut ga, ada houit gish dupniat, Niza shimi gū tkānī gau gwa? Shimhou houyū dā gwashim, Althga dum mānlth ligi wil nakbāl dalth laub a gwa, za dum wha tikoik gut.

3 Ada ashī dhāt gish ga lak shguñishum Olives ga, ada gumzin gutgoiduksh ga disciples gish niāt, ash ga houit ga, Malthith ī gum, 'ndalh dum da wāl nahouuni? Ada gaulth dum shinlaiduksha dum wil goidukshint, dīlh wil shābā halizogut?

4 Ada dilamak gish Jesus, ada houit gish dupniat, Ama nī dumt wha yakÿāmuk shimt ligit nū?

5 Awil hēlda dum gutgoiduksha dadā na wāyūt, a dum hou dit, Nūyūt Christit; ada dumt yakÿāmga wihēlda dit.

6 Ada ma dum shim naķnō wila wāl wildōgiatk gut, dīlh wil hīdō wildōgiatk gut: nī dum wha lūnwantkga gagaud shimt: awil dum gup wāl tkānī gwa, ada al hawalthk ga dum shābāt.

7 Awil dum haldum bū wilzogut a dumt libilt wāltk ga shila wilzok dit, dīlh kingdom ga shila kingdom dit: ada dum dūum-la-āk dit, dīlh yāgut a ligi lip 'ndāt.

8 Ada al tkānī gwai dum wil shi-dātk ga gunhakbāk gut.

9 Ada dumt gilginam shim da dum wil hukhāguntk ga shimt, ada dumt yez shimt: ada tkānī wilzakzoga dumt in libāluksha shimt, awil na wāyū dum gunwāldit.

10 Ada wihēl da dum lthimgush-

gosha dit, ada dum gwilth na sha multhmaltha dit, ada dum 'nlibālaga dit.

11 Ada wihēl da bīgum prophets a dum haldum goltha dit, ada dumt yakÿāmga wihēl da dit.

12 Ada wil dum tkuliyā hadaka dit, dum gungoiduksha dum gwāt̄k ga na shiebuushk ga wihēl da dit.

13 Ada alt nā dum hēkul dit wagait wil shābāt, nīnī dum dimautksha dit.

14 Ada dum malthksha ām dum mālshk gish ga kingdom ga a tkānī halizogut a dum magaunshk ga da tkānī wilzakzogut, ada dum wil goiduksha wil shābāt.

15 Zida ltha ma shim nī shūwilgum gunlūgūgunshk gut, n'nhā housh Daniel ga prophet ga, shishgū dadā 'nlthōdukshum wālbut, (ām dumt wilgaudi a ligit nā t'in lizk dit;)

16 Ada wil am dum hūada hūwan dada Judea a shpagait shgunish dit:

17 Am dum wha gha tiki-yūsh nā līwāld dadā lakau wālbut a dumt kshagā ligi gau da na wālp dit:

18 Ada ām dum wha gha yeltk gish ligit nā hūwāl dadā lak zāzuk-shit a dumt doga na wishwasha dit.

19 Ada dum daulkthk ga dish dupniat gū ukwaibun dit, dīlh gam 'maumlthk ga dit a zida ltha wālt!

20 Ada al gigiengwālkth shim dum wil wha gaumshim dum wil hūit shimt, ligi halishquaityk ga shat:

21 Awil dum wilēksha gunhakhāk gut, althga 'nlth wāl da na ligi wāl di da 'nda hishidātk ga halizogut wagait gāoñ, ain, ada althga dum gik wālt.

22 Ada ām 'nza wha sha dalupk-shilth sha, althga 'ndum mautk gulth ligi shami: ada am wil nat kshan-aknizit ga dum gunwāl dit dum gunsha dalupkshish ga sha ga.

23 Ada amiz̄a housh ligit nā ī

gwashim, Ni, gwait Christi, ligi gwash ga; gilau za shimhoudiksha shim.

24 Awil dum haldum goltha bigum Christit, dilth bigum prophetsit, ada dumt gwuniizun luklekshum shinlaidukshit dilth 'nlushanálthash gut; dum wil dit yakyamga nát kshanakniza dit, zidat da'aklithk gut.

25 Ni, ltha gwildum malth-dū dā gwashim.

26 Gun amiza hou dā gwashim, Ni, dha gish ga gilhouli ga, Gilau ma za shim hapt: nī lüdhā gish ga wagait zum zāū wālp ga; gilau za shimhoudiksha shim.

27 Awil niwält ga wila kshawatk gish ga zamti gish ga naka gishiashk gaga, adat wagait gaush ga naka kbala ga; nini dum wālsh ga dum wil goiduksh ga Lthgölkthk gish ga giat ga.

28 Awil ligi 'nda wil shgū gumzagut, nini dum dī wil shagait yā kshgigut.

29 Za wahī yā 'ntkulānsh ga gunhakhagunshk gaga ash ga sha ga, ada dum shgēukt gish ga giangum ziusha ga, ada althga dumt giuamt ga glamgum átk gaga na goibat ga, ada dum tikiqulthalsh ga bialsh gish ga lakāga, ada dum shuk gish ga na gutlatsh ga lakaga:

30 Ada dum wil alodāsh ga na shinlaidukshish ga Lthgölkthk gish ga giat gish ga zum lakāga: ada dum wil bauka tkāni gulzipzaba da lak halizogut, ada dumt nish ga dum wil goiduksh ga Lthgölkthk gish ga giat gish ga shpagait sha gish ga lakāga a gutgiadit dilth wilékshum hoishk gut.

31 Ada dumt hashhaiz ga na angels gut ga a dum yū wī kshtāmgum ha'algiaiksh a dit, ada dumt shagait gouunsh ga na kshanaknizit ga amiyā dadā tkālpka da būshkut, wātk ga da

wil tiki hait gish ga lakāga ada wāgait awā n'nashtau dit.

32 Wai shūwilāksha wil t̄kulnēunshk ga wila wāl shgūn figut: amī ltha gaumtk ga na auisha dit, ada ltha kshalthautk ga na yensh dit, ada ma shim wilai ltha gaiam gwai shūundit:

33 Ninilth wāl shim, a zida ltha ma shim nī tkāni gau gwa, shim wilai ltha gaiam gwait ga, gaiam awā luklukshaugut.

34 Shimhou, houyū dā gwashim, Hawalthk ga dum goudi wilshidatk ga giada gwa, dha dum lühoigiguntk ga tkāni gau gwa.

35 Dum goudi ga lakāga dilth halizogut, ada al althga dum dī goudi na algiagout.

36 Ada al althgat nā t'in wilaih sha ga, ligi honr ga, ainash ga na angels ga lakāga, ligi Lthgölkthk ga ga, amuksha Nagwāt ga.

37 Ada niwält ga na wālsh ga 'nda didöls Noah ga, nini dum di wālsh ga dum wil goiduksh ga Lthgölkthk gish ga giat ga.

38 Awil niwält ga na wāldi gish ga hawalthk ga gitk gulth aksh, ditkauk gaga, la'aksha ga, guninakshk gaga, wagait wil zinsh Noah gish ga zum Ark ga,

39 Ada althgat wilait wagait wil goiduksh ga gitk gish ga aksh ga, adat doksh ga tkāniat ga; nini dum dī wālsh ga dum wil goiduksh ga Lthgölkthk gish ga giat ga.

40 Ada wil ligi dupkadöl yōta dum hūwāl dada lak zazuksit; gaul dum gātk ga dit, ada gaul dum mān dit;

41 Dupkadöl hanānaga dum gekunshk ga dadā awā gungekunshk gut; gaul dum gātk ga dit, ada gaul dum mān dit.

42 Ma gun shim līlth: awāl althga ma shim wilaih ga sha ga dum dā goiduksh ga Miyān shim ga.

43 Ada al ma shim wilai gwa, ami 'nzit wilait ga manwälپ ga dum wila goiduksh ga hükgälgut ga, na dum liltith ga, ada althga 'ndumt ana-uklth 'ndum zilumgwashiltk gish ga na walpt ga.

44 Gun dī gwildum goudī shim : ûwil 'nda hour dum wil wha böish ga shimt dha dum al goiduksh ga Lthgöltk gish ga giat ga.

45 Wait nā ga gū ga shimhoum wilgaushgum tkulwäulimlthk gaga, gū ga sha shimoigiadash ga Miyānt gish ga na walpt ga, a dumt ditkau-gunt gish ga da 'lhuoigiakt ga?

46 Gumgauthl wälsh ga tkulwäulimlthk gaga, gū zida ltha goiduksh ga Miyānt ga, ada dumt wälsh ga lthawila wält ga.

47 Shimhou, houyū dā gwashim, dum sha shimoigiadit gish ga tkānīsh ga na giant ga.

48 Ada al amiza yagai housh ga gaudsh ga hadagum tkulwäulimlthk gaga, gigēäq sha Miyānūt;

49 Ada wil biägwa dumt yez ga shila tkulhükwäulimlthk gut ga, dilth dumt shila tkauk, dilth dumt shila la'aksh ga gashint ga.

50 Dum goiduksh ga Miyānsh ga tkulwäulimlthk gaga ash ga sun ga da wha böish gut ga, dilth hour ga wha wilait ga,

51 Ada dumt libagait gozt ga, ada dumt shgush ga dī giant gish ga shpgait hükgwunuksh amāmtk gut ga: ninish ga, dum wil wihowt gut ga, dilth dumt 'ndagagēagunsh ga wānt ga.

CHAPTER XXV.

1 Dum hoigiagush ga na king-domsh ga lakūga kapaul da whagul-giatgum hanānak ga, gū t'in doga na galāōksh dit, ada kshauk dadā dumt lüdāltk gish ga shūnakshit ga.

2 Ada qushtinshaulsh ga whaga-gaudit ga, ada qushtinshaulsh ga wilgagaush gut ga.

3 Awil lthat dokt ga whagagaudit ga na galāōksht ga, ada althgat tkat-dogalh gouuzi :

4 Ada alt tkatdogat ga wilgagaush gut ga wil lügingiansh ga gouuzi ga dilth na galāōksht ga :

5 Ashi gigēäquush ga shūnakshit ga, ada tkaniat ga gagai'in-gwa-gut ga ada lukshdoiyagut ga.

6 Ada ltha shūluksh ga atk gaga ada wil wiām houdī ga, Ni, shūnak-sha dit! Gulshim shim lüdāltk gulth.

7 Ada wil haldum golthash ga tkānīsh ga whagulgiatgum hanānak ga, adat ama zipzabish ga galāōksht ga.

8 Ada housh ga whagagaudit gish ga wilgagaush gut ga, Ginam naķbič na na gou'uzik ga sbim dā gum; ûwil ltha dum zikzakia na galāōkshunt.

9 Ada dīlamak gish ga wil gagaush gut, ga, ash ga houti ga, Ainsinlth, dum amlth gushgout ash nūgum dish nūshim : yagai shim haba t'in wā'ada dit, ada ma shim lip giukt.

10 Ada ashī gadoultht gish ga dumt giukt ga, dha, al goiduksh ga shūnakshit ga: ada al wilt zilum shikshtölt ga na gwildum gagou'udit gish ga wil lüalgiadum naksh ga: ada wil shgadöshk gish ga lukshauk ga.

11 'Ntkulānt ga ada wil dī gut-goiduksh ga nagazāoush ga whagul-giatgum hanānak ga, ash ga houti ga, Miyān Miyān gagulth a gum.

12 Ada al dilanak gut ga ada houti ga, Shimhou, houyū dā gwashim, Althga na wilai shim.

13 Ma gun shim liltih, ûwil althga ma shim wilaish ga sha ligi hour ga.

14 Awil hoigiagush ga na king-domsh ga lakūga gaul da yōtā dumt

in gau güel da lakyōbut t'in hukhuit
gish ga lip tkulhukwaulimlthk gut
ga, adat gilginamsh ga na ligiwält
kish dupniat.

15 Ada gault gut wil ginamsh ga
gwishtōnshit ga talents ga, ada göbel
t gish ga gault ga, ada güelt gish
ga gik gault ga: tkānīat ga tkulazag-
gunt ga gushgoush ga dum lip duk
da'āklthk gut ga; ada wil doultht
ga.

16 Whahiyāt ga ada wil doulsh ga
nā t'in doksh ga gwishtōnshit ga
talents ga, ada nīnīsh ga nabha'ansh
gut ga, adat da'āklthk gish ga gik
gwishtōnshit ga talents ga.

17 Gik wālsh ga nā t'in doksh ga
göbel ga talents ga, ada kshtät gish
ga gik göbel ga.

18 Ada al dolsh ga nā t'in gāsh
ga güelt ga, adat wa'āksh ga znm yōp
ga, adat yush ga na dālash ga Miyānt.

19 Ltha nakt ga ada wil goiduksh
ga Miyānsh ga tkulhukwaulimlthk
gaga, ada wil althbagunsh gut gish
dupniat.

20 Ada wil goiduksh ga nā t'in
doksh ga gwishtōnshit ga talents ga,
adat dagoiduksh ga gik gwishtōnsh-
it ga talents ga, ash ga houit ga, Mi-
yān, na ginamun gwishtōnsha da
talents a dā goi; Ni, gwishtōnsha
ada gik gwishtōnsha talents a kshtā-
yūt a na awādit.

21 Ada housh ga Miyānt gish
niat, Am wānt, āma shimhoum tkul-
waulimlthk: Num shimhouun da
wila wāl abō da gaut; n'dum sha
shimoigiadint a wihēl dadā gaut:
Hokshgun a na gwulthgwishgū Mi-
yānt.

22 Ada wil gik-goiduksh ga nā
t'in doksh na göbel ga talents ga,
ada houit ga, Miyān, na ginamun
gobel da talents a dā goi: Ni, ltha
kshtāyū gik göbel da talentsit a na
awādit.

23 Ada housh ga Miyānt gish niat,
Am wānt, āma shimhoum tkulwaul-
imlthk: Num shimhouun da wila
wāl abō da gaut, n'dum sha shimo-
igiadint a wihēl dadā gaut; Ho-
kshgun a na gwulthgwishgū Miyānt.

24 Ada wil di goiduksh ga nā t'in
gāsh ga güelt ga talent ga, ada houit
ga, Miyān, na wilaiyint a shaipkgum-
gaudum yōunt, güelshkgun da n'da
na wil wha guliamukshunt, ada sha-
kda'un da n'da na wil wha bōlshk
gunt:

25 Ada bāshīr ada na wil gau, na
wil yū na tale- ta zum yōbut: Ni,
ltha gwai na l nt.

26 Ada dilamak gish ga miyānt
ga ada houit gish niat, Hadagum,
hukalaishum tkulwaulimlthk, wilaiyin
althga di güelshk gī alth na wil
wha guliamukshai, ada alth nā sha-
kda'un alth na wil wha bōlshk gī:

27 Gau ma gun wha ginam dālāyū
da zūm wālp dālat, ada n'zida ltha
goidukshī ada nan dum gā na lip
gianut ada n'dum tkuliyā dit.

28 Shim kbagā talentit ash niat,
ada ma shim ginam da wil didau
kapil da talentsit.

29 Awilt tkānīsh na wil didau dit
dum ginamtk ga dit, a dum wileksh
da dish niat; ada al nīadit gū wil
wha shishgū dit, dum kbagütg ga gau
zō na lip giandit.

30 Ada ma shim shamaga whati
kshtām tkulwaulimlthk gut a shpagait
shimgul shgēutk gut; nīnī dum
wil wihout ga dit dīlh dumt n'daga-
gēagun wāndit.

31 Zida ltha goiduksh ga Lthgo-
lthk gish ga giat gish ga shpagait na
hoishk gut ga, dīlh tkānīsh ga
n'lthōdukshum angels ga dum shi-
kshtōlt ga, ada dum wil līdhāt gish
ga na halidām hoishk gut ga;

32 Ada hazāklthk gut ga dum wil
shagait gouuntk gish ga tkānīsh ga

wilzakzok ga : ada dumt bishbashagunt ga, niwäldat wil bishbashagun da liltksh mati da matit a däwët :

33 Ada dumt makshinsh ga mati gish ga nakshimyäont ga, ada al däwë ga nakmedakiaont ga.

34 Ada dum wil housh ga king gish dupniat gü ga nakshimyäont ga, Gulshim, gumgaudk gish ga Na-gwädï ga shim, ga kingdom na gwildum gouuntk ga dadä gwashim wätk ga da wilshidätk ga halizogut :

35 Awil na qudiyüt, ada ma shim giinü da dum gabüt : nan lügüau-gwaganüt, ada ma shim gilakshüt : nan lukshzabanüt, ada ma shim zilum ga dut :

36 Zakautk ga nüt, ada ma shim washa nüt : nan shiepk ga nüt, ada ma shim zilaiyü yüt : nan lüdhänü da wälp daklcit, ada gutgoiukshimt ä goi.

37 Ada dum wil dilamak gish ga amämt gish niat, a dum hou dit, Miyän, 'näa na dup da ni na wil qudiint, ada dup giint? ligi lügüau-gwagunt, ada dup gilakshint ?

38 Ada n'da na dup da ni na wil lukshzabunt, ada dup zilum gädint ? ligi zakautk gun, ada dup wäshint ?

39 Ada n'da na dup da ri na wil shiepk gunt, ligi lüdhänü zum wälp daklcit, ada gutgoiukshum ä gwan ?

40 Ada dum dilamak gish ga king ga, ada dum houit gish dupniat, Shimhou houyuü da gwashim, Na gup wil wül shim da gaul di ä waikia yü, zü gazoshk ga dit, nüyü wil wül shimt.

41 Ada dum wil houit gish dupniat gü ga nakmedakiaont ga, Boyin shim ä goi, güt lagadälaga dit, a shpagait whati shäbäm lagut, gwildum gouuntk ga dadä hadak ga da hαιikut, dilth na angels ga dit.

42 Awil na qudiyüt, ada althga

ma shim giani a za gabî : nan lügüau-ngwaga nüt, ada althga ma shim gilakshî :

43 Nan lukshzaba nüt, ada althga ma shim zilum gü di ; zakautk ga nüt, ada althga ma shim wäshinî ; shiepk ga nüt, ada lüdhaiyü da wälp daklcit, ada althga ma shim zilaiyü.

44 Ada dum wil di dilamak gut gish niat, a dum hou dit, Miyän, n'da da dup wil ni wil qudiint, ligi lügüangwagun, ligi lukshzabun, ligi zakautk gun, ligi shiepk gun, ligi lüdhänü zum wälp daklcit, ada za wha hulthalshum ä gwan ?

45 Ada dum wil dilamak gut gish dupniat, ada dum hou dit, Shimhou, houyuü da gwashim, Gup wil wha wäl shim da gaul di yü gazoshk diyash dup gwa, althga wäl shim ä goi.

46 Ada n'mish dup gwai dumt in haba whati shäbäm gunhähk gut : ada al amäm dit dumt in haba aiegedum gundidölkshit.

CHAPTER XXVI.

1 Ada wil wält ga, Itha goudish Jesus ga tkäni algiaiga gwa, ada houit gish ga na disciples gut ga,

2 Wilai shim n'tkulän göbel da shat ada wil lügwäntk ga Passovert, ada wil dum ginamt gish ga Lthgo-lthk gish ga giat gish ga dum lizashushit gish ga lak guzäk ga.

3 Ada wil shagait yäsh ga manpriests ga, dilth na tashilgiatk gish ga giat ga, ash ga wälpsh ga manpriest a ga, wät gish Caiaphas :

4 Ada wil shagugaud gut gish ga dumt shinaknoksh ga dumt wila gäsh Jesus ga, ada dumt zagwut ga.

5 Ada al houit ga, Aina hiäquza lüalgiadi, op za hashoshi ga giadit.

6 Wai ashi dhäsh Jesus gish ga

Bethany, ga zum wālpsh Simon ga leper ga,

7 Ada wil goiduksh ga gault ga hanāk gish niat shinyāōqudit ga ga k̄bishum alabaster ga wil lūgiansh ga shingul daulk̄lthgum gouuzi ga, adat liguzit gish ga dumgousht ga, ashī dhāt gish ga wil yāouk gut ga.

8 Ada al lthat n̄isht ga disciples gut ga, ada lthiklthūndit ga, ashī houit ga, gault gun nha-a'au dī a gwa?

9 Awil n'dum al wīlksha n'dum wil wāatk ga gwa, ada n'dum gina-mt̄ ga dadā gagwēa dit.

10 Adat wilait gut Jesus ga, ada houit gish dupniat, Gau ma gun shim shūānau hanāgut? awil ltha wāl dadā āma halthalshit a goi.

11 Awil lthāwila hakhokshk ga gagwēa dadā gwashim; ada al ainā goi.

12 Awil lthat liguza gou'uzi gwuya lak tkamauyūt, ltha wāl dit at gwildum gouunū da dum wil wā-akshūt.

13 Shimhou houyū dā gwashim, Ligi n'dā dum wil malthk ga Am da Malshk a gwa a tkānī halizogut, gau ltha di wāl hanāga gwa, dum di malthk ga dit a dum wil a'abulksha dit.

14 Ada gault gish ga kapault ga da dupkadolt ga wāt gish Judas Iscariot, t'in gaush ga awāsh ga man-priests ga,

15 Ada houit gish dupniat, Gau arwuga shim ma dum shim ginam dažā goi, ada n'dum di ginamt ga gwashiin? Ada wilt dapsh ga gwili wil giept ga galbīem dāla gish niat.

16 Ada wil wātk gish ga dumt shigilth wādash ga dumt wila ginamt gish dupniat.

17 Wai ltha kshgaugut ga sha gish ga lūalgiadum wha-gītgum anai ga ada gutgoiuksh ga disciples gish

Jesus, ash ga houit ga, N'dā hashagun dup dum wil gwildum gouun ma dum wil gau. Passovert?

18 Ada houit ga, Shim haba gulzabit awā gaul da yōtat, ada hou shim ash niat, Housh ga Miyān ga, Ltha giam gwai dum wil wāl: dum Passover ga nū da na wālbunt dilth na disciples güt.

19 Ada wil wālsh ga disciples gish ga nat haizumakt gut Jesus ga; ada wilt gwildum gouunsh ga Passover ga.

20 Wai ltha tikāsh ga sha ga, ada wil dhāt ga dilth kapault ga da dupkadolt ga disciples gish ga wil tkauk gut ga;

21 Ashī tkauk gut ga, adu houit ga, Shimhou houyū dā gwashim, gaul dadā gwashim dumt in wā-adit.

22 Ada shingul lüdukdaulk̄lthk gish ga gagaud ga, ada wil hiaqush ga housh ga tkāniat gish niat, Miyān, altht nūyū?

23 Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Nā t'in shila lūgian anon dadā zum gailthit dish nūi, nīni dumt in wa-adit.

24 Wālsh ga Lthgōlthk gish ga giat ga nīwāld ga na damik gut gish niat: ada gup deuklthk ga gish ga giat ga t'in wā'adash ga Lthgōlthk gish ga giat ga nīo dum yagai ga ām gish ga giat ga āmī n'za gup whati kshalaklakt.

25 Ada dilumak gish Judas ga, gū t'in wā-adit ga, ada houit ga, Miyān altht nūyū? Ada houit gish niat, Na houunt.

26 Ada ashī tkauk gut ga, ada wilt gāt gut Jesus ga anai ga, adat gumgaudk gut ga, adat gwishgya-shilt ga, adat ginamt gish ga disciples ga, ada houit ga, Gālth, gaplth: gwai na tkamauyū.

27 Ada wilt gāsh ga ha'aksh ga, ada dhoiyukt ga, adat ginamt gish

dupniat, ash ga houit ga, Tkānīsh nūshimt in aksht;

28 Awil gwai na ilthēyū da shū testament dit, gū dum bhabbo dadā wilēl da dit, dum wil shalhīlk ga na hadadak ga dit.

29 Ada al houyū dā gwashim, wātk ga dadā giōn althga n'dum gik akshlth na mat̄ vinet, wagait wil ninish ga sha ga n'dum da gik shū aksht gish ga na kingdomsh ga Nagwādi ga dish nūshim.

30 Ada ltha liam̄t gish ga gouzungt ga liami ga, ada wilt hansi ga shgūnishum Olives ga.

31 Ada wil housh Jesus gish dupniat, Tkānīsh nūshim dum lthimgu-shgosha dadā goi a hōbel gwa: awil ltha damtk ga dit, Dum yezū liltksh mat̄ dit, ada dum libagait bōut ga na wil nadaltha mat̄.

32 Ada zida ltha gik ginjuntk gī, ada dum kshgugū dā gwashim n Galilee.

33 Ada dilamak gish Peter, ada houit gish niat, Zō tkānī da dum lthimgu-shgosha dadā gwan, gup althga dum di lthimgoshi.

34 Ada housh Jesus gish niat, Shimhou houyū dā gwan, Höbel gwa, hawalhk ga dum algiaq zōuzit, ada gwili m̄ dum kshāngūt.

35 Ada housh Peter dish niat, Zō n'dum shila zakshint, gup althga n'dum kshāngun. Ada gik dī housh tkānīsh ga disciples ga.

36 Ada wilt wāt gut Jesus ga dish dupniat ga lak zāzuksh ga wāt galth Gethsemane, ada houit gish ga disciples gut ga, Gha wan shim ā gwa, ashī dum doulthū a dum gigieng-wāklthi gish ga gwash ga.

37 Ada wilt shikshtōlsh dup Peter dīlh dupkādōlt ga kīthgūsh Zebedee ga, ada wil hīaqush ga lūdaulkthi ada shingūl lūwantk gish ga gaudi ga.

38 Ada wil houit gish dupniat,

ltha dum zagū a shga shingūl lū-dauklthk ga gaudi: wan shim ā gwa, ada ma shim shila liltkshī.

39 Ada wil am̄ shgunaksh ga wil yūt ga, ada wil shim kīthnashgūutk gut ga, ada gigiengwāklth ga, ash ga houit ga, O Nagwādi, amiza da'āklthkshit am dumt gīshgū hā'aksh ā gwa: ada am althga dum lip gaudi, yagai gau hashagunt.

40 Ada wil goiduksht gish ga wāsh ga disciples ga, adat wāsh ga wil lukshdoiagut ga, ada houit gish Peter, Gau, lthgukshī gulth ma dum shim shila liltkshī a gūel da hour di?

41 Liltkada gigiengwāklth shiō, dum wil wha lamzał shim da shpagait gunshpalt gaudat: shimhou shik ga haigut, ada al shamē alash-gwa dit.

42 Ada al gik doultht ga ltha gōbelsh ga wālt ga, ada gigieng-wāklth ga, ash ga houit ga, O Nagwādi, amizat wha gishk gī hā'aksh ā gwa, n'za dum gha gup akshit, shagaud gun dum wāl dit.

43 Ada gik goiduksht ga adat wāsh ga wil gik lukshdoiagut ga: awil bilbalgiaksbk gish ga gazilzalt ga.

44 Adat qudakshit ga, ada gik doultht ga, ada gigiengwāklthkt ga ltha gwilish ga wālt ga, ash ga houit gish ga lthānīsh ga algiaq ga.

45 Ada wil goiduksht gish ga wāsh ga disciples gut ga, ada houit gish dupniat, Wishā'ana lukshdoiagunt, ada lishquaitk ga shim: nī, ltha gaiam gwai hourt, ada ltha ginamth gish ga lthgōlthk gish ga giat ga zum ga'anon hadadak ga dit.

46 Haldum golthun, shūnza wā-lukshum: nī, ltha gaiam gwai t'in wā'adūt.

47 Ada ashī ā algiaqt ga, guksh-

tānā ga, goiduksh Judas ga, gault
kish ga kapault ga da dupkadōlt ga,
adat shikhtōlsh ga wī wilhēgiat
ga yū gagawaium dōuzk gaga dilth
gagāt ga, amiyāt gish ga manpriests
ga, dilth na tashilgiati kish ga giat
ga.

48 Adat ginamt ga t'in wā'adit ga
shinlaiduksh gish ga giat ga, ash ga
houit ga, Ligit nā dum hōmzagout,
nīnīsh niadit; za gā da shim.

49 Da wila goiduksh gish ga
awāsh Jesus ga, ada houit ga,
'Ndoiyukshint, Rabbi, adat hōmzaikt
ga.

50 Ada housh Jesus gish nīz̄,
N'shiebunshk, wūn a gau gungoikuk-
shint. Ada wil gutgoiduksh ga ada
wil nūunkāt ga, adat gāsh Jesus ga.

51 Gukshānā ga, gault ga na
shtōlsh Jesus ga t'in kshalthaudash
ga anont ga, adat shekish ga ga-
waiam dōuzk gut ga, adat yez ga
gault ga tkulwāulimlthk gish ga
manpriest ga, adat shayezish ga za-
mōt ga.

52 Ada wil housh Jesus gish nīat,
Hazukshim yē'um gawaiam dōuzk
ga da na wil shgūa dit: ūwil tkānīsh
nā t'in gā gawaiam dōuzk gut, dum
hagwāt ga dadā gawaiam dōuzk gut.

53 Haligaudun alth lthguksh
gulth n'dum gwanō dash ga Na-
gwādī ga glāon, ada dumt haiz ga
gahēlda dadā kapilt a göbel da
legionsum angels a dā goi?

54 Ada n'dalh dum wila lūhoi-
giaguntk gish ga N'lthōdukshum
Damish ga, a dum gup wūl diya
gwa?

55 Ada nīnīsh ga hour ga housh
Jesus gish ga wilhēgiat ga, Alth
gutgoidukshia shimi a wudi t'in libilt
wāl hukzāowulshum giadit a yū ga-
waiam dōuzk ga shint dilth ga
gā'adit a ma dum shim gā dūt?
Tkānī sha dhaiyū da awū shint

shūwilaigiamgush gūt a zum tem-
plet, ada althga ma shim gā dī.

56 Ada al tkānī gwai wāl dī, a
dum wil lūhoiagiuntk gish ga
N'lthōdukshum Damish ga prophets
ga. Ada wilt qudakshit ga tkānīsh
ga disciples ga, ada hōūt ga.

57 Ada wilt dagaudit ga na t'in
gāt gut Jesus gish ga awāsh Caia-
phas ga manpriest ga, wil shagait
yūsh ga hūkga-damishit ga dilth
tashilgiat ga.

58 Ada al wagait daush gut wil
yūgut gut Peter, gish ga awāsh ga
wālpsh ga manpriest ga, ada zīnt
ga, ada dhāt gish ga shpagait tkul-
hūkwaulimlthk ga ga, dumt nīsh ga
dum wila shābūt ga.

59 Ada alt gwālthgagūelt ga man-
priests ga dilth tashilgiat ga dilth
tkānīsh ga council ga dum bīgum
magaunshk gut gish Jesus, ash ga
dumt wila zagwut ga:

60 Ada althgat wāt, zō wīlhēl ga
gabīgum magaunshk gut ga gutgoi-
dukshit ga. Shūgīaon ada wil gut-
goiduksh ga dupkadōlt ga,

61 Ada houit ga, Gwai hou yōta
gwa, Da'āklthk gū n'dum golda
templesh ga Shimoigiat ga Lakāga,
ada n'dum gik ha'in dadē ilī da
shat.

62 Ada halidum bāsh ga manpriest
ga, ada houit gish nīat, Ainī gwīlh
dilamak gun? Gau ya gū magaum-
shk gish dup gwai ū gwan?

63 Ada althga lkshdalk gish Jesus.
Ada housh ga manpriest gish nīat,
N'dum swearun gish ga didōlshum
Shimoigiat ga, ū ma dum maltha
dadā gum za nīuish Christ dit nūgun,
Lthgōlthk gish ga Shimoigiat ga
Lakāga?

64 Ada housh Jesus gish nīat;
Ltha hou'un dit: Ada al gup dī
houyū dū gwashim, Hawēanī ada
ma dum shim nīsh ga wil dhāsh ga

Lthgōlthk gish ga giat gish ga nakshimyāōnsh ga gutgiat ga, dīlth dum wil goiduksh gish ga shpagait sha gish ga lakūga.

65 Ada wilt bēagult ga manpriest ga na washgut ga, ash ga houit ga, Ltha laga-al giak dit: gau gun gik hashagum da dum magaunsh ga dit? Nī ltha naknōi shim laga-algiak dit:

66 Gau haligagaund shimit? Ada dilamak gut ga, ada houit ga, Tku-lām da dum zaqusha dit.

67 Adat wil lūkpūksh ga zālt ga adat n'ndōsh ga; ada nagazāout ga t'in dhiāt gish ga ga'anont ga,

68 Ash ga houit ga, Gwildum marsh gun ī gum, Christ: Nā da güt in yezint?

69 Wai al dhā gut Peter gish ga tkagililgut ga: ada goiduksh ga gault ga shūbasum hanāk gish nīat, ash ga houit ga, Dish nūgun na hoksh ga dash Jesus ī giat Galileet.

70 Ada alt kshānakt gish ga hazazāklthk gish ga tkāniat ga, ash ga houit ga, Althga na wilai gau hou'unt.

71 Ada lthat kshagaush ga zilum lukshauk ga, adat nisht ga gik gault ga shūbasum hanāk ga, ada houit gish ga hūwālt gut, Na dī hokshk ga yōta ' gwai ash Jesus ī giat Nazarethit.

72 Adat gik kshānakt gish ga sweart ga, Althga na wilai yōta na hou'unt.

73 Ltha īm shganukt ga ada gutgoiduksh ga na gwunmakshk gut ga ada houit gish Peter, Shimhou gaul da dish dupniadit nūgunt: īwil na algieguu t'in alidā'an dit.

74 Ada wil hūqush gut lagadālakt ga dīlth sweart ga, ash ga houit ga, Althga na wilai yōta na hou shimit. Whahiyāt ga da algiak ga zōuz ga.

75 Adat a'abugut gut Peter ga na algiaksh Jesus ga, gū na houit gish nīat, Hawalhk ga algiaga zōuzut, ada gwili ma dum kshānagout. Ada wil kshū'ut ga, ada shim zūsh ga wihouit gut ga.

CHAPTER XXVII.

1 Ltha gunlthāga, ada wil shagait lishāoushk gish ga tkāniš ga manpriests ga dīlth n'tashilgiatk gish ga giat ga, ash ga dumt wila zagwush Jesus ga :

2 Ada lthat didakltht ga; ada wilt dēuntk gut ga, adat ginamtik gish Pilate ga governor ga.

3 Ada lthat nisht gut Judas ga gū nā tiū wā'adit ga, wil tkulmakshish ga dum wila wilāoqushit ga, ada gelukshaitkshit ga, adat hazukshum dagutgoiduksh ga gwilit ga wil giapsh gabiem dūlā ga ash ga manpriests ga dīlth tashilgiat ga,

4 Ash ga houit ga, Ltha hadak güt a na wil wā'ada whāti hadagum ilthēut, Ada houit ga, Ligi gau da guma? lip nūgunt in nisht.

5 Ada wilt tkāksh guliamuksh ga gwilit wil giapsh ga gabiem dāla gish ga zum temple ga, ada wilt quidakshit ga; ada doultht ga, ada lip geluksh gulth-hou'ut gut ga.

6 Ada wilt dokt ga manpriests ga gabiem dāla ga, ada houit ga, Althga hoigiaiklth dum lūdalthk ga da zum n'ta ī'awmālt, īwil na giuksha ilt! cu dit.

7 Ada wil lishāoushk gut ga, ada nīnīsh gut giuksh ga na zāzuukshk gish ga huksa-nauithit ga, ash ga dum wil wāwokshish ga lukzipzap ga.

8 Ninish ga gun shūwāt k gish ga zāzuuksh gulth lākiyobum ilthē, wagait hahou dit giaoñ.

9 Ada wil lühoigiaguntk gish ga na algiaksh Jeremiah ga prophet ga, ash ga houit ga, Adat wil doksh ga gwilit ga wil giapsh ga gabiem dala ga, na giukshish ga nat washit ga, gü na wash dash ga klthgush Israel ga;

10 Adat na giugat gish ga zazuk-shk gish ga hukshanaulthit ga, niwalt ga n't wila heizumgai ga Miyän ga.

11 Ada haitk gish Jesus gish ga hazaklth gish ga governor ga: adat giudakt ga governor ga, ash ga houit ga, Nügumi gwulth king gulth Jews? Ada housh Jesus gish niat, Da ma yunt.

12 Ada lthat libilt houit gut ga manpriests ga dilth tashilgiat ga, ada althga gau za dilamak gut.

13 Ada wil housh Pilate gish niat, Alth ma naknö shgabö gau magaunshk ga di dä gwani?

14 Althga ligi güel za wil dilamak gut, gunt shimgul lüshänälthk gut ga governor ga.

15 Wai ltha ninish ga hali-lüal-giat ga wil gup wila wälsch ga governor gut ksha'äklthiush ga gault gut didaklthit gish ga giat ga, ligit lip nä gü hashakti ga.

16 Ada al lüdäsh ga gault ga tkawilait ga didaklthit ga, wät gish Barabbas.

17 Ada ltha shagait goudit ga, ada wil housh Pilate gish dupniat, Nä hashak shim dum ksha'äklthiush dü gwashim? Barabbas, ligit Jesus gü shuwät ga dilth Christ?

18 Awilt wilaish ga gishgeshkum gagaud gat gunt wilägwut ga.

19 Ada ashı dhät gish ga wil dhäm-dapt ga, ada haizumshish ga nakshit gish niat, ash ga houit ga, Gilau za gaulth wän a üma yöta awänt: awil lühök gagaudü da wi sha n wila kshawogou ash niada gun houyüt.

20 Ada alt shagagaudk gish ga manpriests ga dilth tashilgiat ga, ash ga dumt gwanösh Barabbas, ada dum al zaqushish Jesus ga.

21 Ada dilamak gish ga governor ga, ada houit gish dupniat, Yagai n'däda dupkadöl dadä gü hashak shim n'dum ksha'äklthin dadä gwasim? Ada houit ga, T'Barabbas.

22 Ada housh Pilate gish dupniat, Gaulthiun dum al wilägwush Jesus gü shuwatk ga dalth Christ? Ada housh ga tkaniat ga, Am dum zaqu-sha dadä lak guzägut.

23 Ada houit ga, Gaulth hadak gulth wäl dada? ada yagai züsh ga wiäm-lahoudat ga, ash ga houit ga, Am lizaqusha dadä lak guzägut.

24 Ada lthat nisht gut Pilate ga althga gauth da'äklthik gut, yagai üm hashhosh gaga, ada wilt gäsh ga aksh ga, adat yoiyuksh ga ga'anont gish hazazäklth gish ga giat ga, ash ga houit ga, Althga hadak gi a na ilthä ama giat a gwa; shim nilth.

25 Ada dilamak gish ga tkaniish ga giat ga, ada houit ga, Amsh nü-gum dum wil lidoultha na ilthäa dit, dilth na gaklthgū'umt.

26 Ada wilt ksha'äklthiush Barabbas gish dupniat: adat wunazuksh Jesus ga, adat ginamt gish ga dum wil lizaqushit gish ga lak guzak ga.

27 Ada wilt gut ga na soldiers gish ga governor ga t'Jesus ga adat dagaudit gish ga zum wi wälp ga, adat shagait ya'unsh ga tkaniish ga wilnadalsh gä soldiers gish ga awänt ga.

28 Adat zakau'unt ga, adat hoiyinsh ga meshgum wash ga gish niat.

29 Adat kaundash ga shakaidum shgun gashashukt ga, adat hoiyint gish ga dumgousht ga, adat shinyäönsh ga döñäqu gish ga nakshimyäont ga; ada klthumgulgaischük gut

gish niat, adat haiyōzt ga, ash ga houit ga, Hail, king gulth Jews !

30 Adat giagul kabüksht ga, adat gash ga dönaqu ga, adat yez a dumgousht ga.

31 Ada ltha goudish gut haiyōzt ga, ada wilt gungash ga wash gish niat, adat hoiyinsh ga na lip washt ga, ada wilt deuntk gut gish ga dumt wil lizagwut gish ga lak guzak ga.

32 Ada ltha kshaukt ga, adat wāsh ga gault ga yōtam Cyrene ga, Simon ga wāt ga; nīnīsh ga maulgunt gish ga dunt golzaksh ga na guzakt ga.

33 Ada lthat wāsh ga Golgotha ga, gwai na hou dit wilshgūlth dum-wilwālgiat,

34 Adat ginamsh ga wine ga lthwaikshk gut gish ga gushigum gau gish ga dum aksht ga: ada lthat bakt ga, ada althuat aksht.

35 Ada lthat lihokhint gish ga lak guzak ga, ada wilt bishbashagunsh ga na wishwash gut ga, ash ga wudi na yēyukt gut.

36 Ada want gish gut lilt ht ga.

37 Adat lihokhint gish galakaush ga dumgousht ga gau gut gun wilāgwut gish ga damtk gut ga, Gwait Jesus king ga Jewists.

38 Ada dupkadölsk ga hükazäo-wilshum giat gut shila liyezit gish ga lak guzak ga, gaul ga nakshimyaont ga, ada gaulsh ga nakmedakia-ont ga.

39 Ada laga - alalgiaksh ga t'in liliyägut ga, ash gut shishlish ga gadumgousht ga,

40 Ada houit ga, Nügunt gū nū t'in golda templet, adat in gik ha'in da-dū gwili da shat, lip geluksh dimautkshin; amiza Lthgölk gish ga Shimoigiat ga Lakāga gwan, tikiyān a lak guzägut.

41 Niñish ga gik dī wila nishkat gish ga manpriests ga, dīlth hükga-

damishit ga, dīlth tashilgiat ga, ash ga houit ga,

42 Na dilamautk ga da giadit; ada al lthguksh ga dum lip geluksh dimautksha dit : Kinga Israelt ; amt tikiyā dit giaoñ a lak guzägut, ada dum shimhoudikshum dish niat.

43 Waiyaukshk ga gish ga Shimoigiat ga Lakāga; amt dimaut ga dit giaoñ; amiza hashok dish niat; ñwil na hou dit, Lthgölk gish ga Shimoigiat ga Lakāgat nuyüt.

44 Gik housh ga hükazäo-wilshum giat gut shila liyezit gish ga lak guzak ga ash ga dīt shazaukt ga.

45 Wai ada wil shashigéutk gish ga tkānish ga lakyōp gish ga shüllgiaksh ga ash ga gwilish ga hour ga wālt ga.

46 Ltha goudish ga gwilish ga hour ga ada wil wiāmhoush Jesus, gish ga houit ga, Eli, Eli, lama sachthani? ñ gwai na hou dit, Na Shimoigiatk gī, na Shimoigiatk gī, gau ma gun quidakshüt?

47 Ada lthat naknoit ga nagazäoush ga gwun-makshk gut ga, ada houit ga, Huit ga yōta gwait Elijah.

48 Ada waihiyat ga da bā ga gault ga, adat gash ga gunyikshätzlk gaga, adat zogunsh ga kshamaulukshak ga, adat lihokhint gish ga lak dönaqu ga, adat ginamt gish ga dumt aksht ga.

49 Ada housh ga tkāniat ga, Ltha am dit, dum nizum za dum ligi goiduksh Elijah a dumt dimautk ga dit.

50 Ada gik wiāmhoush Jesus ga, ada wil gozogut ga.

51 Gukshtanā ga, libagait shga bēaksh ga shkeiagum temple ga wātk gut gish ga na lakot ga ada wagait na ziünaksht ga; ada yäksh ga yōp ga, ada gulgulak gish ga liplaup ga;

52 Ada gäksh ga n'toigiat ga; ada haldum goithintk gish ga gatgama-

ush ga wihēldit ga amāmt ga gū na lakshdoigut ga,

53 Ada ksha'amiyat gish ga n'toigiat ga ash ga ltha gik ginik gut ga, adat hapsh ga n'lthodukshum gulzap ga, ada aluwānt gish ga wihēldit ga.

54 Ada lthat nisht ga centurion ga, dilth na shilawālt ga, güt in līlhsh Jesus ga, wil yāksh ga yōp ga, dilth gau ga wālt ga, ada shimgul libāshit ga, ash ga houit ga, Shimhou Lthgolthk gish ga Shimoi-giat ga Lakāga gwa.

55 Ada wihēldsh ga hanānaga t'in nisht gish ga wagait dau ga, gū nā t'in liyāk gish Jesus wātk gut gish ga Galilee ga, hakhalthalshit gish niat:

56 Gū wil hakhoksh gish dup Mary Magdalene, dish Mary ga naush James ga, dish Joses, dilth naush ga klthgūsh Zebedee ga.

57 Ada ltha tikiyāsh ga sha ga, ada wil goiduksh ga gault ga amawālum yōta ga giat Arimathea ga, wat gish Joseph, gū ga dī lip dis- ciplek gish Jesus ga:

58 Ninish ga t'in gaush Pilate ga, adat gwanōsh ga na tkamaush Jesus ga, Ada wil haizumgushk gish Pilate gish ga dum ginamtik gut ga.

59 Ada gāt gut Joseph ga tkamau ga, adat lā'agwult gish ga shakshum maukshgum halthau ga,

60 Adat lūshgūt gish ga na lip shū sha n'toigiat gut ga, gū ga na shū gwun zilum yezit gish ga laup ga: adat tkulgāgulsh ga wī laup gish ga na lukshauk gish ga n'toigiat ga, ada wil doulth' ga.

61 Ada wansh dup Mary Magdalene, dilth gik gault ga Mary, gish ga awāsh ga n'toigiat ga.

62 Wai ltha gaziep ga sha ga, t'in yāgash ga bali gwildum gouunshk gaga, ada shagait yāsh ga manpriests ga dilth Pharisees gish ga awāsh Pilate ga,

63 Ash ga houit ga, Miyān, A'abukdum nahoush da hūkyām-gushk gut, da ashī didōlsh da, Zida ltha goudī gwili da sha ada dum gik gitin gut.

64 Nilth gun haizumgush-gun a dum doiyagulth ga n'toigiat wagait awā dum wil gwili shat, op za gut-goiduksha disciples ga dit, ada dumt dibādit ada dum al hou dada giadit, Ltha gik ginik ga da wātk ga da dā shpagait dūdit: ada dum yagai ga hadak ga kshtalān da yāmgushk gut a kshgauga dit.

65 Ada housh Pilate gish dupniat, Ltha shgū līlhksh a shimt; n'dau shim, shim lip doiyagulth.

66 Ada wil gadoultht ga, adat wil doiyagulsh ga n'toigiat ga, ash gut shka ltha'aginsh ga laup ga, ada hoksh gish ga līlhkshit ga.

CHAPTER XXVIII.

1 Ltha shubash ga halishquaithk gaga, ada ltha a'akshiyāoqush ga zūsht a(gish) ga, kshgaugut ga sha gish ga gunōt gaga, ada gutgoiduksh dup Mary Magdalene dilth gik gault ga Mary gish ga dumt nish ga n'toigiat ga.

2 Gukshtanā ga yāksh ga yōp ga: āwl tikigoiduksh ga na angelsh ga Miyān ga wātk gut gish ga lakāga, ada goiduksh ga adat wulthgāgulsh ga laup ga, ada lidhāt gut.

3 Hoigagit ga zamti ga, ada maukshk gish ga na washgut ga hoigagit ga mauksh ga:

4 Ada wil libāshish ga līlhkshit ga gun luquzilth gut ga, ada hoigagit ga dūum giat ga.

5 Ada dilamak gish ga angel ga ada houit gish ga hanānak ga, Gilau

libasha

MATTHEW, XXVIII.

59

libasha shimt: awil wilaiyū ma shim
gwilthgagüelsh Jesusit, gū nā liza-
qusha dadā lak guzāgut. +

6 Althga dhā da gwa; awil Itha
gik ginitk ga dit, niwälda na hou-
dit. Gul shim, nī, na wil shgūsh ga
Miyān ga.

7 N'dau dilt gadoulth shim, ada
ma shim malthilt gish ga na disciples
gut ga ltha gik ginitk gut gish ga
wātk gut gish ga shpagait dūt ga;
ada nī ltha doulth dadā-gauk shimt
a Galileet; nīnī ma dum shim wil
nisht ga: Wa, ltha malth-dū dā
gwashim.

8 Ada wil diltsh gut qudakshish
ga n'toigiat ga, ash ga libāshit ga
ada gik wilēksh ga galthgwishgūadit
ga; ada golht gish ga dumt pliāush
ga na disciples gut ga.

9 Gukshtānā gut Jesus ga t'in
lūdālk gut ga, adat dhoiyukshit ga.
Ada gutgoidukshit ga adat dadoksh
ga gashashiat ga, ada klthnadauk
gut gish niat.

10 Ada wil housh Jesus gish
dupniat, Gilau libāsha shimt: n'dau
shim gwun haba Galilee dā waikieyūt,
ada nīnī dumt wil nīzūt.

11 Wai ltha gadoulth ga, dha,
libash ga nagazāoush ga na līlthk-
shit ga gulzap ga, adat pliāush ga
manpriests gish ga tkānīsh ga gau
ga wālt ga.

12 Ada ltha shagait yāt ga dilth
tashilgiat ga, ada ltha lishāoushk

gut ga, ada wilt gilginamsh ga wihēl-
dit ga dāla gish ga soldiers ga,

13 Ash ga houit ga, Za malth da
shim, Gutgoiduksha na disciples ga
dadā ātk gut, adat dibā dadā ashī
lukshdoiyi gumt. dump

14 Ada amiza ligit naknō da
governort, dum dālagumt, ada althga
dum gau dā gwashim.

15 Ada lthat doksh ga dāla ga,
ada houit gish ga n't haizumakt ga;
ada gup gwulth hidōut gish ga shpa-
gait Jews ga, wagait hahou dit gī-
on.

16 Adat hapt ga kapault ga da
gault ga disciples ga Galilee ga, ash
ga shgunisht a ga nha housh Jesus
gish dupniat.

17 Ada lthat nisht ga, ada wil
klthnadauk gut gish niat: ada al
whawhāsh ga nagazāout ga.

18 Ada goiduksh Jesus ga ada
algiakt gish dupniat, ash ga houit
ga, Tkānī gutgiada ginamtk ga dadā
goi ash ga zum lakāga dilth lak
halizogut.

19 N'dau, gadoulth shim ada ma
shim sha disciples u tkānī wilzakzo-
gut, alth ma shim baptizet ash ga na
Wāsh ga Nagwāt dā, dilth Lthgolthk
gaga, dilth Amt ga Haik ga.

20 Shim shūwilaigiamgulth a dumt
wā'an tkānī lligi lip gau ltha na wil
yaoulthemek shimt: ada nī, lthāwila
hoksh-gū dā gwashim, wagait dumt
wil sāabā halizogut. Amen.

al. pāmāmā Khandouth

trapsh tash-shield-get

linshā-onsh dāhl gumt

kedōl-jowin h' dōr

Jow-thlum Kehimt

PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, LIMITED,
LONDON AND BECCLES.



